

HOTEL &
RESTAURANT
sambonet[®]

EVEN

52537

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52737

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

interior
innovation
award
2012
Winner



Set	mm	in.
-01	210,5	8 1/4
-02	184,5	7 1/4
-08	209,5	8 1/4
-11	239	9 3/8
-14	239	9 3/8
-19	238	9 3/8
-25	189,5	7 1/2
-26	188,5	7 3/8
-27	205	8
-30	205	8
-36	147,5	5 3/4
-37	105	4 1/8
-40	301	11 7/8
-44	234	9 1/4
-45	232,5	9 1/8
-49	188,5	7 3/8
-50	206	8 1/8
-55	146,5	5 3/4
-58	250	9 7/8
-69	190	7 1/2
-73	196	7 3/4

TWIST

DESIGN








reddot design award

52526

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52726

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

	Set	mm	in.
	-01	212	8 ^{3/8}
	-02	180	7 ^{1/8}
	-08	212	8 ^{3/8}
	-11	245	9 ^{5/8}
	-14	246	9 ^{3/4}
	-25	186	7 ^{3/8}
	-26	185	7 ^{1/4}
	-27	216	8 ^{1/2}
	-30	216	8 ^{1/2}
	-36	149	5 ^{7/8}
	-37	110	4 ^{5/16}
	-40	272	10 ^{3/4}
	-44	255	10 ^{5/8}
	-45	254	10 ^{1/4}
	-49	191	7 ^{1/2}
	-50	216	8 ^{1/8}
	-55	155	6 ^{1/8}
	-58	272	10 ^{3/4}
	-69	184	7 ^{1/4}
	-73	207	8 ^{1/8}



IMAGINE

52518

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52718

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



Set	mm	in.
-01	216	8 ¹ / ₂
-02	183	7 ¹ / ₄
-08	210	8 ¹ / ₄
-11	256	10 ¹ / ₈
-14	256	10 ¹ / ₈
-19	256	10 ¹ / ₈
-25	190	7 ¹ / ₂
-26	184	7 ¹ / ₄
-27	225	8 ⁷ / ₈
-30	225	8 ⁷ / ₈
-36	147	5 ³ / ₄
-37	110	4 ³ / ₈
-40	280	11
-44	260	10 ¹ / ₄
-45	252	9 ⁷ / ₈
-49	190	7 ¹ / ₂
-50	220	8 ⁵ / ₈
-55	150	5 ⁷ / ₈
-58	270	10 ⁵ / ₈
-67	199	7 ¹³ / ₁₆
-69	190	7 ¹ / ₂
-73	205	8 ¹ / ₂

SKIN



















52535

18-10 STAINLESS STEEL
 ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
 EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
 ACIER INOXYDABLE 18-10
 ACERO INOXIDABLE 18-10

52735

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
 ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
 EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
 ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
 ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



	Set	mm	in.
	-01	205	8 ¹ / ₈
	-02	178	7
	-08	205	8 ¹ / ₈
	-11	240	9 ¹ / ₂
	-14	240	9 ¹ / ₂
	-19	240	9 ¹ / ₂
	-25	184	7 ¹ / ₄
	-26	184	7 ¹ / ₄
	-27	207	8 ¹ / ₈
	-30	110	4 ⁵ / ₁₆
	-36	143	5 ¹ / ₂
	-37	102	4
	-40	235	9 ¹ / ₄
	-44	227	9 ¹ / ₈
	-45	228	9 ¹ / ₈
	-49	184	7 ¹ / ₄
	-50	204	8
	-55	143	5 ¹ / ₂
	-58	257	10 ¹ / ₄
	-69	184	7 ¹ / ₄
	-70	159	6 ¹ / ₄

LINEA Q




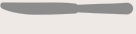
















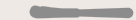

DESIGN

52530

52730

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

	Set	mm	in.
	-01	204	8 ^{1/4}
	-02	173	6 ^{7/8}
	-08	204	8 ^{1/4}
	-11	239	9 ^{3/8}
	-14	239	9 ^{3/8}
	-19	239	9 ^{3/8}
	-25	177	7 ^{1/4}
	-26	177	7 ^{1/4}
	-27	208	8 ^{1/4}
	-30	208	8 ^{1/4}
	-36	137	5 ^{3/8}
	-37	109	4 ^{1/4}
	-38	273	10 ^{3/4}
	-40	300	11 ^{3/4}
	-44	226	8 ^{7/8}
	-45	226	8 ^{7/8}
	-49	177	7 ^{1/4}
	-50	204	8 ^{1/8}
	-55	154	6 ^{1/8}
	-58	256	10 ^{1/8}
	-69	176	6 ^{7/8}
	-73	178	7 ^{1/4}



GIO PONTI CONCA










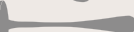










52538

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52738

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



	Set	mm	in.
	-01	206	8 ¹ / ₈
	-02	176	6 ⁷ / ₈
	-08	206	8 ¹ / ₈
	-11	245	9 ⁵ / ₈
	-14	245	9 ⁵ / ₈
	-20	239	9 ³ / ₈
	-25	180	7 ¹ / ₈
	-26	180	7 ¹ / ₈
	-27	214	8 ³ / ₈
	-30	214	8 ³ / ₈
	-36	138	5 ³ / ₈
	-37	112	4 ³ / ₈
	-40	279,5	11
	-44	228	8 ⁷ / ₈
	-45	228	8 ⁷ / ₈
	-49	180	7 ¹ / ₈
	-50	204	8
	-55	159	6 ¹ / ₄
	-58	244	9 ⁵ / ₈
	-69	179,5	7
	-71	187	7 ³ / ₈
	-73	187	7 ³ / ₈

GIO PONTI

52560

52760

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



Set mm in.

-  -01 206 8¹/₈
-  -02 174 6⁷/₈
-  -08 206 8¹/₈
-  -11 250 9⁷/₈
-  -14 249 9³/₄
-  -20 223 8³/₄
-  -25 180 7¹/₈
-  -26 179 7
-  -27 223 8³/₄
-  -30 221 8³/₄
-  -36 143 5¹/₂
-  -37 114 4¹/₂
-  -40 299 11³/₄
- -44 229 9
- -45 229 9
- -49 191 7¹/₂
- -50 222 8³/₄
- -55 161 6³/₈
- -58 270 10⁵/₈
- -69 177 7
- -71 178 7
- -73 178 7

H-ART

52527

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52727

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



	Set	mm	in.
	-01	209	8 ¹ / ₄
	-02	179	7
	-08	211	8 ¹ / ₄
	-11	238	9 ³ / ₈
	-19	238	9 ³ / ₈
	-25	188	7 ³ / ₈
	-26	190	7 ¹ / ₂
	-27	205	8 ⁷ / ₈
	-36	146	5 ³ / ₄
	-37	111	4 ³ / ₈
	-40	248	9 ³ / ₄
	-44	245	9 ⁵ / ₈
	-45	247	9 ³ / ₄
	-49	190	7 ¹ / ₂
	-50	217	8 ¹ / ₄
	-55	147	5 ³ / ₄
	-58	259	10 ³ / ₁₆
	-67	215	8 ³ / ₄
	-69	188	7 ³ / ₈
	-70	163	6 ⁷ / ₁₆


















LUNA

DESIGN

52533

18-10 STAINLESS STEEL
 ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
 EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
 ACIER INOXYDABLE 18-10
 ACERO INOXIDABLE 18-10



	Set	mm	in.
	-01	205	8 ¹ / ₈
	-02	177	7 ¹ / ₈
	-08	205	8 ¹ / ₈
	-11	234	9 ¹ / ₄
	-19	237	9 ³ / ₈
	-25	175	6 ⁷ / ₈
	-26	176	6 ⁷ / ₈
	-27	206	8 ¹ / ₈
	-36	140	5 ¹ / ₂
	-37	112	4 ³ / ₈
	-40	270	10 ⁵ / ₈
	-44	234	9 ¹ / ₄
	-45	233	9 ¹ / ₈
	-49	176	6 ⁷ / ₈
	-50	204	8 ¹ / ₄
	-55	139	5 ⁷ / ₁₆
	-58	255	10 ⁵ / ₈
	-69	177	7 ⁷ / ₈
	-70	161	6 ³ / ₈

HANNAH

52520

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52720

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



Premio Compasso d'oro ADI

Set	mm	in.
-01	206	8 ^{1/8}
-02	166	6 ^{1/4}
-03	205	8 ^{7/8}
-08	204	8 ^{1/4}
-11	236	9 ^{1/4}
-19	235	9 ^{1/4}
-25	178	7 ^{1/8}
-26	177	7 ^{1/4}
-27	203	8 ^{7/8}
-36	137	5 ^{3/8}
-37	115	4 ^{1/2}
-38	255	10 ^{1/8}
-40	295	11 ^{5/8}
-44	228	9 ^{5/8}
-45	229	9 ^{3/4}
-49	178	7 ^{1/4}
-50	204	8 ^{3/4}
-55	153	6 ^{7/8}
-58	257	10 ^{1/8}
-61	270	10 ^{5/8}
-68	179	7 ^{7/8}
-69	172	6 ^{1/4}
-73	183	7 ^{1/4}































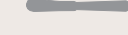

TRIENNALE

52505

52705

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

	Set	mm	in.
	-01	200	7 ⁷ / ₈
	-02	175	6 ⁷ / ₈
	-08	205	8 ¹ / ₈
	-11	234	9 ¹ / ₄
	-14	235	9 ¹ / ₄
	-19	231	9 ¹ / ₈
	-20	230	9 ⁷ / ₈
	-25	180	7 ¹ / ₈
	-26	178	7 ¹ / ₄
	-27	202	8 ¹ / ₈
	-30	206	8 ¹ / ₈
	-36	138	5 ³ / ₈
	-37	115	4 ¹ / ₂
	-40	272	10 ³ / ₄
	-41	173	6 ³ / ₄
	-44	229	9 ⁵ / ₈
	-45	228	9 ³ / ₄
	-47	228	9 ³ / ₄
	-49	179	7 ¹ / ₄
	-50	202	8 ³ / ₄
	-53	140	5 ¹ / ₂
	-56	155	6 ¹ / ₈
	-58	249	9 ³ / ₄
	-62	235	9 ¹ / ₄
	-63	275	10 ³ / ₄
	-67	192	7 ⁵ / ₈
	-69	178	7
	-70	158	6 ¹ / ₄
	-71	187	7 ³ / ₈
	-73	186	7 ¹ / ₄



LINEAR

52513

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52713

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

Set	mm	in.
-01	211	8 ^{1/4}
-02	165	6 ^{1/2}
-08	207	8 ^{1/8}
-11	236	9 ^{1/4}
-25	175	6 ^{7/8}
-26	174	6 ^{7/8}
-27	206	8 ^{1/8}
-36	135	5 ^{1/4}
-37	110	4 ^{3/8}
-40	292	11 ^{3/8}
-44	236	9 ^{1/4}
-45	235	9 ^{1/4}
-49	177	7 ^{7/8}
-50	204	8 ^{1/8}
-55	148	5 ^{7/8}
-58	260	10 ^{1/4}
-69	175	6 ^{7/8}
-73	189	7 ^{3/8}



QUEEN ANNE

MODERN

52507

52707

18-10 STAINLESS STEEL
ACACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

Set	mm	in.
-01	196	7 ^{3/4}
-02	176	7 ^{7/8}
-08	202	8 ^{1/4}
-11	238	9 ^{3/8}
-14	240	9 ^{1/2}
-15	240	9 ^{1/2}
-20	237	9 ^{3/8}
-25	176	7 ^{7/8}
-26	176	7 ^{7/8}
-27	209	8 ^{1/4}
-30	209	8 ^{1/4}
-31	209	8 ^{1/4}
-36	134	5 ^{1/4}
-37	113	4 ^{1/2}
-40	268	10 ^{1/2}
-41	162	6 ^{3/8}
-44	224	8 ^{3/4}
-45	224	8 ^{3/4}
-47	223	8 ^{3/4}
-49	176	7 ^{7/8}
-50	200	7 ^{7/8}
-53	140	5 ^{1/2}
-56	153	6 ^{7/8}
-58	249	9 ^{3/4}
-62	238	9 ^{3/8}
-63	279	10 ^{7/8}
-70	159	6 ^{1/4}
-71	191	7 ^{1/2}
-73	191	7 ^{1/2}



SYMBOL






























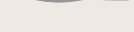



52576

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52776

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



	Set	mm	in.
	-01	198	7 ³ / ₄
	-02	177	6 ⁷ / ₈
	-08	199	7 ⁷ / ₈
	-11	216	8 ¹ / ₂
	-14	217	8 ¹ / ₂
	-19	229	9 ⁷ / ₈
	-20	229	9 ⁷ / ₈
	-25	179	7 ⁷ / ₈
	-26	180	7 ¹ / ₈
	-27	192	7 ¹ / ₂
	-30	192	7 ¹ / ₂
	-36	136	5 ³ / ₈
	-37	110	4 ³ / ₈
	-40	268	10 ¹ / ₂
	-41	160	6 ¹ / ₄
	-44	226	8 ⁷ / ₈
	-45	226	8 ⁷ / ₈
	-49	180	7 ⁷ / ₈
	-50	197	7 ³ / ₄
	-53	141	5 ¹ / ₂
	-55	149	5 ⁷ / ₈
	-56	148	5 ³ / ₄
	-57	133	5 ¹ / ₄
	-58	245	9 ⁵ / ₈
	-62	230	9 ⁷ / ₈
	-63	272	10 ³ / ₄
	-66	134	5 ¹ / ₄
	-67	195	7 ³ / ₄
	-69	181	7 ¹ / ₈
	-70	150	6 ¹ / ₄
	-71	182	7 ¹ / ₈
	-73	184	7 ¹ / ₂
	-74	182	7 ¹ / ₈

DREAM

MODERN

52515

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52715

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



Set	mm	in.
-01	205	8
-02	180	7 ^{1/8}
-08	205	8
-11	240	9 ^{1/2}
-25	180	7
-26	180	7
-27	211	8 ^{3/8}
-36	140	5 ^{1/2}
-37	110	4 ^{3/8}
-40	270	10 ^{5/8}
-44	246	9 ^{3/4}
-45	246	9 ^{3/4}
-49	188	7 ^{3/8}
-50	219	8 ^{5/8}
-55	150	5 ^{7/8}
-58	250	9 ^{7/8}
-67	200	7 ^{7/8}
-69	181	7 ^{1/8}
-73	195	7 ^{5/8}

SINTESI











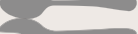







52536

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52736




EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



	Set	mm	in.
	-01	200	7 ⁷ / ₈
	-02	176	6 ⁷ / ₈
	-08	200	7 ⁷ / ₈
	-11	237	9 ³ / ₈
	-25	176	6 ⁷ / ₈
	-26	176	6 ⁷ / ₈
	-27	208	7 ¹ / ₈
	-36	136	5 ³ / ₈
	-37	110	4 ³ / ₈
	-40	278	10 ⁷ / ₈
	-44	225	8 ⁷ / ₈
	-45	225	8 ⁷ / ₈
	-49	176	6 ⁷ / ₈
	-50	202	7 ⁷ / ₈
	-55	150	5 ⁷ / ₈
	-58	254	10
	-69	176	6 ⁷ / ₈
	-73	187	7 ³ / ₈



FLAT UNI

	Set	mm	in.
	-03	193	7 ³ / ₄
	-09	193	7 ³ / ₄
	-12	210	8 ¹ / ₄

FLAT




















62512

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

62712

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

MODERN

	Set	mm	in.
	-01	204	8
	-02	180	7 ¹ / ₈
	-08	204	8
	-11	236	9 ⁵ / ₁₆
	-19	219	8 ⁵ / ₈
	-25	180	7 ¹ / ₈
	-26	180	7 ¹ / ₈
	-27	208	8 ³ / ₁₆
	-36	139	5 ⁷ / ₁₆
	-37	110	4 ⁵ / ₁₆
	-40	278	10 ¹⁵ / ₁₆
	-44	245	9 ⁵ / ₈
	-45	245	9 ⁵ / ₈
	-49	188	7 ³ / ₈
	-50	216	8 ¹ / ₅
	-55	149	5 ⁷ / ₈
	-58	250	9 ¹³ / ₁₆
	-69	180	7 ¹ / ₈
	-73	200	7 ⁷ / ₈



TRATTO

MODERN

62506

62706

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO








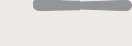

Set	mm	in.
-01	205	8 ¹ / ₈
-02	147	5 ³ / ₄
-08	206	8 ¹ / ₈
-11	214	8 ³ / ₈
-20	236	9 ¹ / ₄
-25	178	7 ¹ / ₈
-26	179	7 ¹ / ₄
-27	187	7 ³ / ₈
-36	136	5 ³ / ₈
-37	108	4 ¹ / ₄
-40	276	10 ⁷ / ₈
-41	160	6 ¹ / ₄
-44	227	8 ³ / ₈
-45	227	8 ³ / ₈
-49	179	7 ¹ / ₄
-50	193	7 ⁵ / ₈
-53	144	5 ⁵ / ₈
-55	150	5 ⁷ / ₈
-56	145	5 ³ / ₄
-57	135	5 ¹ / ₄
-58	252	9 ⁷ / ₈
-62	240	9 ¹ / ₂
-63	280	11 ¹ / ₂
-67	195	7 ⁵ / ₈
-70	152	6 ⁷ / ₈
-71	190	7 ¹ / ₂
-73	191	7 ¹ / ₂

SAINT BONNET

52317

EPNS - ELECTROPLATED NICKEL-SILVER
 ALPACCA ARGENTATA
 ALPAKA, VERSILBERT
 MAILLECHORT ARGENTÉ
 ALPACA PLATEADA



	Set	mm	in.
	-01	202	7 ⁷ / ₈
	-02	176	6 ⁷ / ₈
	-08	204	8 ¹ / ₄
	-14	252	9 ⁷ / ₈
	-20	226	8 ⁸ / ₇
	-25	182	7 ¹ / ₈
	-26	183	7 ¹ / ₄
	-30	228	9 ¹ / ₄
	-36	140	5 ¹ / ₂
	-37	114	4 ¹ / ₂
	-40	280	11 ¹ / ₄
	-44	246	9 ⁵ / ₈
	-45	247	9 ³ / ₄
	-49	183	7 ¹ / ₄
	-50	204	8 ³ / ₈
	-51	212	8 ³ / ₈
	-52	268	10 ¹ / ₄
	-53	149	5 ⁷ / ₈
	-56	150	8 ³ / ₈
	-58	254	10 ¹ / ₄
	-62	230	9 ¹ / ₄
	-63	269	10 ¹ / ₂
	-71	184	7 ¹ / ₄




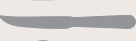






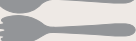
















LAURIER

52380

EPNS - ELECTROPLATED NICKEL-SILVER
 ALPACCA ARGENTATA
 ALPAKA, VERSILBERT
 MAILLECHORT ARGENTÉ
 ALPACA PLATEADA

CLASSIC

	Set	mm	in.
	-01	210	8 ¹ / ₄
	-02	176	6 ⁷ / ₈
	-08	211	8 ¹ / ₄
	-14	253	10 ⁵ / ₈
	-20	226	8 ⁷ / ₈
	-25	183	7 ¹ / ₄
	-26	183	7 ¹ / ₄
	-30	221	8 ³ / ₄
	-36	140	5 ¹ / ₂
	-37	114	4 ¹ / ₂
	-40	277	10 ⁷ / ₈
	-44	231	9 ³ / ₄
	-45	233	8 ¹ / ₈
	-47	231	9 ¹ / ₈
	-49	184	7 ¹ / ₄
	-50	206	8 ¹ / ₈
	-51	218	8 ⁵ / ₈
	-52	272	10 ³ / ₄
	-53	150	5 ⁷ / ₈
	-55	151	6 ⁷ / ₈
	-57	134	5 ¹ / ₄
	-58	256	10 ¹ / ₈
	-62	228	9 ³ / ₄
	-63	272	10 ³ / ₄
	-69	182	7 ¹ / ₈
	-71	183	7 ¹ / ₄



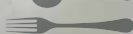
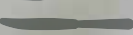
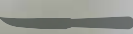
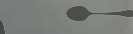

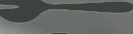


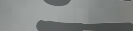
BAGUETTE CLASSIC

52386

EPNS - ELECTROPLATED NICKEL-SILVER
 ALPACCA ARGENTATA
 ALPAKA, VERSILBERT
 MAILLECHORT ARGENTÉ
 ALPACA PLATEADA



Set mm in.

	-01	210	8 ¹ / ₄
	-02	187	7 ³ / ₈
	-08	211	8 ¹ / ₄
	-14	247	9 ³ / ₄
	-20	227	9 ⁸ / ₇
	-25	193	7 ⁵ / ₈
	-26	193	7 ⁵ / ₈
	-30	205	8 ¹ / ₄
	-36	153	6 ¹ / ₂
	-37	117	4 ⁵ / ₈
	-40	271	10 ⁵ / ₈
	-44	232	9 ¹ / ₈
	-45	234	9 ¹ / ₄
	-49	190	7 ¹ / ₂
	-50	214	8 ³ / ₈
	-51	226	8 ⁷ / ₈
	-52	260	10 ¹ / ₄
	-55	153	6 ¹ / ₂
	-58	256	10 ¹ / ₄
	-62	231	9 ¹ / ₈
	-63	268	10 ¹ / ₂
	-69	187	7 ³ / ₈
	-71	188	7 ³ / ₈


















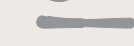






FILET TOIRAS

CLASSIC

52356

EPNS - ELECTROPLATED NICKEL-SILVER
ALPACCA ARGENTATA
ALPAKA, VERSILBERT
MAILLECHORT ARGENTÉ
ALPACA PLATEADA

	Set	mm	in.
	-01	208	8 ¹ / ₈
	-02	177	7 ⁷ / ₈
	-08	209	8 ¹ / ₄
	-14	255	10 ⁵ / ₈
	-20	229	9 ⁷ / ₈
	-25	186	7 ³ / ₈
	-26	188	7 ³ / ₈
	-30	225	8 ⁷ / ₈
	-36	142	5 ¹ / ₂
	-37	116	4 ¹ / ₂
	-40	308	12 ¹ / ₈
	-44	237	9 ³ / ₈
	-45	235	9 ¹ / ₄
	-47	237	9 ³ / ₈
	-49	185	7 ¹ / ₄
	-50	213	8 ³ / ₈
	-51	220	8 ⁵ / ₈
	-52	269	10 ¹ / ₂
	-53	149	5 ⁷ / ₈
	-55	169	6 ⁵ / ₈
	-58	251	9 ⁷ / ₈
	-62	235	9 ¹ / ₄
	-63	274	10 ³ / ₄
	-69	181	7 ¹ / ₈
	-71	188	7 ³ / ₈
	-74	220	8 ⁵ / ₈



BAROQUE

52322

EPNS - ELECTROPLATED NICKEL-SILVER
 ALPACCA ARGENTATA
 ALPAKA, VERSILBERT
 MAILLECHORT ARGENTÉ
 ALPACA PLATEADA



Set	mm	in.
-01	207	8 1/8
-02	146	5 3/4
-08	208	8 1/8
-14	252	9 7/8
-20	227	8 3/8
-25	180	7 1/8
-26	180	7 1/8
-30	220	8 5/8
-36	138	5 3/8
-37	112	4 3/8
-40	270	10 5/8
-41	168	6 5/8
-44	230	9 5/8
-45	230	9 5/8
-46	230	9 5/8
-47	230	9 5/8
-49	182	7 1/8
-50	205	8 3/8
-51	216	8 1/2
-52	269	10 1/2
-53	139	5 1/2
-55	149	5 7/8
-56	146	5 3/4
-57	135	5 1/4
-58	249	9 3/4
-62	233	9 1/8
-63	272	10 3/4
-71	183	7 1/4
-74	214	9 3/4

RUBAN CROISÉ

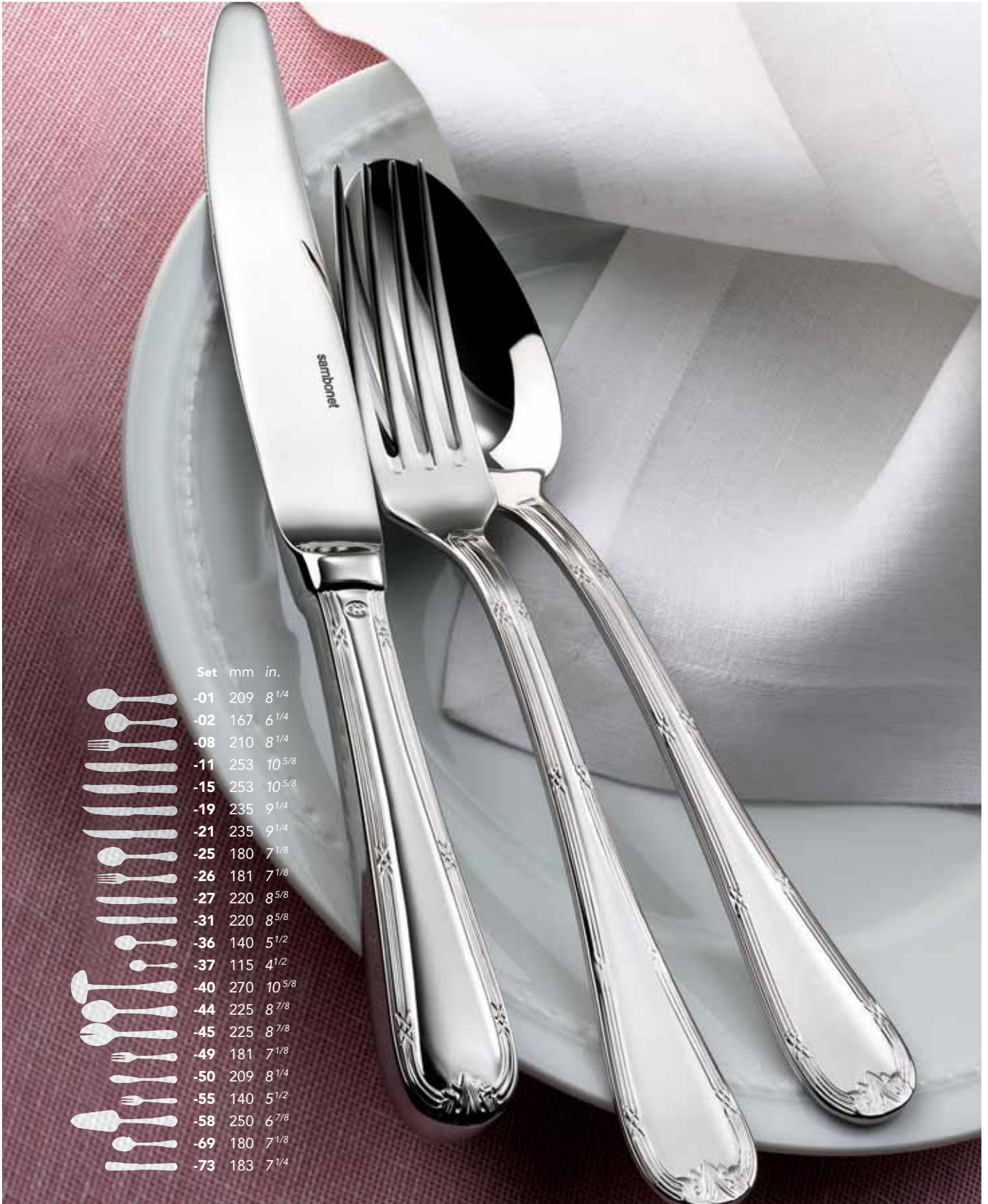
CLASSIC

52523

52723

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



Set	mm	in.
-01	209	8 1/4
-02	167	6 1/4
-08	210	8 1/4
-11	253	10 5/8
-15	253	10 5/8
-19	235	9 1/4
-21	235	9 1/4
-25	180	7 1/8
-26	181	7 1/8
-27	220	8 5/8
-31	220	8 5/8
-36	140	5 1/2
-37	115	4 1/2
-40	270	10 5/8
-44	225	8 7/8
-45	225	8 7/8
-49	181	7 1/8
-50	209	8 1/4
-55	140	5 1/2
-58	250	6 7/8
-69	180	7 1/8
-73	183	7 1/4

CONTINENTAL

52524

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52724

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



Set	mm	in.
-01	209	8 1/4
-02	167	6 1/4
-08	210	8 1/4
-11	253	10 5/8
-15	253	10 5/8
-19	235	9 1/4
-21	235	9 1/4
-25	180	7 1/8
-26	181	7 1/8
-27	220	8 5/8
-31	220	8 5/8
-36	140	5 1/2
-37	115	4 1/2
-40	270	10 5/8
-44	225	8 7/8
-45	225	8 7/8
-49	181	7 1/8
-50	209	8 1/4
-55	140	5 1/2
-58	250	9 7/8
-69	180	7 1/8
-72	183	7 1/4
-73	183	7 1/4






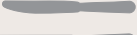





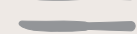




















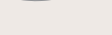

CONTOUR

52501

52701

18-10 STAINLESS STEEL
ACACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

	Set	mm	in.
	-01	201	7 ⁷ / ₈
	-02	176	6 ⁷ / ₈
	-08	202	7 ⁷ / ₈
	-11	247	9 ³ / ₄
	-14	245	9 ⁵ / ₈
	-15	247	9 ³ / ₄
	-19	226	8 ⁷ / ₈
	-20	227	8 ⁷ / ₈
	-25	183	7 ¹ / ₄
	-26	183	7 ¹ / ₄
	-27	225	8 ⁷ / ₈
	-30	208	8 ¹ / ₄
	-31	208	8 ¹ / ₄
	-36	139	5 ¹ / ₂
	-37	116	4 ¹ / ₂
	-40	270	10 ⁵ / ₈
	-41	164	6 ¹ / ₂
	-44	222	8 ³ / ₄
	-45	224	8 ³ / ₄
	-47	222	8 ³ / ₄
	-49	185	8 ³ / ₈
	-50	204	8 ³ / ₈
	-53	144	5 ⁵ / ₈
	-56	156	6 ⁷ / ₈
	-58	252	9 ⁷ / ₈
	-59	288	11 ¹ / ₄
	-62	223	8 ³ / ₄
	-63	265	10 ³ / ₈
	-67	195	7 ⁵ / ₈
	-69	181	7 ¹ / ₈
	-70	157	6 ¹ / ₈
	-71	191	7 ¹ / ₂
	-73	190	7 ¹ / ₂
	-74	211	8 ¹ / ₄



PERLES

52502

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52702

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



Set	mm	in.
-01	202	8 ¹ / ₄
-02	177	6 ⁷ / ₈
-08	202	8 ¹ / ₄
-11	246	9 ⁵ / ₈
-14	246	9 ⁵ / ₈
-15	248	9 ³ / ₄
-20	219	8 ⁵ / ₈
-25	183	7 ¹ / ₄
-26	183	7 ¹ / ₄
-27	218	8 ¹ / ₂
-30	218	8 ¹ / ₂
-31	218	8 ¹ / ₂
-36	139	5 ¹ / ₂
-37	116	4 ¹ / ₂
-40	269	10 ⁵ / ₈
-41	165	6 ¹ / ₂
-44	223	8 ³ / ₄
-45	224	8 ³ / ₄
-47	222	8 ³ / ₄
-49	184	7 ¹ / ₄
-50	204	8 ¹ / ₈
-53	145	5 ³ / ₄
-56	155	6 ¹ / ₈
-58	248	9 ³ / ₄
-62	230	9 ³ / ₄
-63	270	10 ⁵ / ₈
-67	194	7 ⁵ / ₈
-69	181	7 ¹ / ₈
-70	157	6 ¹ / ₈
-71	179	7 ¹ / ₄



BAGUETTE UNI

	Set	mm	in.
	-03	194	7 ³ / ₄
	-09	194	7 ³ / ₄
	-12	210	8 ⁷ / ₈

BAGUETTE



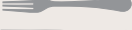

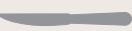
















52586

52786

18-10 STAINLESS STEEL
 ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
 EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
 ACIER INOXYDABLE 18-10
 ACERO INOXIDABLE 18-10

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
 ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
 EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
 ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
 ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

CLASSIC

	Set	mm	in.
	-01	208	8 ¹ / ₈
	-02	175	6 ⁷ / ₈
	-08	208	8 ¹ / ₈
	-11	247	9 ³ / ₄
	-14	246	9 ⁵ / ₈
	-15	247	9 ³ / ₄
	-19	228	9 ¹ / ₄
	-20	227	9 ¹ / ₄
	-25	180	7 ¹ / ₈
	-26	176	6 ⁷ / ₈
	-27	204	8 ³ / ₄
	-30	204	8 ³ / ₄
	-31	219	8 ⁵ / ₈
	-36	155	6 ¹ / ₈
	-37	110	4 ³ / ₈
	-40	306	12 ⁷ / ₈
	-44	250	9 ⁷ / ₈
	-45	247	9 ³ / ₄
	-49	176	6 ⁷ / ₈
	-50	198	7 ³ / ₄
	-55	137	5 ³ / ₈
	-58	250	9 ⁷ / ₈
	-67	194	7 ³ / ₄
	-69	177	7 ¹ / ₈
	-71	188	7 ³ / ₈
	-73	188	7 ³ / ₈



FILET TOIRAS

52556

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52756

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



	Set	mm	in.
	-01	208	8 ¹ / ₄
	-02	177	6 ⁷ / ₈
	-08	208	8 ¹ / ₄
	-11	255	10 ¹ / ₄
	-14	255	10 ¹ / ₄
	-15	257	10 ¹ / ₈
	-19	231	9 ³ / ₄
	-21	232	9 ¹ / ₈
	-25	187	7 ¹ / ₄
	-26	187	7 ¹ / ₄
	-27	225	8 ⁷ / ₈
	-30	225	8 ⁷ / ₈
	-31	227	9 ³ / ₄
	-36	142	5 ⁵ / ₈
	-37	115	4 ⁵ / ₈
	-40	308	11 ³ / ₄
	-44	236	9 ³ / ₈
	-45	233	9 ³ / ₈
	-49	187	7 ³ / ₈
	-50	215	8 ¹ / ₄
	-55	170	6 ¹ / ₄
	-58	249	9 ³ / ₄
	-67	194	7 ⁵ / ₈
	-69	181	7 ¹ / ₈
	-70	161	6 ³ / ₈
	-73	187	7 ³ / ₈

ROME

CLASSIC

52546

52746

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

	Set	mm	in.
	-01	208	8 ^{1/4}
	-02	177	6 ^{7/8}
	-08	209	8 ^{1/4}
	-11	253	10 ^{1/4}
	-14	256	10 ^{1/4}
	-15	257	10 ^{1/8}
	-19	231	9 ^{3/4}
	-20	229	9 ^{7/8}
	-25	186	7 ^{1/4}
	-26	187	7 ^{1/4}
	-27	227	8 ^{7/8}
	-30	224	8 ^{3/4}
	-31	229	9 ^{3/4}
	-36	143	5 ^{5/8}
	-37	116	4 ^{5/8}
	-40	300	11 ^{3/4}
	-41	169	6 ^{5/8}
	-44	238	9 ^{3/8}
	-45	239	9 ^{3/8}
	-47	237	9 ^{3/8}
	-49	188	7 ^{3/8}
	-50	211	8 ^{1/4}
	-53	145	5 ^{3/4}
	-55	153	6 ^{1/4}
	-58	249	9 ^{3/4}
	-59	298	11 ^{7/8}
	-62	232	9 ^{1/8}
	-63	274	10 ^{3/4}
	-67	195	7 ^{5/8}
	-69	182	7 ^{1/8}
	-70	162	6 ^{3/8}
	-71	186	7 ^{1/4}
	-74	221	8 ^{3/4}



DECÒ

52503

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52703

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



Set	mm	in.
-01	205	8 ¹ / ₈
-02	176	6 ⁷ / ₈
-08	206	8 ¹ / ₈
-11	234	9 ¹ / ₄
-14	239	9 ³ / ₈
-19	232	9 ¹ / ₈
-20	231	9 ¹ / ₈
-25	180	7 ¹ / ₈
-26	179	7 ¹ / ₄
-27	203	8 ¹ / ₄
-30	209	8 ¹ / ₄
-36	137	5 ³ / ₈
-37	115	4 ¹ / ₂
-40	270	10 ⁵ / ₈
-41	166	6 ¹ / ₂
-44	228	9 ³ / ₄
-45	228	9 ³ / ₄
-47	227	8 ⁷ / ₈
-49	181	7 ¹ / ₈
-50	203	8 ¹ / ₈
-53	140	5 ¹ / ₂
-56	155	6 ¹ / ₈
-58	249	9 ³ / ₄
-62	237	9 ³ / ₈
-63	275	10 ³ / ₄
-69	181	7 ¹ / ₈
-70	158	6 ¹ / ₄
-71	186	7 ¹ / ₄

RUBAN


CLASSIC

52509

52709

18-10 STAINLESS STEEL
ACACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO

	Set	mm	in.
	-01	208	8 ^{1/4}
	-02	177	6 ^{7/8}
	-08	209	8 ^{1/4}
	-11	253	10 ^{1/4}
	-14	256	10 ^{1/4}
	-15	257	10 ^{1/8}
	-20	229	9 ^{7/8}
	-25	186	7 ^{1/4}
	-26	187	7 ^{1/4}
	-27	227	8 ^{7/8}
	-30	224	8 ^{3/4}
	-31	229	9 ^{3/4}
	-36	143	5 ^{5/8}
	-37	116	4 ^{5/8}
	-40	300	11 ^{3/4}
	-41	169	6 ^{5/8}
	-44	238	9 ^{3/8}
	-45	239	9 ^{3/8}
	-47	237	9 ^{3/8}
	-49	188	7 ^{3/8}
	-50	211	8 ^{1/4}
	-53	145	5 ^{3/4}
	-56	153	6 ^{1/4}
	-58	249	9 ^{3/4}
	-62	232	9 ^{1/8}
	-63	274	10 ^{3/4}
	-67	195	7 ^{5/8}
	-69	182	7 ^{1/8}
	-70	162	6 ^{3/8}
	-71	186	7 ^{1/4}



PETIT BAROQUE

52597

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52797

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



KIDS MIX

52557

18-10 STAINLESS STEEL
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10
ACIER INOXYDABLE 18-10
ACERO INOXIDABLE 18-10

52757

EPSS - ELECTROPLATED 18-10 S/S
ACCIAIO INOSSIDABILE 18-10 ARGENTATO
EDELSTAHL, ROSTFREI 18-10, VERSILBERT
ACIER INOXYDABLE 18-10 ARGENTÉ
ACERO INOXIDABLE 18-10 PLATEADO



-10

TABLE FORK, KIDS
FORCHETTA BIMBO
TAFELGABEL, KINDER
FOURCHETTE
TENEDOR

-17

TABLE KNIFE, KIDS S.H.
COLTELLO BIMBO, MONOBLOCCO
TAFELMESSER, KINDER V.H.
COUPEAU, MONOBLOC
CUCHILLO, MONOBLOC

-04

TABLE SPOON, KIDS
CUCCHIAIO BIMBO
TAFELLÖFFEL, KINDER
CUILLER
CUCHARA

-36

TEA SPOON, KIDS
CUCCHIAINO BIMBO
KAFFEELÖFFEL, KINDER
CUILLER À CAFÉ
CUCHARITA CAFÉ

SPECIAL KNIVES

MEAT



Filetto knife, s.h.

Coltello filetto, monoblocco
Steakmesser Filetto, V.h.
Couteau Filetto, monobloc
Cuchillo Filetto, monobloc

236 mm - 9¹/₄ in.

LAMA LISCIA SMOOTH BLADE

52554-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

LAMA SEGHETTATA SERRATED BLADE

52554R20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



T-Bone knife, s.h.

Coltello T-Bone, monoblocco
Steakmesser T-Bone, Monoblock
Couteau T-Bone, monobloc
Cuchillo T-Bone, monobloc

256 mm - 10¹/₂ in.

LAMA LISCIA SMOOTH BLADE

52552-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

LAMA SEGHETTATA SERRATED BLADE

52552-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

PIZZA



Pizza knife, s.h.

Coltello pizza, monoblocco
Pizzamesser, Monoblock
Couteau pizza, monobloc
Cuchillo pizza, monobloc

62512-19 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

62712-19 ARGENTATO SILVERPLATED

219 mm - 8⁵/₈ in.

CHEESE



Parmesan cheese knife

Coltello parmigiano
Parmesanmesser
Couteau à parmesan
Cuchillo parmesán

52550C92 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



Soft cheese knife

Coltello formaggi teneri
Weichkäsemesser
Couteau fromage à servir
Cuchillo queso suave

52550C93 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



Hard cheese knife

Coltello formaggi duri
Hartkäsemesser
Couteau fromage à pâte dure
Cuchillo de queso duro

52550C94 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



Cottage cheese knife

Coltello formaggi molli
Frischkäsemesser
Couteau fromage à pâte molle
Cuchillo queso blando

52550C95 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

HOLLOWARE

VASELLAME
SERVIERGESCHIRR
PLATERIE
COMPLEMENTOS DE MESA



HOLLOWWARE



MALIA



**Bowl**

Ciotolina
Universalschale
Bol universel
Copa

56651 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55651 ARGENTATO SILVERPLATED

-10 Ø 10 cm - 3⁷/₈in.
-14 Ø 14 cm - 5¹/₂in.
-18 Ø 18 cm - 7¹/₈in.

**Bread basket**

Cestino pane
Brotschale
Corbeille à pain
Cesta Pan

56651-22 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55651-22 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 22 cm - 8⁵/₈in.

**Show plate**

Piatto presentazione
Platzteller
Plat à présentation
Plato de presentaciòn

56658-33 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55658-33 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 33 cm - Ø 12⁷/₈in.

**Bottle stand**

Sottobottiglia
Flaschenteller
Sous-bouteille
Platito bajo botellas

56658-14 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55658-14 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13,5 cm - Ø 5³/₈in.

**Cheese pot with cover**

Formaggiera con coperchio
Käsedose
Ravier à parmesan
Quesera

56653-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55653-01 ARGENTATO SILVERPLATED

13,5 x 7 cm - 5³/₈in. x 2³/₄in.

**Tray oblong**

Vassoio rettangolare
Tablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

56652-48 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55652-48 ARGENTATO SILVERPLATED

48 x 38 cm - 18⁷/₈ x 14⁷/₈in.

**Oil and vinegar set, 4 pieces**

Servizio Menage, 4 pezzi
Menage, 4 - tlg.
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa, 4 piezas

56655-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55655-04 ARGENTATO SILVERPLATED

15 x 5,2 cm - 5^{7/8}in. x 2^{1/8}in.

**Napkin holder**

Legatovagliolo
Serviettenring
Porte serviette
Servilletero

56694 MELAMINA MELAMINE

- **B04** 5,5 cm - 2^{1/8}in. Black Nero
- **F04** 5,5 cm - 2^{1/8}in. Fuchsia Fucsia
- **G04** 5,5 cm - 2^{1/8}in. Petrol Petrolio
- **P04** 5,5 cm - 2^{1/8}in. Plum Prugna
- **C04** 5,5 cm - 2^{1/8}in. Warm grey Tortora

**Bottle stand**

Sottobottiglia
Flaschenteller
Sous-bouteille
Platito bajo botellas

56658 MELAMINA MELAMINE

- **B14** 13,5 cm - 5^{3/8}in. Black Nero
- **F14** 13,5 cm - 5^{3/8}in. Fuchsia Fucsia
- **G14** 13,5 cm - 5^{3/8}in. Petrol Petrolio
- **P14** 13,5 cm - 5^{3/8}in. Plum Prugna
- **C14** 13,5 cm - 5^{3/8}in. Warm grey Tortora

**Show plate**

Piatto presentazione
Platzteller
Plat à présentation
Plato de presentaciòn

56658 MELAMINA MELAMINE

- **B33** 33 cm - 12^{7/8}in. Black Nero
- **F33** 33 cm - 12^{7/8}in. Fuchsia Fucsia
- **G33** 33 cm - 12^{7/8}in. Petrol Petrolio
- **P33** 33 cm - 12^{7/8}in. Plum Prugna
- **C33** 33 cm - 12^{7/8}in. Warm grey Tortora

SPHERA



reddot design award



- * **Bowl**
- Ciotola
- Universalschale
- Bol universel
- Copa

56591-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55591-12 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 12 cm - 4³/₄ in.



- * **Bowl / round tray**
- Ciotola / vassoio rotondo
- Universalschale / Ausstellplatte, rund
- Bol universel / plateau rond
- Copa / bandeja redonda

56591-24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55591-24 ARGENTATO SILVERPLATED

56591-25 without handles senza maniglie ohne griffe

Ø 24 cm - 9¹/₂ in.



Silicone disc included
 Disco in silicone incluso
 Silikonmatt inklusiv
 Disc en silicon compris
 Disco en silicona incluido



* **Bowl / round tray**

Ciotola / vassoio rotondo
Universalschale / Ausstellplatte, rund
Bol universel / plateau rond
Copa / bandeja redonda

56591-32 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55591-32 ARGENTATO SILVERPLATED

56591-33 without handles senza maniglie ohne griffe

Ø 32 cm - 12⁵/₈ in.



PLUM PRUGNA

* **Bowl / round tray**

Ciotola / vassoio rotondo
Universalschale / Ausstellplatte, rund
Bol universel / plateau rond
Copa / bandeja redonda

56591P25 Ø 24 cm - 9¹/₂ in.

56591P33 Ø 32 cm - 12⁵/₈ in.

56595P41 Ø 40 cm - 15³/₄ in.

ACCIAIO COLORATO

PAINTED STEEL



* **Oil and vinegar set, 4 pieces**

Servizio Menage, 4 pezzi
Menage, 4 - tlg.
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa, 4 piezas

56592-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL / VETRO BOROSILICATO PYREX

55592-04 ARGENTATO SILVERPLATED / VETRO BOROSILICATO PYREX

COMPOSIZIONE COMPOSITION

n° 1 - **56591-24** Bowl, Ciotola

n° 2 - **56592-AA** Oil dispenser, Oliera (48 cl. - 16¹/₄oz.)

n° 1 - **56592-AB** Vinegar dispenser, Acetiera (30 cl. - 10¹/₈oz.)

n° 2 - **56592-AC** Salt/pepper dispenser, Dosatore sale/pepe



GOLD ORO

* **Bowl / round tray**

Ciotola / vassoio rotondo
Universalschale / Ausstellplatte, rund
Bol universel / plateau rond
Copa / bandeja redonda

56591G25 Ø 24 cm - 9¹/₂ in.

56591G33 Ø 32 cm - 12⁵/₈ in.

56595G41 Ø 40 cm - 15³/₄ in.

ACCIAIO COLORATO

PAINTED STEEL



* **Round tray**

Vassoio tondo
Ausstellplatte, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

56595-40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55595-40 ARGENTATO SILVERPLATED

56595-41 without handles senza maniglie ohne griffe

Ø 40 cm - Ø 15³/₄ in.



COPPER RAME

* **Bowl / round tray**

Ciotola / vassoio rotondo
Universalschale / Ausstellplatte, rund
Bol universel / plateau rond
Copa / bandeja redonda

56591C25 Ø 24 cm - 9¹/₂ in.

56591C33 Ø 32 cm - 12⁵/₈ in.

56595C41 Ø 40 cm - 15³/₄ in.

ACCIAIO COLORATO

PAINTED STEEL



Silicone disc included
 Disco in silicone incluso
 Silikonmatt inktusiv
 Disc en silicon compris
 Disco en silicóna incluido



Wine cooler

Secchio vino
 Weissweinkühler
 Seau à vin
 Cubo vino

56598-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55598-00 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 22 cm - h 19 cm - Ø 8^{5/8} in. - h 7^{1/2} in.



Insulated wine cooler

Glacette termica
 Flaschenkühler
 Rafrâchisseur à bouteille
 Enfriador de botella

56594-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55594-00 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 10 cm - h 18 cm - Ø 3^{7/8} in. - h 7^{1/8} in.



**ICE TONG &
ICE SPOON**

Pg. 151-154



Ice spoon
 Cucchiaino ghiaccio
52550-04 Stainless Steel
52750-04 Silverplated



Ice tong
 Molla ghiaccio
52550-55 Stainless Steel
52750-55 Silverplated



Ice tong
 Molla ghiaccio
52550-56 Stainless Steel
52750-56 Silverplated



Insulated ice bucket

Secchio ghiaccio termico
 Eisbehälter, isoliert
 Seau à glace, isotherme
 Cubitera térmica

56596-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55596-00 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 12 cm - h 10 cm - Ø 4^{3/4} in. - h 3^{5/8} in.



*** Round tray**

Vassoio tondo
 Ausstellplatte, rund
 Plateau rond
 Bandeja redonda

56595-56 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Ø 55 cm - Ø 21^{5/8} in.

**Candle holder**

Lampada
Windlicht
Lampe à bougie
Lampara

56597-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEELØ 12 cm h 13 cm - Ø 4^{3/4} in. h 4^{3/4} in.

SPHERA LIGHT



PLUM PRUGNA

Candle holder

Lampada
Windlicht
Lampe à bougie
Lampara

56597P24 ACCIAIO COLORATO PAINTED STEELØ 24 cm h 17 cm - Ø 9^{1/2} in. h 6^{7/8} in.**Candle holder**

Lampada
Windlicht
Lampe à bougie
Lampara

56597-24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEELØ 24 cm h 17 cm - Ø 9^{1/2} in. h 6^{7/8} in.

GOLD ORO

Candle holder

Lampada
Windlicht
Lampe à bougie
Lampara

56597G24 ACCIAIO COLORATO PAINTED STEELØ 24 cm h 17 cm - Ø 9^{1/2} in. h 6^{7/8} in.

COPPER RAME

Candle holder

Lampada
Windlicht
Lampe à bougie
Lampara

56597C24 ACCIAIO COLORATO PAINTED STEELØ 24 cm h 17 cm - Ø 9^{1/2} in. h 6^{7/8} in.

GIO PONTI

interior
innovation
award
2013
Winner



reddot design award



**Centerpiece**

Centro tavola
Schale
Centre de table
Centro mesa

56561-24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55561-24 ARGENTATO SILVERPLATED

h 22 cm Ø 24 cm - h 8⁵/₈ in. Ø 9³/₈ in.

SPECIAL FINISHING FINITURA SPECIALE

55561B24 NICHELATO NERO BLACK NICKEL

55561G24 ORO GOLD

**Tray oblong with handles**

Vassoio rettangolare con maniglie
Tabeltt mit Griffen, rechteckig
Plateau rectangulaire avec anses
Bandeja rectangular con asas

56560 ACCIAIO SUPERMIRROR 18-10 SUPER MIRROR STAINLESS STEEL

55560 ARGENTATO SILVERPLATED

-40 40 x 30 cm - 15³/₄ x 11³/₄ in.

-45 45 x 35 cm - 17³/₄ x 13³/₄ in.

NEW

HOME &
DESIGN

Candle holder
Candeliere
Windlicht
Lampe à bougie
Candelabro

56661-21 CRISTALLO CRYSTALL

Ø 15 cm h 21 cm - Ø 5 ⁷/₈ in. h 8 ¹/₄ in.



Candle holder
Candeliere
Windlicht
Lampe à bougie
Candelabro

56661-27 CRISTALLO CRYSTALL

Ø 15 cm h 27 cm - Ø 5 ⁷/₈ in. h 10 ¹/₄ in.



Candle holder
Candeliere
Windlicht
Lampe à bougie
Candelabro

56661-32 CRISTALLO CRYSTALL

Ø 15 cm h 31,5 cm - Ø 5 ⁷/₈ in. h 12 ³/₈ in.



Candle holder
Candeliere
Windlicht
Lampe à bougie
Candelabro

56660-12 CRISTALLO CRYSTALL

Ø 15 cm h 20 cm - Ø 5 ⁷/₈ in. h 7 ⁷/₈ in.



Candle holder
Candeliere
Windlicht
Lampe à bougie
Candelabro

56660-15 CRISTALLO CRYSTALL

Ø 22 cm h 28 cm - Ø 8 ³/₄ in. h 11 in.



Candle holder
Candeliere
Windlicht
Lampe à bougie
Candelabro

56660-19 CRISTALLO CRYSTALL

Ø 27 cm h 35,5 cm - Ø 10 ⁵/₈ in. h 14 in.

PARTY GIFTS

NEW



Napkin holder

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte-serviettes
Servilletero

56533 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

- 01 COCCINELLA LADYBUG
- 02 STELLA STAR
- 03 CUORI HEARTS
- 04 QUADRIFOGLIO FOUR-LEAF CLOVER

h 6 cm Ø 2,5 cm - h 2^{3/8} in. Ø 1 in.

CONF. 6 PZ PACK 6 PCS

**Candlestick with glass**

Portacandela con vetro
Leuchter, Stern
Chandelier, étoile
Candelabro

56533 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

- 11 COCCINELLA LADYBUG
- 12 STELLA STAR
- 13 CUORI HEARTS
- 14 QUADRIFOGLIO FOUR-LEAF CLOVER

h 7 cm Ø 7,2 cm - h 2^{3/4} in. Ø 2^{7/8} in.

**Candleholder**

Bugia
Leuchter
Chandelier
Candelabro

56533 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

- 07 COCCINELLA LADYBUG
- 08 STELLA STAR
- 09 CUORI HEARTS
- 10 QUADRIFOGLIO FOUR-LEAF CLOVER

h 2,5 cm Ø 6,3 cm - h 1 in. Ø 2^{1/2} in.





QUALITY SPECIFICATIONS

SPECIFICHE TECNICHE
TECHNISCHE MERKMALE
DONNÉES TECHNIQUES
ESPECIFICACIONES TECNICAS

Thanks to its heat resistance, the INOVAN® material, developed exclusively by Rosenthal, gives Sambonet oven dishes a high heat-resistance and excellent heat conduction.

Grazie alla sua speciale resistenza al calore l'INOVAN®, materiale sviluppato in esclusiva da Rosenthal, consente alle pirofile Sambonet di ottenere un'ottima refrattarietà e una perfetta conduzione termica.

Dank der besonderen Hitzebeständigkeit gibt INOVAN®, ein Material exklusiv von Rosenthal entwickelt, den Auslaufformen von Sambonet eine perfekte Hitzebeständigkeit und eine extreme Temperaturwechselfähigkeit.

Grâce à sa résistance à la chaleur, l'INOVAN®, un matériau développé en exclusivité par Rosenthal, confère aux plats à four Sambonet une réfractarité élevée et une excellente conductibilité thermique.

Gracias a su especial resistencia al calor el material INOVAN®, desarrollado en exclusiva por Rosenthal, permite a las fuentes Sambonet lograr una excelente refractariedad y una perfecta conducción térmica.



USE TEMPERATURE

TEMPERATURA DI UTILIZZO
VERWENDBARE TEMPERATUR
TEMPÉRATURE D'UTILISATION
TEMPERATURA DE UTILIZACIÓN



FROM FRIDGE TO HOT AIR OVEN

Dal frigo al forno caldo ventilato
Vom Kuehlschrank zum Heissluftofen
Du réfrigérateur au four ventilé chaud
De la nevera al horno de aire forzado caliente

from + 37,4°F to + 464°F

da + 3°C fino a + 240°C



FROM FREEZER TO HOT AIR OVEN

Dal freezer al forno caldo ventilato
Vom Tiefkuehlschrank zum Heissluftofen
Du congélateur au four ventilé chaud
Del congelador al horno de aire forzado caliente

from -4°F to + 464°F

da + 20°C fino a + 240°C



Round oven dish

Pirofila tonda
Porzellaschale Rund
Porcelaine rond
Plato redondo

59010-17 INOVAN

Ø 28 cm - 11 in.



Rectangular oven dish

Pirofila rettangolare
Porzellaschale Rechteckig
Porcelaine rectangulaire
Rectangular plato para hornear

59010 INOVAN

-15 20 x 29 cm - 7⁷/₈ x 11¹/₂ in.
-16 28 x 39 cm - 11 x 15³/₈ in.

NENDOO

**Bowl**

Ciotola
Universalschale
Bol universel
Copa

56982-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55982-20 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 20 cm - 7⁷/₈ in.

**Show plate**

Piatto presentazione
Platzteller
Plat à présentation
Plato de presentaciòn

56987-33 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55987-33 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 33 cm - 12 in.

**Tray**

Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

56985-52 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55985-52 ARGENTATO SILVERPLATED

52 x 42 cm - 20¹/₂ x 16¹/₂ in.

TWIST



Round tray

Vassoio tondo
Tablett rund
Plateau rond
Bandeja redonda

56626-42 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55626-42 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 42 cm - Ø 16 in.



Rectangular tray

Vassoio rettangolare
Tablett rechteckig
Plateau rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

56620-50 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55620-50 ARGENTATO SILVERPLATED

50 x 40 cm - 19¹/₂ x 15³/₄ in.



Oval bowl

Ciotola Ovale
Universalschale oval
Coupelle ovale
Cesta oval

56690 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55690 ARGENTATO SILVERPLATED

-14 Ø 14 cm - 6 in.
-18 Ø 18 cm - 7 in.
-22 Ø 22 cm - 8¹/₂ in.
-26 Ø 26 cm - 10 in.
-30 Ø 30 cm - 12¹/₄ in.

LINEAR

**Centerpiece**

Centro tavola
Schale
Centre de table
Centro mesa

56892-30 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55892-30** ARGENTATO SILVERPLATED

30 X 30 cm - 12 x 12 in.

**Bread basket**

Cestino pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

56892-23 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55892-23** ARGENTATO SILVERPLATED

23 x 23 cm - 9 x 9 in.

**Saucer**

Sottobicchiere
Gläsersteller
Sous-verre
Platito bajo vasos

56859-10 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55859-10** ARGENTATO SILVERPLATED

10 x 10 cm - 4 x 4 in.



**Rectangular tray**

Vassoio rettangolare
Ausstellplatte, rechteckig
Plateau, rectangulaire
Bandeja rectangular

56820-48 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55820-48 ARGENTATO SILVERPLATED

48 x 19 cm - 19 x 7 in.

**Rectangular tray with cutting board**

Vassoio rettangolare con tagliere
Ausstellplatte, rechteckig
Plateau, rectangulaire
Bandeja rectangular

56820-68 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55820-68 ARGENTATO SILVERPLATED

48 x 19 cm - 19 x 7 in.

RICAMBI SPARE PARTS

56820-AA TAGLIERE PER VASSOIO CUTTING BOARD

**Show plate**

Piatto presentazione
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentación

56832-31 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55832-31 ARGENTATO SILVERPLATED

31 x 31 cm - 12^{1/4} x 12^{1/4} in.

**Grated cheese pot with crystal**

Formaggiere con cristallo
Käsedose
Ravier à parmesan
Quesera

56879-10 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55879-10 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 10 cm - Ø 4 in.

**Rectangular cruet set, 4 pieces**

Menage rettangolare, 4 pezzi
Menage, rechteckig, 4 - tlg.
Ménagère rectangulaire, 4 pièces
Servicio de mesa rectangular, 4 piezas

56865-23 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55865-23 ARGENTATO SILVERPLATED

64 x 23 x 22 cm - 25 x 9 x 8 in.

**Square cruet set, 4 pieces**

Menage quadrato, 4 pezzi
Menage quadratisches, 4 - tlg.
Ménagère carré, 4 pièces
Servicio de mesa cuadrada, 4 piezas

56865-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55865-12 ARGENTATO SILVERPLATED

12 x 12 x 22 cm - 5 x 5 x 8 in.

LUCY


Bread basket

Cestino pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

56992-24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55992-24 ARGENTATO SILVERPLATED

24 x 24 cm - 9 1/2 x 9 1/2 in.


Small bowl

Ciotolina
Universalschale
Bol universel
Copa

56992 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55992 ARGENTATO SILVERPLATED

-08 8,5 x 8,5 cm - 3 x 3 in.

-12 12 x 12 cm - 5 x 5 in.



**Transparent bowl**

Ciotolina trasparente
 Universalchale, durchsichtig
 Bol universel transparent
 Copa transparente

56979-AA POLICARBONATO PC

11 x 11 cm - 4¹/₂ x 4¹/₂ in.

**Cheese pot with cover**

Formaggiara con coperchio
 Käsedose
 Ravier à parmesan
 Quesera

56979-11 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55979-11 ARGENTATO SILVERPLATED

11 x 11 cm - 4¹/₂ x 4¹/₂ in.

**Saucer**

Sottobicchiere
 Gläsersteller
 Sous-verre
 Platito bajo vasos

56959-14 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55959-14 ARGENTATO SILVERPLATED

14 x 14 cm - 5 x 5 in.

**Show plate**

Piatto presentazione
 Platzteller
 Plat de présentation
 Plato de presentación

56932-30 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55932-30 ARGENTATO SILVERPLATED

30 x 30 cm - 11 x 11 in.

**Square tray**

Vassoio quadrato
 Tablett viereckig
 Plateau carré
 Bandeja cuadrada

56919-36 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55919-36 ARGENTATO SILVERPLATED

36 x 36 cm - 14 x 14 in.

**Rectangular tray**

Vassoio rettangolare
 Tablett rechteckig
 Plateau rectangulaire
 Bandeja rectangular

56920-50 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55920-50 ARGENTATO SILVERPLATED

50 x 37 cm - 20 x 14 in.

INTRICO


Small bowl

Ciotolina
Universalschale
Bol universel
Copa

56338-08 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55338-08 ARGENTATO SILVERPLATED

ø 10 cm - 4 in.


Small bowl

Ciotolina
Universalschale
Bol universel
Copa

56338-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55338-12 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 12 cm - 5 in.

**Round tray**

Vassoio tondo
Tablett rund
Plateau rond
Bandeja redonda

56326-40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55326-40 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 40 cm - Ø 16 in.

**Oyster plate set, 2 pieces**

Set frutti di mare, 2 pezzi
Austernplatte-Satz, 2 - tlg.
Set à huîtres, 2 pièces
Fuente de marisco, 2 piezas

56326-70 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

COMPOSIZIONE COMPOSITION

n° 1 **56326-40** VASSOIO TONDO ROUND TRAY
n° 1 **56338-08** CIOTOLINA SMALL BOWL

55326-70 ARGENTATO SILVERPLATED

COMPOSIZIONE COMPOSITION

n° 1 **56326-40** VASSOIO TONDO ROUND TRAY
n° 1 **56338-08** CIOTOLINA SMALL BOWL

**Centerpiece**

Centro tavola
Tafelaufsatz
Centre de table
Centro mesa

56338-38 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55338-38 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 38 cm - 15 in.

**Pinzimonio set, 2 pieces**

Set pinzimonio, 2 pezzi
Pinzimonio-Satz, 2 - tlg.
Set pinzimonio, 2 pièces
Pinzimonio, 2 piezas

56338-58 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

COMPOSIZIONE COMPOSITION

n° 1 **56338-28** FRUTTIERA FRUIT BASKET
n° 1 **56338-08** CIOTOLINA SMALL BOWL

55338-58 ARGENTATO SILVERPLATED

COMPOSIZIONE COMPOSITION

n° 1 **56338-28** FRUTTIERA FRUIT BASKET
n° 1 **56338-08** CIOTOLINA SMALL BOWL

**Fruit bowl / bread basket**

Fruttiera / cestino pane
Obstschale
Corbeille à fruits / corbeille à pain
Cesta fruta / cesta pan

56338 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55338 ARGENTATO SILVERPLATED

-23 Ø 23 cm - 9 in.
-28 Ø 28 cm - 11 in.

**Round tray with stand**

Vassoio tondo con supporto
Tablett, rund, mitt Steander
Plateau rond avec support
Bandeja redonda con el soporte

56326-80 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

COMPOSIZIONE COMPOSITION

n° 1 **56326-40** VASSOIO TONDO ROUND TRAY
n° 1 **41593-20** SUPPORTO STAND

LINEA Q



Cheese pot with crystal

Formaggiera

Käsedose

Ravier à parmesan

Quesera

56525-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55525-01 ARGENTATO SILVERPLATED

12,5 x 12,5 cm - 5 x 5 in.



Saucer

Piattino quadro

Untersatz

Petit sous-plat

Platito

56522-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55522-12 ARGENTATO SILVERPLATED

12 x 12 cm - 4³/₄ x 4³/₄ in.



**Show plate**

Piatto presentazione
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentaciòn

56521-28 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55521-28 ARGENTATO SILVERPLATED

28 x 28 cm - 11 x 11 in.

**Show plate**

Piatto presentazione
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentaciòn

56521-30 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55521-30 ARGENTATO SILVERPLATED

30 x 30 cm - 11³/₄ x 11³/₄ in.

**Square tray Foglio**

Vassoio quadro "Foglio"
Tablett, viereckig "Foglio"
Plateau carré "Foglio"
Centro mesa "Foglio"

56518-25 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55518-25 ARGENTATO SILVERPLATED

24 x 24 cm - 9¹/₂ x 9¹/₂ in.

**Bread basket**

Cestino pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

56530 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55530 ARGENTATO SILVERPLATED

-24 24 x 12 cm - 9¹/₂ x 4³/₄ in.
-30 30 x 12 cm - 11³/₄ x 4³/₄ in.

**Cruet set, 4 pieces**

Servizio Menage, 4 pezzi
Menage, 4 - tlg.
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa 4 piezas

56524-14 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55524-14 ARGENTATO SILVERPLATED

h 18,3 cm - 18,5 x 12,8 cm - h 7¹/₂ in. - 7¹/₄ x 5 in.

**Fruit plate Goccia**

Fruttiera Goccia
Obstkorb "Goccia"
Corbeille à fruits "Goccia"
Centro mesa "Goccia"

56519-46 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55519-46 ARGENTATO SILVERPLATED

46 x 15,3 cm - 18 x 6 in.

**Square bowl**

Ciotolina quadra
Universalschale, viereckig
Coupelle carrée
Copita

56527-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55527-12 ARGENTATO SILVERPLATED

12 x 12 cm - 4³/₄ x 4³/₄ in.

**Square bowl**

Ciotolina quadra
Universalschale, viereckig
Coupelle carrée
Copita

56527 FIBRA DI BAMBOO, POLVERE DI MAIS
BAMBOO FIBER, CORN POWDER

- **B12** 12 x 12 cm - 4³/₄ x 4³/₄ in. Black
- **G12** 12 x 12 cm - 4³/₄ x 4³/₄ in. Natural
- **D12** 12 x 12 cm - 4³/₄ x 4³/₄ in. Craft

**Fruit basket / bread basket, square**

Fruttiera / cestino pane, quadra
Obstkorb / Brotkorb, viereckig
Corbeille à fruits / corbeille à pain, carrée
Cesta fruta / pan, cuadrada

56526-24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55526-24 ARGENTATO SILVERPLATED

24 x 24 cm - 9¹/₂ x 9¹/₂ in.

**Fruit basket / bread basket, square**

Fruttiera / cestino pane, quadra
Obstkorb / Brotkorb, viereckig
Corbeille à fruits / corbeille à pain, carrée
Cesta fruta / pan, cuadrada

56526 FIBRA DI BAMBOO, POLVERE DI MAIS
BAMBOO FIBER, CORN POWDER

- **B24** 24 x 24 cm - 9¹/₂ x 9¹/₂ in. Black
- **G24** 24 x 24 cm - 9¹/₂ x 9¹/₂ in. Natural
- **D24** 24 x 24 cm - 9¹/₂ x 9¹/₂ in. Craft

**Rectangular tray**

Vassoio Rettangolare
Tablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

56520 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55520 ARGENTATO SILVERPLATED

- 43** ESTERNO 43 x 28 cm - INTERNO 31 x 21,5 cm
OUTSIDE 17 x 11 in. - INSIDE 12¹/₄ x 8³/₈ in.
- 52** ESTERNO 52 x 33 cm - INTERNO 38 x 25 cm
OUTSIDE 20¹/₂ x 13 in. - INSIDE 15 x 9⁷/₈ in.

**Rectangular tray**

Vassoio Rettangolare
Tablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

56520 FIBRA DI BAMBOO, POLVERE DI MAIS
BAMBOO FIBER, CORN POWDER

- **B43** 52,7 x 34,5 cm - 20³/₄ x 13¹/₂ in. Black
- **G43** 52,7 x 34,5 cm - 20³/₄ x 13¹/₂ in. Natural
- **D43** 52,7 x 34,5 cm - 20³/₄ x 13¹/₂ in. Craft

**Wine cooler "ICE"**



Secchio spumante "ICE"

Weinkühler "ICE"

Seau à champagne "ICE"

Cubitera de champaña "ICE"

56540 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

 -20 Ø 20 cm - H 19 cm - Ø 8 in. - H 7^{1/2} in.
 -24 Ø 24 cm - H 23 cm - Ø 9^{1/2} in. - H 9 in.

**Wine cooler stand "ICE"**

Supporto secchio vino "ICE"

Weinkühlerständer "ICE"

Support pour seau à vin "ICE"

Soporte para cubo vino "ICE"

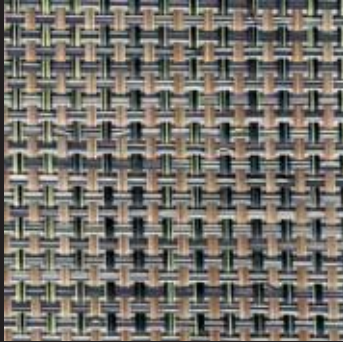
56555-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEELh 61,8 cm - h 24^{5/16} in.

LINEA Q TABLEMATS



TABLE MAT, SET 6 PCS
MATERIAL: 50% POLYESTER 50% POLYVINYL CHLORIDE

TOVAGLIETTA AMERICANA, KIT 6 PZ
MATERIALE: 50% POLIESTERE 50% CLORURO DI POLIVINILE



Light Melange
Melange chiaro

56529-CA 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.
56529-DA 48 x 36 cm - 19 x 14 in.



Green
Verde

56529-CB 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Dark Melange
Melange scuro

56529-CC 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.
56529-DC 48 x 36 cm - 19 x 14 in.



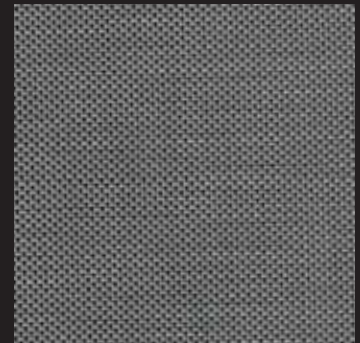
Beige / Grey
Beige / Grigio

56529-CD 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.
56529-DD 48 x 36 cm - 19 x 14 in.



Brown / Black
Marrone / Nero

56529-CE 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.
56529-DE 48 x 36 cm - 19 x 14 in.



Grey
Grigio

56529-CF 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Beige
Beige

56529-CS 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.
56529-DS 48 x 36 cm - 19 x 14 in.



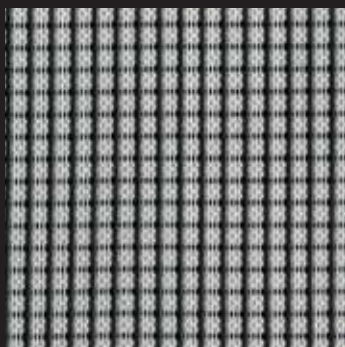
Black
Nero

56529-CT 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.
56529-DT 48 x 36 cm - 19 x 14 in.



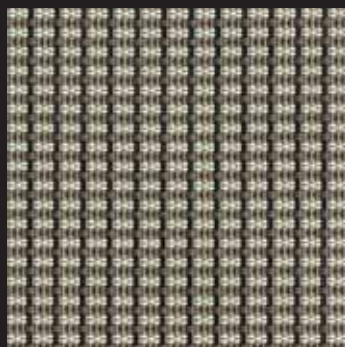
Brown
Marrone

56529-CV 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.
56529-DV 48 x 36 cm - 19 x 14 in.



Grid
Griglia

56529-ER 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



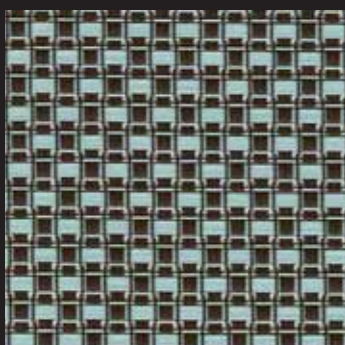
Plot
Intreccio

56529-EP 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



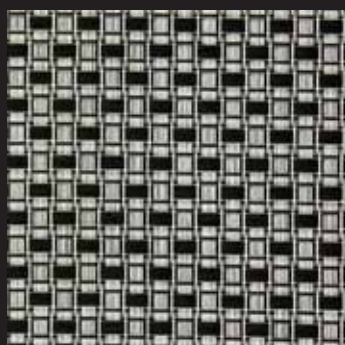
Grass
Verde prato

56529-EE 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Nice blue
Blu e marrone

56529-EF 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



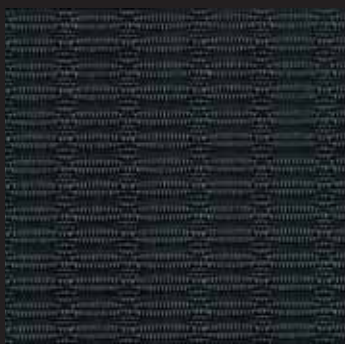
Nice black
Nero

56529-EG 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Tweed
Tweed

56529-EB 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



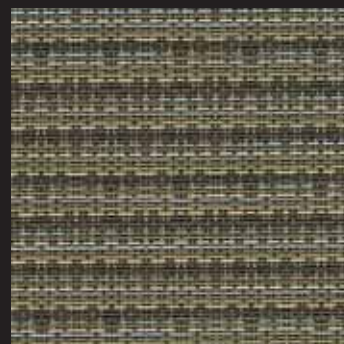
Black fine
Nero

56529-EA 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Coral
Corallo

56529-ED 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Straw
Paglia

56529-EH 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



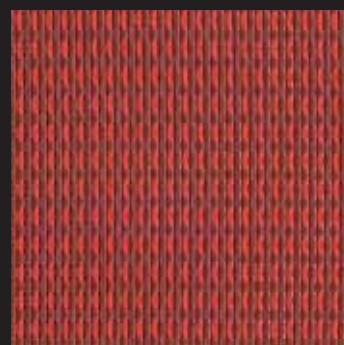
Green strip
Righe verdi

56529-EN 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Gray strip
Righe grigie

56529-EM 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Pink/Red
Rosa e rosso

56529-EU 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



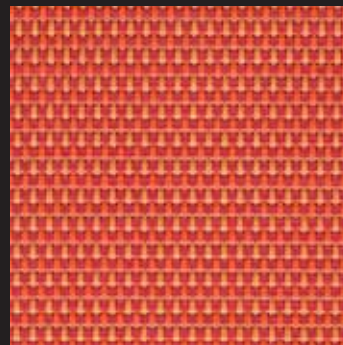
White pin-striped
Gessato bianco

56529-ET 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



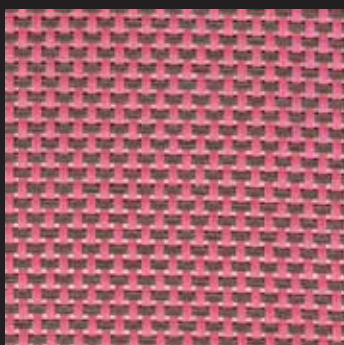
Black pin-striped

42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



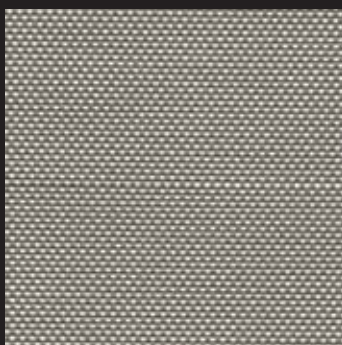
Pink / orange
Rosa e arancione

56529-EV 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Strawberry
Fragola

56529-EX 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Crispy
Crispy

56529-EC 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Gray four sector
Grigio quattro settori

56529-FI 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Brown lines
Righe marroni

56529-FC 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



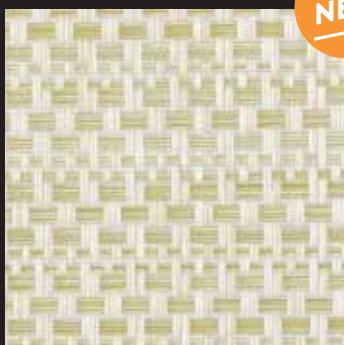
Bordeaux lines
Righe bordeaux

56529-FD 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



Black four sector
Nero quattro settori

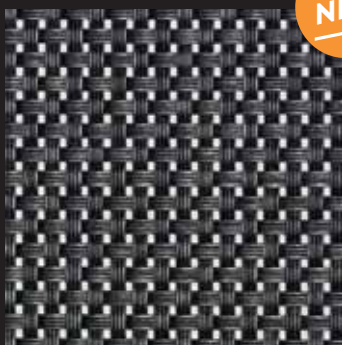
56529-FH 42 x 33 cm - 16¹/₂ x 13 in.



NEW

Runner, beige
Runner beige

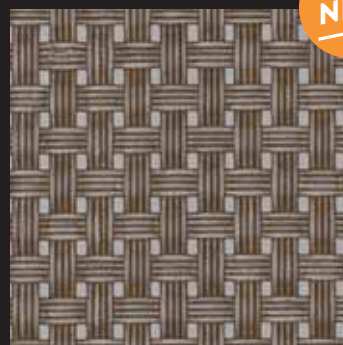
42950-92 42 x 180 cm - 16¹/₂ x 70⁷/₈ in.



NEW

Runner, black
Runner nero

42950-93 42 x 180 cm - 16¹/₂ x 70⁷/₈ in.



NEW

Runner, brown
Runner marroni

42950-94 42 x 180 cm - 16¹/₂ x 70⁷/₈ in.

SKY

**Oil pourer with stopper**

Oliera
Ölständer
Huiliér
Aceitera

56785-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55785-00 ARGENTATO SILVERPLATED

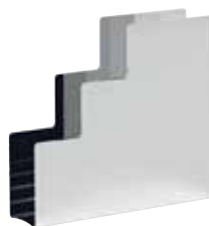
h 14,5 cm - 5,2 x 5,2 cm - 310 ml.
h 5^{11/16} in. - 2 x 2 in. - 11 oz.

**Vinegar with stopper**

Acetiera
Essigständer
Vinaigrier
Vinagrera

56786-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55786-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 12 cm - 5,2 x 5,2 cm - 240 ml.
h 4^{11/16} in. - 2 x 2 in. - 8^{1/2} oz.

**Napkin holder**

Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

56791-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55791-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 9 cm - 10,4 x 2,6 cm - h 3^{9/16} in. - 4^{1/8} x 1 in.





Tray
Vassoio
Tablett
Plateau
Bandeja

56780 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55780 ARGENTATO SILVERPLATED

-04 14 x 14 cm - 5^{1/2} x 5^{1/2} in.
-06 19 x 14 cm - 7^{1/2} x 5^{1/2} in.
-07 30 x 9 cm - 11^{3/4} x 3^{9/16} in.
-09 19 x 19 cm - 7^{1/2} x 7^{1/2} in.
-12 24 x 24 cm - 9^{7/16} x 9^{7/16} in.

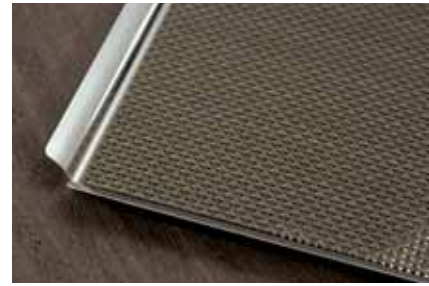


Table mat
Sottovassoio
Tischdeckchen
Sous-plateau
Mantel individual

ART.

56729-01 10,4 x 10,4 cm - 4 x 4 in.
56729-02 10,4 x 15,4 cm - 4 x 6 in.
56729-03 16 x 16 cm - 6^{1/4} x 6^{1/4} in.
56729-04 21 x 21 cm - 8^{1/2} x 8^{1/2} in.

VASSOIO TRAY MODEL

56780-04
56780-06
56780-09
56780-12



Milk pot with cover
Lattiera con coperchio
Milchkanne mit Deckel
Pot à lait avec couvercle
Jarra leche con tapa

56781-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55781-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 6 cm - 5,2 x 5,2 cm - 160 ml.
h 2^{3/8} in. - 2 x 2 in. - 5^{2/3} oz.



Coffee pot with cover
Caffettiera con coperchio
Kaffeekanne mit Deckel
Cafetière avec couvercle
Cafetera con tapa

56792-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55792-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 16 cm - 5,2 x 5,2 cm - 400 ml.
h 6^{5/16} in. - 2 x 2 in. - 14^{1/10} oz.



Flower vase with cover
Vasetto fiori con coperchio
Blumenvase mit deckel
Vase à fleurs avec couvercle
Florero con tapa

56784-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55784-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 9 cm - 5,2 x 5,2 cm
h 3^{9/16} in. - 2 x 2 in.

COPERCHIO COVER
56784-AA PLEXIGLAS PMMA

5,2 x 5,2 cm - 2 x 2 in.



Cover
Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

56783-AA PLEXIGLAS PMMA

5,2 x 5,2 cm - 2 x 2 in.



Cover with hole
Coperchio con foro
Deckel
Couvercle
Tapa

56784-AA PLEXIGLAS PMMA

5,2 x 5,2 cm - 2 x 2 in.



Cover for milk pot
Coperchio lattiera
Deckel Milchkanne
Couvercle pot à lait
Tapa jarra leche

56781-AA PLEXIGLAS PMMA

5,2 x 5,2 cm - 2 x 2 in.

**Honey holder with cover**

Portamiele con coperchio
Honigbehälter mit Deckel
Porte miel avec couvercle
Contenedor para miel con tapa

56790-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55790-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 6 cm - 5,2 x 5,2 cm - h 2³/₈ in. - 2 x 2 in.

**Jam / honey with cover**

Portamarmellata con coperchio
Behälter für Konfitur mit Deckel
Porte confitures avec couvercle
Contenedor confituras / marmeladas con tapa

56783-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55783-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 2,5 cm - 5,2 x 5,2 cm - 68 ml.
h 1 in. - 2 x 2 in. - 2 oz.

**Pepper & salt shaker**

Spargipepe
Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero

56787-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55787-00 ARGENTATO SILVERPLATED

Spargisale
Salz-und
Salière
Salero

56787-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55787-01 ARGENTATO SILVERPLATED

h 4,5 cm - 5,2 x 2,6 cm - 1⁵/₈ in. - 2 x 1 in.

**Tall container**

Portaspazzolini
Zahnbürstenbehälter
Porte brosse à dents
Porta cepillo de dientes

56789-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55789-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 11,5 cm - 5,2 x 5,2 cm - h 4¹/₂ in. - 2 x 2 in.

**Sugar / tea bags holder**

Portabustine zucchero / té
Tee / Zuckertütenschale
Conteneur à sucre / thé
Contenedor sobres azúcar / té

56782-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55782-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 3,5 cm - 10,4 x 5,2 cm - h 1³/₈ in. - 4¹/₈ x 2 in.

**Small spoon Set 6 pcs**

Palettina 6 pezzi
Mini-Löffel 6 - tlg.
Cuillère 6 pièces
Palita 6 piezas

56788-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55788-00 ARGENTATO SILVERPLATED

**Soap dispenser**

Portasapone con tappo dosatore
Seifenspender mit Pumpknopf
Porte-savon avec bouchon doseur
Dispensador de jabón líquido con dosificador

56795-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

h 12 cm - 5,2 x 5,2 cm - 240 ml.
h 4¹¹/₁₆ in. - 2 x 2 in. - 8¹/₂ oz.

**Pourer oil / vinegar bottle**

Tappo versatore Oliera / Acetiera
Ersatzteile Öl-/Essigständer
Bouchon
Repuestos tapones

56563-CB ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

SKY SET LUNCH

56793-05 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55793-05** ARGENTATO SILVERPLATED

- n. 1 **56780-04** VASSOIO QUADRATO - SQUARE TRAY 14 x 14 cm. - 5 x 5 in.
- n. 1 **56785-00** OLIERA - OIL POURER
- n. 1 **56786-00** ACETIERA - VINEGAR POURER
- n. 1 **56787-00** SPARGIPEPE - PEPPER SHAKER
- n. 1 **56787-01** SPARGISALE - SALT SHAKER



SKY SET 15 PCS

56780-15 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55780-15** ARGENTATO SILVERPLATED

- n. 1 **56780-09** VASSOIO QUADRATO - SQUARE TRAY 19 x 19 cm. - 7¹/₂ x 7¹/₂ in.
- n. 1 **56785-00** OLIERA - OIL POURER
- n. 1 **56786-00** ACETIERA - VINEGAR POURER
- n. 1 **56781-00** LATTIERA CON COPERCHIO - MILK POT WITH LID
- n. 1 **56787-00** SPARGIPEPE - PEPPER SHAKER
- n. 1 **56787-01** SPARGISALE - SALT SHAKER
- n. 1 **56782-00** PORTABUSTINE ZUCCHERO/TÉ - SUGAR/TEA BAGS HOLDER
- n. 2 **56783-00** PORTAMARMELLATA CON COPERCHIO - JAM/HONEY STAND WITH LID
- n. 1 **56788-00** PALETTINA 6 PZ - SMALL SPOONS 6 PCS



SKY SET 19 PCS

56780-19 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55780-19** ARGENTATO SILVERPLATED

- n. 1 **56780-12** VASSOIO QUADRATO - SQUARE TRAY 24 x 24 cm - 9⁷/₁₆ x 9⁷/₁₆ in.
- n. 1 **56784-00** VASETTO FIORI - FLOWER VASE
- n. 1 **56785-00** OLIERA - OIL POURER
- n. 1 **56786-00** ACETIERA - VINEGAR POURER
- n. 1 **56781-00** LATTIERA CON COPERCHIO - MILK POT WITH LID
- n. 1 **56787-00** SPARGIPEPE - PEPPER SHAKER
- n. 1 **56787-01** SPARGISALE - SALT SHAKER
- n. 1 **56782-00** PORTABUSTINE ZUCCHERO/TÉ - SUGAR/TEA BAGS HOLDER
- n. 4 **56783-00** PORTAMARMELLATA CON COPERCHIO - JAM / HONEY STAND WITH LID
- n. 1 **56783-AA** COPERCHIO FORATO - COVER W/HOLE
- n. 1 **56788-00** PALETTINA 6 PZ - SMALL SPOONS 6 PCS



T LIGHT



**Salt shaker**

Spargisale
Salzstreuer
Salière
Salero

56565 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-04 4 x 3,5 cm - 1¹/₂ x 1³/₄ in.

-05 4,7 x 4 cm - 1³/₄ x 1¹/₂ in.

**Pepper shaker**

Spargipepe
Pfefferstreuer
Poivrier
Pimentero

56566 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-04 4 x 3,5 cm - 1¹/₂ x 1³/₄ in.

-05 4,7 x 4 cm - 1³/₄ x 1¹/₂ in.

**Oval show plate**

Piatto presentazione ovale
Platzteller, oval
Plat de présentation, ovale
Plato de presentación, oval

56554-35 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

35 x 30 cm - 13³/₄ x 11³/₄ in.

**Round tray**

Vassoio tondo
Tablett, rund
Plateau, rond
Bandeja, redonda

56553-40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Ø 40 cm - Ø 15³/₄ in.

**Rectangular tray**

Vassoio rettangolare
Tablett, rechteckig
Plateau, rectangulaire
Bandeja, rectangular

56551-40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

40 x 27 cm - 15³/₄ x 10¹/₂ in.

**Square tray**

Vassoio quadro
Tablett, viereckig
Plateau, carré
Bandeja, cuadrada

56552-35 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

35 x 35 cm - 13³/₄ x 13³/₄ in.

BAMBOO



**Sugar bowl with cover**

Zuccheriera
Zuckerdose
Sucrier
Azucarero

56710-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55710-02 ARGENTATO SILVERPLATED

200 gr. - 7 oz.

**Creamer**

Cremiera
Gießler
Crémier
Jarrita

56704-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55704-01 ARGENTATO SILVERPLATED

11 cl. - 4 oz.

**Tea pot**

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

56708 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55708 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 21 cl. - 7²/₅ oz.
-05 40 cl. - 14 oz.
-12 100 cl. - 35¹/₃ oz.

**Milk pot**

Lattiera
Milchkanne
Pot à lait
Jarra leche

56706 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55706 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 25 cl. - 8⁵/₆ oz.
-06 54 cl. - 19 oz.
-09 72 cl. - 25²/₅ oz.

**Coffee pot**

Caffettiera
Kaffeekanne
Cafetière
Cafetera

56701 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55701 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 27 cl. - 9¹/₂ oz.
-06 52 cl. - 18¹/₃ oz.
-09 72 cl. - 25¹/₃ oz.
-16 160 cl. - 56¹/₂ oz.

**Water pitcher**

Brocca acqua
Eiswasserkrug
Carafe à eau
Jarra agua

56715 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55715 ARGENTATO SILVERPLATED

-16 160 cl. - 56¹/₂ oz.
-20 200 cl. - 67⁵/₈ oz.



Flower vase
Vasetto fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

56765-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55765-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h. 18 cm - h 7^{1/8} in.



Cocktail shaker
Shaker
Cocktailshaker
Shaker
Coctelera

56772-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55772-00 ARGENTATO SILVERPLATED

47 cl. - 16^{1/2} oz.



Candle lamp
Lampada da tavolo
Windlicht
Lampe à bougie
Lámpara de mesa

56774-17 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

h. 14 cm - Ø 10 cm - h. 5^{1/2} in. - Ø 3^{15/16} in.

56774-AA Ricambio cristallo Spare crystal insert
56774-00 Base portacandela Candle holder



Napkin holder
Portatovaglioli
Serviettenhalter
Porte serviettes
Servilletero

56756-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55756-00 ARGENTATO SILVERPLATED



Toast rack
Porta Toast
Toastständer
Support pour toasts
Porta tostadas

56757-06 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55757-06 ARGENTATO SILVERPLATED

6 TOAST



Sugar / tea bags holder
Portabustine zucchero / té
Tee / Zuckertütenhalter
Conteneur à sucre / thé
Contenedor sobres azúcar / té

56759-08 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55759-08 ARGENTATO SILVERPLATED



Bottle stopper
Copribottiglia
Flaschenverschluss
Bouchon à bouteille
Tapón

56796-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55796-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h. 6,5 cm - h 2^{9/16} in.



Butter cup
Portaburro
Butterschale
Beurrier
Copa mantequilla

56770-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55770-00 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 9,5 x 7 cm - 30 ml. - 3^{3/4} x 2^{3/4} in. - 1 oz.



Cash tray
Vassoio conto
Rechnungstablett
Plateau à monnaie
Bandeja cuentas y propinas

56718-22 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55718-22 ARGENTATO SILVERPLATED

22 x 14 cm - 8^{11/16} x 5^{1/2} in.





ICE TONG & ICE SPOON

Pg. 151-154



Ice Spoon
Cucchiaio ghiaccio
52550-04 Stainless Steel
52750-04 Silverplated



Ice Tong
Molla ghiaccio
52550-55 Stainless Steel
52750-55 Silverplated



Ice Tong
Molla ghiaccio
52550-56 Stainless Steel
52750-56 Silverplated



Insulated ice bucket

Secchio ghiaccio termico
Eisbehälter, isoliert
Seau à glace, isotherme
Cubitera térmica

56752-16 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55752-16 ARGENTATO SILVERPLATED

h 14,2 cm - 16,4 x 12,7 cm - h 5^{9/16} in. - 6^{7/16} x 5 in.



Insulated bottle cooler

Glacette termica
Getränkekühler, isoliert
Porte bouteilles isotherme
Enfriador botella, térmico

56751-09 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55751-09 ARGENTATO SILVERPLATED

h 21,2 cm - 15 x 12 cm - h 8^{3/8} in. - 5^{15/16} x 4^{11/16} in.



Wine cooler

Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cubo vino

56754-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55754-20 ARGENTATO SILVERPLATED

h 20,3 cm - 24 x 19,5 cm - h 8 in. - 9^{7/16} x 7^{11/16} in.



Wine cooler stand

Supporto secchio vino
Weinkühlerständer
Support pour seau à vin
Soporte para cubo vino

56755-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55755-20 ARGENTATO SILVERPLATED

h 61,8 cm - h 24^{5/16} in.

56755-AA LUNETTE PLEXIGLAS SEMI OVAL RING PMMA

**Sauce bowl**

Portasalse
Saucenschale
Bol à sauce
Copa salsa

56769-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55769-00 ARGENTATO SILVERPLATED

35 ml. Ø 5 cm - 1¹/₄ oz. - 2 in.

**Bowl**

Ciotolina
Universalschale
Bol universel
Copa

56777-10 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55777-10 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 10 cm - Ø 3¹⁵/₁₆ in.

**Bread basket**

Cestino pane
Brotschale
Corbeille à pain
Cesta pan

56775-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55775-20 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 20 cm - Ø 7⁷/₈ in.

**Candlestick with base**

Candelabro con supporto
Kerzenleuchter mit Fuss
Bougeoir avec base
Candelabro con base

56725-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

**Candleabra 3 lights**

Candelabro 3 luci
Kerzenleuchter 3 - tlg
Bougeoir 3 branches
Candelabro 3 velas

56725-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

**Kit candlestick**

Kit candelabro
Kerzenleuchter 4 - tlg
Bougeoir 4 branches
Candelabro 4 velas

56725-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

**Candle base**

Base candelabro
Fuss für Kerzenleuchter
Base chandelier
Base candelabro

56725 PLEXIGLAS PMMA

-AB 1 LUCE 1 LIGHT Ø 8 cm - Ø 3¹/₈ in.
-AA 3 LUCI 3 LIGHTS 13,3 x 13,3 cm - 5 x 5 in.
-AC 4 LUCI 4 LIGHTS 24,5 x 10 cm - 9¹/₂ x 4 in.

AD



AE



AF

**Candlestick without base**

Candelabro senza base
Kerzenleuchter ohne Fuss
Chandelier sans base
Candelabro sin base

56725 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-AD Ø 5 cm h 33 cm - Ø 2 in. h 13 in.
-AE Ø 5 cm h 28 cm - Ø 2 in. h 11 in.
-AF Ø 5 cm h 24 cm - Ø 2 in. h 9 in.



PVD

PHYSICAL VAPOUR DEPOSITION

PVD IS AN ECOLOGICAL COATING TECHNIQUE WHICH INVOLVES EVAPORATING A METAL SOURCE IN A VACUUM CHAMBER. THIS SPECIAL TREATMENT HARDENS THE STEEL AND OPTIMISES ITS RESISTANCE TO RUBBING AND CORROSION. SAMBONET GUARANTEES THE QUALITY AND SAFETY OF ITS PRODUCTS BY PERFORMING LEACHING TESTS WHICH ENSURE THE MATERIALS ARE FOODSAFE.

IL PVD È UNA TECNICA DI RIVESTIMENTO ECOLOGICA CHE CONSISTE NELL'EVAPORAZIONE DI UNA SORGENTE METALLICA IN UNA CAMERA SOTTOVUOTO. GRAZIE A QUESTO PARTICOLARE TRATTAMENTO L'ACCIAIO ASSUME MAGGIORE DUREZZA E SOPPORTA MEGLIO L'USURA PER SFREGAMENTO E CORROSIONE. SAMBONET ASSICURA LA QUALITÀ E LA SICUREZZA DEI PROPRI PRODOTTI ATTRAVERSO ANALISI DI CESSIONE CHE GARANTISCONO LA CONFORMITÀ DEI MATERIALI A CONTATTO CON SOSTANZE ALIMENTARI.





**PVD ON FLATWARE
AVAILABLE UPON REQUEST.
POSATE IN PVD DISPONIBILI
SU RICHIESTA.**



Show plate

Piatto presentazione
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentaciòn

55032G33 PVD ORO PVD GOLD

33 cm. - 14 oz.



Sugar bowl with cover

Zucheria
Zuckerdose
Sucrier
Azucarero

55710G02 PVD ORO PVD GOLD

200 gr. - 7 oz.



Tea pot

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

55708G05 PVD ORO PVD GOLD

40 cl. - 14 oz.



Coffee pot

Caffettiera
Kaffeekanne
Cafetière
Cafetera

55701G06 PVD ORO PVD GOLD

52 cl. - 18¹/₃ oz.



Milk pot

Lattiera
Milchkanne
Pot à lait
Jarra leche

55706G06 PVD ORO PVD GOLD

54 cl. - 19 oz.



Water pitcher

Brocca acqua
Eiswasserkrug
Carafe à eau
Jarra agua

55715G16 PVD ORO PVD GOLD

160 cl. - 56 ¹/₂ oz.



Wine cooler

Secchio vino
Weinkühler
Seau à vin
Cuba vino

55754G20 PVD ORO PVD GOLD

h 20,3 cm 24 x 19,5 cm - h 8 in. 9⁷/₁₆ x 7¹¹/₁₆ in.

**Sugar bowl with cover**

Zuccheriera con coperchio
Zuckerdose mit Deckel
Sucrier avec couvercle
Azucarero con tapa

56010 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55010 ARGENTATO SILVERPLATED

-22 200 gr. - 7 oz.
-23 260 gr. - 9 oz.

**Sugar bowl with handles & cover**

Zuccheriera con maniglie e coperchio
Zuckerdose mit Griffen und Deckel
Sucrier avec anses et couvercle
Azucarero con asas y tapa

56012-23 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55012-23 ARGENTATO SILVERPLATED

260 gr. - 9 oz.

**Cover for sugar bowl**

Coperchio per zuccheriera
Deckel Zuckerdose
Couvercle Sucrier
Tapa Azucarero

56010 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55010 ARGENTATO SILVERPLATED

-12 suitable for/adatto a **-02**
-13 suitable for/adatto a **-03**

**Tea pot**

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

56008 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55008 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 11 oz.
-05 50 cl. - 17^{1/2}oz.
-12 120 cl. - 40 oz.

**Coffee pot with Goose Neck**

Caffettiera becco d'oca
Kaffeekanne mit Gansschnabel
Cafetière
Cafetera, pico largo

56003 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55003 ARGENTATO SILVERPLATED

-10 100 cl. - 33^{1/4} oz.
-16 160 cl. - 50 oz.

**Coffee pot**

Caffetteria
Kaffeekanne
Cafetière
Cafetera

56001 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55001 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 11 oz.
-06 60 cl. - 21^{1/2}oz.
-09 90 cl. - 32 oz.
-16 160 cl. - 57 oz.

**Creamer**

Cremiera
Gießler
Crémier
Jarrita

56004-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55004-01 ARGENTATO SILVERPLATED

15 cl. - 5^{1/2} oz.

**Milk pot**

Lattiera
Milchgießer
Pot à lait
Jarra leche

56006 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55006 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 11 oz.
-06 60 cl. - 21^{1/2}oz.
-09 90 cl. - 32 oz.

**Water pitcher**

Brocca Acqua
Eiswasserkrug
Carafe à eau
Jarra agua

56015-16 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55015-16 ARGENTATO SILVERPLATED

160 cl. - 57 oz.

**Sugar bowl with handles no cover**

Zuccheriera con maniglie senza coperchio
Zuckerdose mit Griffen ohne Deckel
Sucrier avec anses sans couvercle
Azucarero con asas sine tapa

56012-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55012-03 ARGENTATO SILVERPLATED

260 gr. - 9 oz.

**Sugar bowl without cover**

Zuccheriera senza coperchio
Zuckerdose ohne Deckel
Sucrier sans couvercle
Azucarero sin tapa

56010 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55010 ARGENTATO SILVERPLATED

-02 200 gr. - 7 oz.
-03 260 gr. - 9 oz.

**Insulated beverage server**

Caraffa termica
Thermoskanne
Pot isotherme
Jarra térmica

56013 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55013 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 11 oz.
-06 60 cl. - 21 1/2 oz.
-10 100 cl. - 33 1/2 oz.

For high performance, before use warm the pot filling with hot water.

Per ottimizzare l'impiego, preriscaldare con acqua calda prima dell'uso.

Um die Leistungen zu optimieren, die Kanne mit heißem Wasser vor dem Gebrauch vorwärmen.
Avant l'usage remplir avec de l'eau chaude.

Para optimizar las prestaciones, antes del empleo se necesita calentar la pieza llenandola con agua caliente.

**Butter cup**

Coppa burro
Butterkühler
Coupe à beurre
Copa mantequilla

56104-09 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55104-09 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 9 cm - Ø 3 1/2 in.

**Relish dish, 3 compartments**

Portasalatini 3 comparti
Salzgebäckschale, 3 - tlg.
Porte-appetizers, 3 compts.
Entremesera, 3 compartimentos

56088-10 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55088-10 ARGENTATO SILVERPLATED

h 9,5 cm - Ø 8,5 cm.
h 3 1/4 in. - Ø 3 1/4 in.

**Mustard pot**

Senapiera
Senfgefäß
Moutardier
Mostacero

56081-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55081-01 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 6,5 cm h 8 cm - Ø 2 1/2 in. h 3 in.

**Relish dish 3 compartments with crystal**

Portasalatini 3 comparti con cristalli
Salzgebäckschale, 3 - tlg. mit Kristalleinsätzen
Porte-appetizers, 3 compts. avec cristaux
Entremesera, 3 compartimentos con cristales

56088-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55088-03 ARGENTATO SILVERPLATED

h 9,5 cm - Ø 8,5 cm.
Ø 3 1/4 in.

**Sugar bags holder**

Portabustine zucchero
Zuckertütenschale
Conteneur à sucre
Contenedor sobres azúcar

56074-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55074-00 ARGENTATO SILVERPLATED

12 x 5,5 x 4 cm - 4 3/4 x 2 1/4 x 1 1/2 in.

**Jam & honey holder**

Portamarmellata
Schale für Konfitürläser
Porte confitures
Soporte confituras/marmeladas

56077-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55077-00 ARGENTATO SILVERPLATED

23 x 4,5 x 4 cm - 9 x 1 3/4 in.

▽
**CAVIAR
 FLATWARE**
 Pg. 300

Posate Caviare
 41518 Mother of pearl



Butter cup with base

Coppa burro con base
 Butterkühler auf Fuß
 Coupe à beurre
 Mantequilla con base

56110-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55110-02 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Butter cup

Coppa burro
 Butterkühler
 Coupe à beurre
 Mantequilla

56104-51 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55104-51 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Caviar cup with ring and crystal insert

Coppa caviare con anello e cristallo
 Kaviarkühler mit Ring u. Kristalleinsatz
 Coupe à caviar avec anneau et cristal
 Copa caviar con anillo y cristal

56110-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55110-04 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Soup cup

Coppa Crema / Potage
 Suppenschale
 Coupe à crème / potage
 Copa sopa fría / potage

56110-05 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55110-05 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Soufflé cup

Coppa Soufflé
 Souffléschale
 Coupe à soufflé
 Copa soufflé

56110-06 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55110-06 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Supreme cup

Coppa Cocktail Scampi
 Hummer Cocktailschale
 Coupe à suprême
 Copa cóctel camarones

56110-07 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55110-07 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Supreme cup with crystal

Coppa Cocktail Scampi con cristallo
 Hummer Cocktailschale mit Kristalleinsatz
 Coupe à suprême avec cristal
 Copa cóctel camarones y cristall

56110-08 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55110-08 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Vichyssoise cup

Coppa Vichyssoise
 Vichyssoise - Schale
 Coupe à vichyssoise
 Copa vichyssoise

56110-09 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55110-09 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Undeliner

Sottocoppa
 Unterteller
 Sous-plat
 Sub-copa

56112 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55112 ARGENTATO SILVERPLATED

-14 Ø 14 cm - Ø 5 1/2 in.
-17 Ø 17 cm - Ø 6 1/2 in.
-24 Ø 24 cm - Ø 9 in.

**Crystal salt shaker**

Spargisale
Salzstreuer
Salière
Salero

54067-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53067-01 ARGENTATO SILVERPLATED

h 8 cm - h 3¹/₈ in.

**Crystal pepper shaker, 1 hole**

Spargipepe, 1 foro
Pfefferstreuer, 1 Loch
Poivrier, 1 trou
Pimentero, 1 agujero

54068-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53068-01 ARGENTATO SILVERPLATED

h 8 cm - h 3¹/₈ in.

**Crystal toothpick**

Portastecchi
Zahnstocherträger
Porte cure-dents
Palillero

54071-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53071-01 ARGENTATO SILVERPLATED

h 8 cm - h 3¹/₈ in.

**Oil & Vinegar set, 2 pcs**

Servizio olio & aceto, 2 pezzi
Menage, 2 - tlg.
Huilier/vinaigrier, 2 pièces
Servicio de mesa 2 piezas

56063-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55063-02 ARGENTATO SILVERPLATED

h 20,5 cm - 19 x 10,5 cm
h 8 in. - 7¹/₂ x 4 in.

**Cruet set, 4 pieces**

Servizio menage, 4 pezzi
Menage, 4 - tlg.
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa 4 piezas

56065-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55065-04 ARGENTATO SILVERPLATED

h 20,5 cm - Ø 19 cm
h 8 in. - Ø 7¹/₂ in.

**Oval sauce boat**

Salsiera Ovale
Sauciere, oval
Saucière ovale
Salsera oval

56085 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55085 ARGENTATO SILVERPLATED

-17 15 cl. - 5 oz.
-24 24 cl. - 8 oz.
-42 42 cl. - 14 oz.

**Oval sauce boat, with handle**

Salsiera ovale con manico
Sauciere, oval, mit Griff
Saucière ovale, avec anse
Salsera oval con asa

56087 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55087 ARGENTATO SILVERPLATED

-20 20 cl. - 7 oz.
-40 40 cl. - 13³/₄ oz.

**Saucer**

Sottobicchiere
Gläsersteller
Sous-verre
Platito bajo vasos

56112-09 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55112-09 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 9 cm. - Ø 3¹/₂ in.

**Bottle stand**

Sottobottiglia
Flaschenteller
Sous-bouteille
Platito bajo botellas

56112-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55112-12 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 12 cm. - Ø 4³/₄ in.

**Grated cheese pot with crystal**

Formaggiera con cristallo
Käsedose
Ravier à parmesan
Quesera

56079-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55079-01 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13,8 cm - Ø 5 in.

**Finger bowl**

Coppa lavadita
Fingerschale
Rince-doigts
Bol para limpiar dedos

56101-11 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55101-11 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 11 cm - Ø 4^{1/4} in.

**Ice cream cup**

Coppa gelato
Eisschale
Coupe à glace sur pied
Copa helado

56107-10 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55107-10 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 10,5 cm - Ø 4 in.

**Cup with foot**

Coppa con piede
Schale auf Fuß
Coupe sur pied
Copa con base

56109-13 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55109-13 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.

**ESCARGOT
FORK**

Pg. 153



Forchetta Lumache
52550-19 Stainless Steel
52750-19 Silverplated

**Snail plate**

Piatto Lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

56049 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55049 ARGENTATO SILVERPLATED

-06 Ø 25 cm (6 lumache) - Ø 10 in. (6 snails)
-12 Ø 31 cm (12 lumache) - Ø 12^{1/4} in. (12 snails)

**Oyster plate**

Piatto Ostriche con cristallo
Austernplatte
Plat à huîtres
Plato ostras

56048-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55048-01 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 31 cm - Ø 12^{1/4} in.

**Bread basket**

Cestino Pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

56092 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55092 ARGENTATO SILVERPLATED

-24 24 x 15 cm. - 9 x 6 in.
-30 30 x 19 cm. - 12 x 7^{1/2} in.

**Soup tureen with cover**

Zuppiera con coperchio
Suppenschüssel mit Deckel
Soupière avec couvercle
Sopera con tapa

56054 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55054 ARGENTATO SILVERPLATED

-52 Ø 12 cm - 36 cl. - Ø 6 in. - 12 oz.
-55 Ø 14,5 cm - 80 cl. - Ø 7 in. - 26¹/₂ oz.
-58 Ø 17,5 cm - 125 cl. - Ø 8 in. - 41¹/₂ oz.
-61 Ø 20,5 cm - 180 cl. - Ø 10 in. - 60 oz.
-65 Ø 25 cm - 320 cl. - Ø 11 in. - 106¹/₂ oz.

Soup tureen without cover

Zuppiera senza coperchio
Suppenschüssel ohne Deckel
Soupière sans couvercle
Sopera sin tapa

-12 Ø 12 cm - 36 cl. - Ø 6 in. - 12 oz.
-15 Ø 14,5 cm - 80 cl. - Ø 7 in. - 26¹/₂ oz.
-18 Ø 17,5 cm - 125 cl. - Ø 8 in. - 41¹/₂ oz.
-21 Ø 20,5 cm - 180 cl. - Ø 10 in. - 60 oz.
-25 Ø 25 cm - 320 cl. - Ø 11 in. - 106¹/₂ oz.

**Vegetable dish with cover**

Legumiera con coperchio
Gemüseschüssel mit Deckel
Légumier avec couvercle
Legumbrera con tapa

56056 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55056 ARGENTATO SILVERPLATED

-55 Ø 14,5 cm - 55 cl. - Ø 7 in. - 18 oz.
-58 Ø 17,5 cm - 90 cl. - Ø 8 in. - 30 oz.
-61 Ø 20,5 cm - 140 cl. - Ø 10 in. - 47 oz.
-65 Ø 25 cm - 240 cl. - Ø 11 in. - 80 oz.

Vegetable dish without cover

Legumiera senza coperchio
Gemüseschüssel ohne Deckel
Légumier sans couvercle
Legumbrera sin tapa

-15 Ø 14,5 cm - 55 cl. - Ø 7 in. - 18 oz.
-18 Ø 17,5 cm - 90 cl. - Ø 8 in. - 30 oz.
-21 Ø 20,5 cm - 140 cl. - Ø 10 in. - 47 oz.
-25 Ø 25 cm - 240 cl. - Ø 11 in. - 80 oz.

**Cover for soup tureen & vegetable dish**

Coperchio per legumiera e zuppiera
Deckel für Gemüseschüssel
Couvercle pour légumier
Tapa para legumbrera

56058 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55058 ARGENTATO SILVERPLATED

-12 Ø 12 cm - Ø 6 in.
-15 Ø 14,5 cm - Ø 7 in.
-18 Ø 17,5 cm - Ø 8 in.
-21 Ø 20,5 cm - Ø 10 in.
-25 Ø 25 cm - Ø 11 in.

**Cash tray**

Vassoio Conto
Rechnungstablett
Plateau à monnaie
Bandeja cuentas y propinas

56018-22 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55018-22 ARGENTATO SILVERPLATED

22 x 15 cm - 8¹/₂ x 6 in.

**Show plate**

Piatto presentazione
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentación

56033-31 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55033-31 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 31 cm - Ø 12¹/₄ in.

**Meat dish, round**

Piatto Tondo
Bratenplatte, rund
Plat rond
Fuente redonda

56035 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55035 ARGENTATO SILVERPLATED

-30 esterno Ø 30 cm - interno Ø 24 cm
OUTSIDE Ø 12³/₄ in. - INSIDE Ø 9¹/₂ in.
-35 esterno Ø 35 cm - interno Ø 27 cm
OUTSIDE Ø 13³/₄ in. - INSIDE Ø 10¹/₂ in.
-40 esterno Ø 40 cm - interno Ø 31 cm
OUTSIDE Ø 15³/₄ in. - INSIDE Ø 12¹/₄ in.

66326 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
65326 ARGENTATO SILVERPLATED

-60 Ø 60 cm - Ø 24 in.
-80 Ø 80 cm - Ø 31¹/₂ in.

**Show plate**

Piatto presentazione
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentación

56032 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55032 ARGENTATO SILVERPLATED

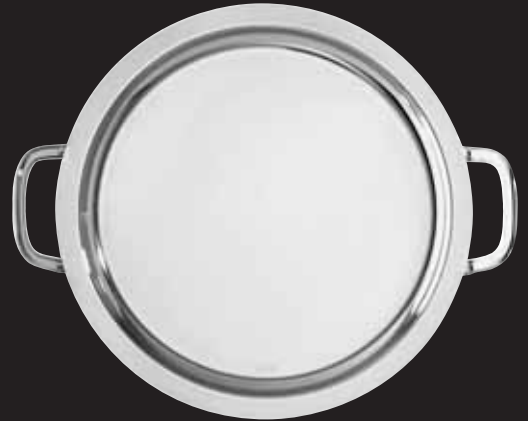
-31 esterno Ø 31 cm - interno Ø 19,6 cm
OUTSIDE Ø 12¹/₄ in. - INSIDE Ø 7³/₄ in.
-33 esterno Ø 33 cm - interno Ø 20,5 cm
OUTSIDE Ø 13 in. - INSIDE Ø 8 in.
-51 esterno Ø 31 cm - interno Ø 19,6 cm
OUTSIDE Ø 12¹/₄ in. - INSIDE Ø 7³/₄ in.
-53 esterno Ø 33 cm - interno Ø 20,5 cm
OUTSIDE Ø 13 in. - INSIDE Ø 8 in.

**Fish dish**

Piatto pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Fuente pescado

56045 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55045 ARGENTATO SILVERPLATED

-55 esterno 55 x 23 cm - interno 47 x 16 cm
OUTSIDE 21¹/₂ x 9 in. - INSIDE 18¹/₄ x 6¹/₄ in.
-65 esterno 65 x 27 cm - interno 56 x 18 cm
OUTSIDE 25¹/₄ x 10¹/₂ in. - INSIDE 22¹/₂ x 7 in.
-74 esterno 74 x 29 cm - interno 65 x 20 cm
OUTSIDE 29¹/₂ x 11¹/₂ in. - INSIDE 25¹/₂ x 7⁷/₈ in.

**Tray round with handles**

Vassoio tondo con maniglie
Ausstellplatte mit Griffen, rund
Plateau rond avec anses
Bandeja redonda con asas

56030 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55030 ARGENTATO SILVERPLATED

-35 esterno Ø 35 cm - interno Ø 31 cm
OUTSIDE Ø 13³/₄ in. - INSIDE Ø 12¹/₄ in.
-40 esterno Ø 40 cm - interno Ø 35,5 cm
OUTSIDE Ø 15³/₄ in. - INSIDE Ø 14 in.

**Meat oval dish**

Piatto ovale
Bratenplatte, oval
Plat ovale
Fuente oval llana

56041 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55041 ARGENTATO SILVERPLATED

-30 esterno 30 x 19 cm - interno 24 x 13 cm
OUTSIDE 11³/₄ x 7¹/₂ in. - INSIDE 9¹/₂ x 5 in.
-35 esterno 35 x 22 cm - interno 28 x 16 cm
OUTSIDE 13³/₄ x 8¹/₂ in. - INSIDE 11³/₄ x 6¹/₄ in.
-41 esterno 41 x 26 cm - interno 34 x 19 cm
OUTSIDE 16³/₄ x 10¹/₄ in. - INSIDE 13³/₈ x 7¹/₂ in.
-46 esterno 46 x 29 cm - interno 38 x 21 cm
OUTSIDE 18³/₄ x 11¹/₂ in. - INSIDE 15³/₄ x 8¹/₂ in.
-54 esterno 54 x 37 cm - interno 43 x 26 cm
OUTSIDE 21¹/₂ x 14¹/₂ in. - INSIDE 17¹/₂ x 10¹/₄ in.

66325 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
65325 ARGENTATO SILVERPLATED

-85 85 x 58 cm - 33¹/₂ x 19³/₄ in.
-99 100 x 68 cm - 39¹/₂ x 26³/₄ in.

**Tray round**

Vassoio tondo
Ausstellplatte, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

56026 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55026 ARGENTATO SILVERPLATED

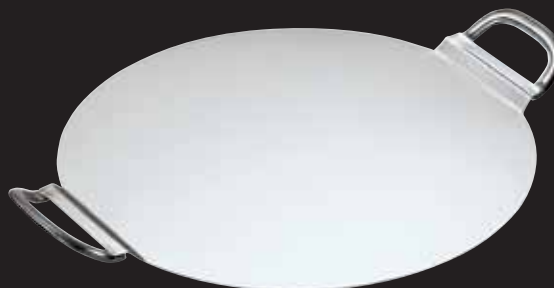
-30 esterno Ø 30 cm - interno Ø 25,5 cm
OUTSIDE Ø 11³/₄ in. - INSIDE Ø 10 in.
-35 esterno Ø 35 cm - interno Ø 31 cm
OUTSIDE Ø 13³/₄ in. - INSIDE Ø 12¹/₄ in.
-40 esterno Ø 40 cm - interno Ø 35,5 cm
OUTSIDE Ø 15³/₄ in. - INSIDE Ø 14 in.

**Oval tray**

Vassoio ovale
Ausstellplatte, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

56025-49 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55025-49 ARGENTATO SILVERPLATED

49 x 37 cm - 19^{1/4} x 14^{1/2} in.

**Round tray with handles for cassata**

Vassoio tondo per cassata
Ausstellplatte rund für Cassata mit Griffen
Plateau rond pour Cassate avec anses
Bandeja redonda para Cassata con asas

56030-36 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55030-36 ARGENTATO SILVERPLATED

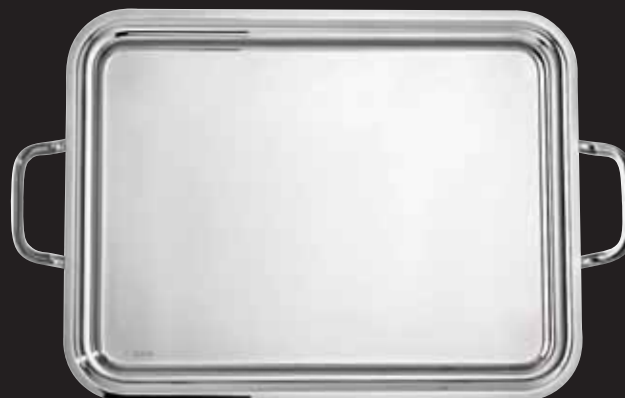
Ø 36 cm - Ø 14^{1/4} in.

**Rectangular tray**

Vassoio rettangolare
Ausstellplatte, rechteckig
Plateau, rectangulaire
Bandeja rectangular

56020 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55020 ARGENTATO SILVERPLATED

-28 esterno 28 x 20 cm - interno 26 x 18 cm
OUTSIDE 11^{3/4} x 7^{3/4} in. - INSIDE 10^{1/4} x 7 in.
-35 esterno 35 x 30 cm - interno 31 x 27 cm
OUTSIDE 13^{3/4} x 11^{3/4} in. - INSIDE 12^{1/4} x 10^{1/2} in.
-40 esterno 40 x 26 cm - interno 35 x 22 cm
OUTSIDE 15^{3/4} x 10^{1/4} in. - INSIDE 13^{3/4} x 8^{3/4} in.
-50 esterno 50 x 38 cm - interno 44 x 32 cm
OUTSIDE 19^{1/2} x 15 in. - INSIDE 17^{1/4} x 12^{1/2} in.
-65 esterno 65 x 50 cm - interno 58 x 42 cm
OUTSIDE 25^{1/2} x 19^{1/2} in. - INSIDE 22^{7/8} x 16^{1/2} in.
-85 esterno 85 x 50 cm - interno 77 x 42 cm
OUTSIDE 33^{1/2} x 19^{3/4} in. - INSIDE 30^{3/8} x 16^{1/2} in.
-99 esterno 100 x 50 cm - interno 92 x 42 cm
OUTSIDE 39^{1/4} x 19^{3/4} in. - INSIDE 36^{1/4} x 16^{1/2} in.

**Rectangular tray with handles**

Vassoio rettangolare con maniglie
Ausstellplatte mit Griffen, rechteckig
Plateau, rectangulaire avec anses
Bandeja rectangular con asas

56024 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55024 ARGENTATO SILVERPLATED

-40 esterno 40 x 26 cm - interno 35 x 22 cm
OUTSIDE 15^{3/4} x 10^{1/4} in. - INSIDE 13^{3/4} x 8^{3/4} in.
-50 esterno 50 x 38 cm - interno 44 x 32 cm
OUTSIDE 19^{1/2} x 15 in. - INSIDE 17^{1/4} x 12^{1/2} in.
-65 esterno 65 x 50 cm - interno 58 x 42 cm
OUTSIDE 25^{1/2} x 19^{1/2} in. - INSIDE 22^{7/8} x 16^{1/2} in.
-85 esterno 85 x 50 cm - interno 77 x 42 cm
OUTSIDE 33^{1/2} x 19^{3/4} in. - INSIDE 30^{3/8} x 16^{1/2} in.
-99 esterno 100 x 50 cm - interno 92 x 42 cm
OUTSIDE 39^{1/4} x 19^{3/4} in. - INSIDE 36^{1/4} x 16^{1/2} in.

**Dome cover for round meat dish**

Cloche per piatto tondo
Speiseglocke, rund
Cloche pour plat rond
Cúpula cubre-platos redondos

56037 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55037 ARGENTATO SILVERPLATED

-19 Ø 18,5 cm - Ø 7¹/₄ in.
-22 Ø 22 cm - Ø 8¹/₂ in.
-23 Ø 24 cm - Ø 9¹/₂ in.
-26 Ø 26 cm - Ø 10¹/₄ in.
-28 Ø 29 cm - Ø 11¹/₂ in.

**Meat dish cover**

Copripiatto per piatto tondo
Speiseglocke, rund
Cloche pour plat rond
Cubreplatos, redondo

56038 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55038 ARGENTATO SILVERPLATED

-30 Ø 24,5 cm - Ø 9¹/₂ in.
-35 Ø 28,5 cm - Ø 11¹/₄ in.
-40 Ø 32,5 cm - Ø 12³/₄ in.

PER PIATTO OVALE FOR OVAL MEAT DISH

56035-30 / 55035-30
56035-35 / 55035-35
56035-40 / 55035-40

**Round plate cover**

Copritoast tondo
Tellerlocke, rund
Cloche pour plat rond
Cubreplatos, redondo

56039 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-19 Ø 19 cm - Ø 7¹/₂ in.
-20 Ø 20 cm - Ø 7³/₄ in.
-24 Ø 24 cm - Ø 9¹/₂ in.
-25 Ø 25 cm - Ø 9⁷/₈ in.
-26 Ø 26 cm - Ø 10¹/₄ in.
-76 Ø 26,5 cm - Ø 10³/₈ in.
-27 Ø 27 cm - Ø 10¹/₂ in.
-77 Ø 27,5 cm - Ø 10⁷/₈ in.
-28 Ø 28 cm - Ø 11 in.
-78 Ø 28,5 cm - Ø 11¹/₄ in.
-29 Ø 29 cm - Ø 11³/₈ in.
-79 Ø 29,5 cm - Ø 11⁵/₈ in.
-30 Ø 30 cm - Ø 11⁷/₈ in.
-31 Ø 31 cm - Ø 12¹/₄ in.
-32 Ø 32 cm - Ø 12¹/₂ in.
-83 Ø 33,5 cm - Ø 13¹/₈ in.

55039 ARGENTATO SILVERPLATED

-20 Ø 20 cm - Ø 7³/₄ in.
-24 Ø 24 cm - Ø 9¹/₂ in.
-25 Ø 25 cm - Ø 9⁷/₈ in.
-26 Ø 26 cm - Ø 10¹/₄ in.

**Cover for oval meat dish**

Copripiatto per piatto ovale
Speiseglocke, oval
Cloche pour plat ovale
Cubreplatos, oval

56043 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55043 ARGENTATO SILVERPLATED

-29 29 x 18 cm - 11¹/₂ x 7 in.
-34 34 x 21 cm - 13¹/₂ x 8 in.
-40 40 x 25 cm - 15¹/₂ x 10 in.
-45 45 x 28 cm - 17³/₄ x 10 in.
-53 53 x 36 cm - 20³/₄ x 14¹/₂ in.

PER PIATTO OVALE FOR OVAL MEAT DISH

56041-30 / 55041-30
56041-35 / 55041-35
56041-41 / 55041-41
56041-46 / 55041-46
56041-54 / 55041-54

**Porcelain insert for meat dish**

Pirofila tonda
Porzellanschale, rund
Porcelaine plat rond
Porcelana, redonda

59905 PORCELLANA PORCELAIN**-15** Ø 15 cm - Ø 5^{7/8} in.**-23** Ø 23 cm - Ø 9 in.**Vegetable dish escoffier****1 compartments**

Legumiera Escoffier
Escoffier-Gemüseschale
Légumier escoffier
Legumbrera escoffier

56060-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55060-01** ARGENTATO SILVERPLATED

40 x 27 cm - 450 cl.
15^{1/4} x 10^{1/2} in. - 150 oz.

**Porcelain insert for meat dish**

Porcellana per piatto ovale
Bratenplatte-Porzellanschale
Porcelaine plat ovale
Porcelana para fuente oval llana

59906 PORCELLANA PORCELAIN**-21** 21 x 11 cm - 8 x 4^{1/4} in.**-25** 25,5 x 13 cm - 10 x 5 in.**-29** 29 x 15,5 cm - 11^{1/2} x 5^{1/4} in.**-33** 33 x 17,5 cm - 13 x 8 in.**-39** 39 x 23 cm - 15^{1/2} x 9 in.**Vegetable dish escoffier****2 compartments**

Legumiera Escoffier
Escoffier-Gemüseschale
Légumier escoffier
Legumbrera escoffier

56060-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55060-02** ARGENTATO SILVERPLATED

40 x 27 cm - 150 cl. x 2
15^{1/4} x 10^{1/2} in. - 150 oz. x 2

**Cover for vegetable dish escoffier**

Coperchio per legumiere Escoffier
Escoffier-Gemüschaledeckel
Couvercle pour légumier escoffier
Tapa para Legumbrera escoffier

56060-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55060-00** ARGENTATO SILVERPLATED

40 x 27 cm - 15^{1/4} x 10^{1/2} in.



Punch bowl ladle
Mestolo coppa punch
Punchbowl-Schöpfer
Cuiller à punch
Cazillo ponchero

62706-42 ARGENTATO SILVERPLATED

42,2 cm - 16^{5/8} in.



Punch bowl
Coppa punch
Punchbowl
Coupe à punch
Ponchero

56144* ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55144* ARGENTATO SILVERPLATED

-37 Ø 37 cm - 9,5 L - Ø 14^{1/2} in. - 2,5 gal.

-42 Ø 42 cm - 15 L - Ø 16^{1/2} in. - 4 gal.

*ANELLO PORTA BOTTIGLIE NON INCLUSO

*RING INSERT NOT INCLUDED

**Punch bowl ring insert
for bottle and glasses**

Anello portabottiglie / bicchieri
Flaschen-/ Gläser-Einsatzring
Anneau porte verres et bouteilles
Anillo para botellas y vasos

56144 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55144 ARGENTATO SILVERPLATED

-AA Ø 37 cm - Ø 14^{1/2} in.

-AB Ø 42 cm - Ø 16^{1/2} in.



Punch bowl
Coppa punch
Punchbowl
Coupe à punch
Ponchero

56143-20* ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55143-20* ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 45 cm - L 20

Ø 17^{1/2} in. - 5 gal.

*ANELLO PORTA BOTTIGLIE NON INCLUSO

*RING INSERT NOT INCLUDED

**Punch bowl ring insert
for bottle and glasses**

Anello portabottiglie / bicchieri
Flaschen-/ Gläser-Einsatzring
Anneau porte verres et bouteilles
Anillo para botellas y vasos

56144-AB ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

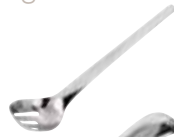
55144-AB ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 42 cm - Ø 16^{1/2} in.



ICE TONG & ICE SPOON

Pg. 151-154



Ice Spoon
Cucchiaio ghiaccio
52550-04 Stainless Steel
52750-04 Silverplated



Ice Tong
Molla ghiaccio
52550-55 Stainless Steel
52750-55 Silverplated



Ice Tong
Molla ghiaccio
52550-56 Stainless Steel
52750-56 Silverplated



Ice bucket
Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

56115 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55115 ARGENTATO SILVERPLATED

-16 h 15 cm - Ø 16,4 cm
h 6 in. - Ø 6^{1/2} in.
-18 h 15 cm - Ø 18 cm
h 6 in. - Ø 7 in.



Insulated ice bucket
Secchio ghiaccio termico
Eisbehälter, isoliert mit Deckel
Seau à glace, isotherme
Cubitera térmica con tapa

56114-16 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

h 20 cm - Ø 16 cm - h 6^{1/4} in. - Ø 7^{3/4} in.



Ice bucket
Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

56116-15 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55116-15 ARGENTATO SILVERPLATED

h 13 cm - Ø 12,5 cm
h 5 in. - Ø 4^{7/8} in.



Wine cooler
Secchio spumante
Weinkühler
Seau à champagne
Cubitera de champaña

56117-23 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55117-23 ARGENTATO SILVERPLATED

h 24,5 cm - Ø 23 cm
h 9^{1/2} in. - Ø 9 in.



White wine cooler
Secchio vino bianco
Weissweinkühler
Seau à vin blanc
Cubo vino blanco

56118-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55118-20 ARGENTATO SILVERPLATED

h 25 cm - Ø 20 cm - h 9^{3/4} in. - Ø 7^{3/4} in.



Wine cooler
Secchio spumante
Weinkühler
Seau à champagne
Cubitera de champaña

56120 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55120 ARGENTATO SILVERPLATED

^{1/2} h 16 cm - Ø 18,5 cm - h 6^{1/4} in. - Ø 7^{1/4} in.
h 21 cm - Ø 20 cm - h 8 in. - Ø 7^{3/4} in.
h 24 cm - Ø 24 cm - h 8^{11/16} in. - Ø 9^{7/16} in.

**Wine cooler stand**

Supporto secchio spumante
Weinkühlerständer
Support seau à champagne
Soporte cubo de champaña

56119-63 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55119-63 ARGENTATO SILVERPLATED

h 63 cm - h 24^{3/4} in.

ADATTO PER SUITABLE FOR:

ELITE **56117-23**
56118-20
56120-18
56120-22
56120-24
PRESTIGE **73117L16**
73117L20
73118L16

**Wine cooler stand**

Supporto secchio spumante
Weinkühlerständer
Support seau à champagne
Soporte cubo de champaña

56121-68 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55121-68 ARGENTATO SILVERPLATED

h 68 cm - h 26^{3/4} in.

ADATTO PER SUITABLE FOR:

ELITE **56117-23**
56118-20
56120-18
56120-22
PRESTIGE **73117L16**
73117L20
73118L16

**Wine holder**

Versavino reversibile
Weingestell
Porte-bouteille
Soporte para botella

56123-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55123-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 14,5 cm - h 5^{1/2} in.

1/2 Suitable for both 1/2 and 1 bottle

Adatto per 1/2 e 1 bottiglia
Geeignet für 1/2 und 1 Weinflasche
Indiqué pour 1/2 et 1 bouteille
Para 1/2 y 1 botella.

**Pastry stand**

Alzata frutta/dolci
Gebäckständer
Porte petits fours
Confitero

56136-13 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55136-13 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13,8 cm - h 11 - Ø 5^{1/2} in. - h 4^{1/2} in.

**Fruit stand**

Alzata frutta
Fruchtschale auf Fuß
Coupe à fruits sur pied
Frutero con pié

56136-21 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55136-21 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 21,5 cm - h 12 - Ø 8^{1/2} in. - h 4^{3/4} in.

**Fruit salad bowl**

Rinfrescamacedonia
Bowl für Obstsalat
Bol à salade de fruits
Bol para ensalada de frutas

56146-24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55146-24 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 24 cm - L 2,2
Ø 9^{1/2} in. - 0,58 gal.

**Fruit bowl**

Fruttiera
Fruchtschale
Coupe à fruits
Frutero

56134-21 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55134-21 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 21,5 cm - h 7
Ø 8^{1/2} in. - h 2^{3/4} in.

**Cake stand**

Alzata torta
Kuchenständer
Support à tarte
Pedestal para tartas

56137-28 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55137-28 ARGENTATO SILVERPLATED

h 9,5 cm Ø 28 cm - h 3^{3/4} in. Ø 11 in.

**Cake stand / fruit stand with edge**

Alzata torta / alzata frutta con bordo
Kuchen-/ Obstständer auf Fuß, mit Rand
Support à tarte / coupe à fruits sur pied avec bord
Pedestal para tartas / frutero con pié con borde

56138-28 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55138-28 ARGENTATO SILVERPLATED

h 9,5 cm Ø 28 cm - h 3^{3/4} in. Ø 11 in.

**Bread stand**

Alzata pane
Brotständer auf Fuß
Plat à pain sur pied
Pedestal para pan

56135-22 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55135-22 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 22 cm - h 11 - Ø 9 in. - h 4^{1/2} in.

**Flower vase**

Vasetto fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

56096-18 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55096-18 ARGENTATO SILVERPLATED

h 18 cm - h 7^{1/8}

**Pastry stand**

Alzata dolci
Gebäckständer
Porte petits fours
Confitero

56139-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55139-01 ARGENTATO SILVERPLATED

h 20,5 cm Ø 18,5 cm - h 8 in. Ø 7¹/₄ in.

**Pastry stand, 2 tiers**

Alzata dolci 2 piani
Gebäckständer, 2-stöckig
Porte petits fours, 2 étages
Confitero, 2 pisos

56139-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55139-02 ARGENTATO SILVERPLATED

h 32,5 cm Ø 18 / 28 cm - h 13 in. Ø 7¹/₄ / 11 in.

**Fruit stand, 3 tiers**

Alzata frutta, 3 piani
Obstständer, 3-stöckig
Étagère à fruits, 3 étages
Frutero, 3 pisos

56136-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55136-03 ARGENTATO SILVERPLATED

h 64,5 cm - Ø 18,5 / 28 / 38 cm
h 25¹/₂ in. - Ø 7¹/₄ / 11 / 15¹/₄ in.

**Wedding cake stand, 3 tiers**

Alzata torta matrimoniale, 3 piani
Hochzeitskuchenständer, 3-stöckig
Support à tartes, 3 étages
Pedestal para tartas, 3 pisos

56137-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55137-03 ARGENTATO SILVERPLATED

h 64,5 cm - Ø 18,5 / 28 / 38 cm
h 25¹/₂ in. - Ø 7¹/₄ / 11 / 15¹/₄ in.

**Pastry stand, 3 tiers**

Alzata dolci 3 piani
Gebäckständer, 3-stöckig
Porte petits fours, 3 étages
Confitero, 3 pisos

56139-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55139-03 ARGENTATO SILVERPLATED

h 47 cm Ø 18 / 28 / 39 cm - h 18 in. Ø 7¹/₄ / 11 / 15¹/₂ in.

**Jam / honey stand, 2 tiers**

Alzatina portamarmellata, 2 piani
Gebäckständer, 2-stöckig
Porte confitures, 2 étages
Confitero, 2 pisos

56140-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55140-02 ARGENTATO SILVERPLATED

h 30 cm Ø 14 / 18,5 cm - h 18 in. Ø 5¹/₂ / 7¹/₄ in.

**Candlestick**

Candelieri
Leuchter, 1 Kerze
Chandelier, 1 bougie
Candelabro, 1 vela

56125 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55125 ARGENTATO SILVERPLATED

-25 h 25 cm - h 10 in.
-33 h 33 cm - h 13 in.

**Candelabra, 4 lights**

Candelieri 4 luci
Leuchter, 4 Kerzen
Chandelier, 4 bougies
Candelabro, 4 velas

56126-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55126-04 ARGENTATO SILVERPLATED

h 41,5 cm - h 16¹/₂ in.

**Candelabra, 5 lights**

Candelieri 5 luci
Leuchter, 5 Kerzen
Chandelier, 5 bougies
Candelabro, 5 velas

56126-05 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55126-05 ARGENTATO SILVERPLATED

h 41,5 cm - h 16¹/₂ in.

**Table number "Riservato"**

Numero da tavola "Riservato"
Tischnummer "Riservato"
Número de table "Riservato"
Número sobremesa "Riservato"

56098-09 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

7,4 x 4 cm - 3 x 1¹/₂ in.

**Table number**

Numero da tavola a libro
Tischnummer
Número de table
Número sobremesa

56098-08 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55098-08 ARGENTATO SILVERPLATED

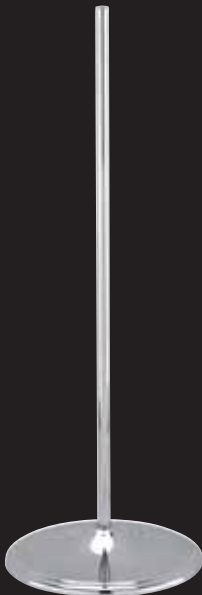
7,4 x 4 cm - 3 x 1¹/₂ in.

**Table number**

Portanumero / portabigietto da tavola
Tischnummer
Número de table
Número sobremesa

56099-06 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55099-06 ARGENTATO SILVERPLATED

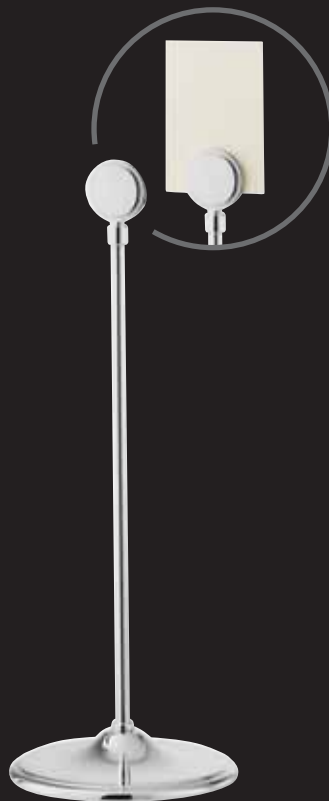
11 x 6 cm - 4¹/₄ x 2³/₄ in.

**Table number stand**

Supporto per numero tavola da banchetti
Tischnummernständer
Support pour numéro de table
Soporte para número de mesa para banquetes

56164-37 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55164-37 ARGENTATO SILVERPLATED

h 37 cm - h 14¹/₂ in.

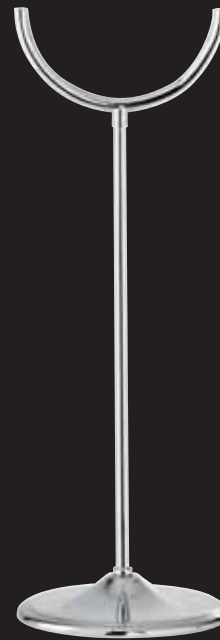
**Table number stand**

Supporto per numero tavola da banchetti a molla
Tischnummernständer
Support pour numéro de table
Soporte para número de mesa

56164-40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55164-40 ARGENTATO SILVERPLATED

h 40 cm - h 15³/₄ in.

Number not included
Numero escluso
Zahl ausgeschlossen
Número exclus
Número excluído

**Table number stand**

Supporto numero tavola da banchetti
Tischnummernständer
Support avec numéro de table
Soporte número de mesa para banquetes

56161-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55161-00 ARGENTATO SILVERPLATED

43 cm - 17 in.

**Lacquered number**

Numero inox verniciato
 Nummer, Edelstahl lackiert
 Numéro en acier inox laqué
 Número en acero inoxidable barnizado

56161 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Ø 15 cm - 6 in.

-XX Numeri da 1 a 75 (es. n° 52 art.56161-52)
 Numbers from 1 to 75 (example n°52 code 56161-52)

**Number stand**

Numero tavola da banchetti
 Kunststoffnummer
 Numéro en plastique
 Número en plástico

59957-22 PLASTICA PLASTIC

Ø 22 cm - h 8^{1/2} in.

Specify in the request numbering
 Specificare nell'ordine numerazione richiesta
 Geben Sie in dem Auftrag die Gewünschte Nummerierung
 Préciser dans la commande la numération demandée
 Especificar en el pedido la numeración reclamada

**Flambé burner**

Fornello crêpes suzettes
 Flambier-rechaud
 Réchaud à flamber
 Calentador para flambear



56162-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55162-00 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 28 cm - h 18,5 cm
 Ø 10^{3/4} in. - h 7^{1/4} in.

**Flambé pan**

Padella crêpes suzettes
 Flambierpfanne
 Poêle à flamber
 Sartén para flambear

56163 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55163 ARGENTATO SILVERPLATED

-27 Ø 27 cm - Ø 10^{3/4} in.
-30 Ø 30 cm - Ø 11^{3/4} in.

**Coffee pot**

Caffettiera
Kaffeekanne
Cafetière
Cafetera

54301 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53301 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 10¹/₂ oz.
-05 50 cl. - 17¹/₂ oz.
-10 100 cl. - 35 oz.
-15 150 cl. - 52 oz.

**Tea pot**

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

54308 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53308 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 10¹/₂ oz.
-05 50 cl. - 17¹/₂ oz.

**Water pitcher**

Brocca Acqua
Eiswasserkrug
Carafe à eau
Jarra agua

54315-15 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53315-15 ARGENTATO SILVERPLATED

150 cl. - 52 oz.

**Milk pot**

Lattiera
Milchgießer
Pot à lait
Jarra leche

54306 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53306 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 10¹/₂ oz.
-05 50 cl. - 17¹/₂ oz.
-10 100 cl. - 35 oz.
-15 150 cl. - 52 oz.

**Sugar bowl with cover**

Zuccheriera con coperchio
Zuckerdose mit Deckel
Sucrier avec couvercle
Azucarero con tapa

54310-23 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53310-23 ARGENTATO SILVERPLATED

300 gr. - 10¹/₂ oz.

**Creamer**

Cremiera
Gießler
Crémier
Jarrita

54304-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53304-02 ARGENTATO SILVERPLATED

15 cl. - 5 oz.

AVENUE

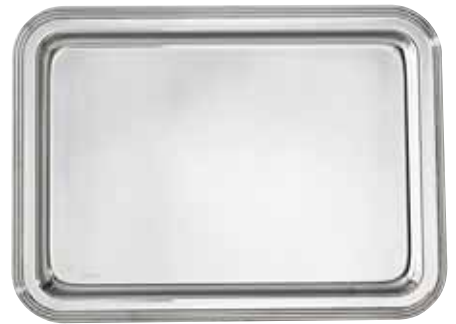


Round Bread Plate

Piatto pane tondo
Brotteller, rund
Plat à pain, rond
Plato pan redondo

54292-14 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53292-14 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 14 cm - Ø 5¹/₂ in.



Rectangular tray

Vassoio rettangolare
Ausstellplatte, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

54220 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53220 ARGENTATO SILVERPLATED

-40 40 x 26 cm - 15³/₄ x 10¹/₄ in.
-44 44 x 32 cm - 17¹/₄ x 12¹/₂ in.
-50 50 x 38 cm - 19³/₄ x 15 in.



Salt & pepper set

Set sale e pepe
Pfeffer / Salzstreuer
Set salière, poivrier
Juego salero / pimentero

54269-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53269-02 ARGENTATO SILVERPLATED

h 15 cm 16 x 11 cm - h 6 in. 6¹/₄ x 4¹/₄ in.

**Grated cheese pot with crystal**

Formaggiera con cristallo
 Käsedose
 Ravier à parmesan
 Quesera

54279-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

53279-01 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 12,6 cm - Ø 5 in.

**Show plate**

Platto presentazione
 Platzteller
 Plat de présentation
 Plato de presentación

56033-31 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55033-31 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 31 cm - Ø 12¹/₄ in.

**Rectangular tray with handles**

Vassoio rettangolare con maniglie
 Ausstellplatte mit Griffen, rechteckig
 Plateau rectangulaire avec anses
 Bandeja rectangular con asas

54224 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

53224 ARGENTATO SILVERPLATED

-40 40 x 26 cm - 15³/₄ x 10¹/₄ in.

-44 44 x 32 cm - 17¹/₄ x 12¹/₂ in.

-50 50 x 38 cm - 19³/₄ x 15 in.

**Round tray**

Vassoio tondo
 Ausstellplatte, rund
 Plateau rond
 Bandeja redonda

54226-40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

53226-40 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 40 cm - Ø 15³/₄ in.

**Oil & vinegar set, 2 pcs**

Servizio olio & aceto, 2 pezzi
 Essig / Ölgestell, 2 tlg.
 Huilier / vinaigrier, 2 pièces
 Servicio de mesa, 2 piezas

54263-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

53263-02 ARGENTATO SILVERPLATED

h 21,7 cm - 19,3 x 12,8 cm - h 8¹/₂ in. 7¹/₂ x 5 in.

**Round tray with handles**

Vassoio tondo con maniglie
 Ausstellplatte mit Griffen, rund
 Plateau rond avec anses
 Bandeja redonda con asas

54230-40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

53230-40 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 40 cm - Ø 15³/₄ in.

LIVING

PLIERS & TONGS
SERVING ITEMS



Serving plier

Pinza per servire
Servierzange
Pince à servir
Pinza servir

52550 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750 ARGENTATO SILVERPLATED

-83 21 cm - 8¹/₄ in.
-84 26,5 cm - 10⁷/₁₆ in.
-85 24 cm - 9⁷/₁₆ in.



Hors d'oeuvres & Pastry plier

Pinza per antipasti e dolci
Vorspeisen / Pâtisseriezange
Pince à hors-d'oeuvres et pâtisserie
Pinza entremeses y pasteles

52550 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750 ARGENTATO SILVERPLATED

-87 15 cm - 5¹⁵/₁₆ in.
-89 20 cm - 7⁷/₈ in.



Pie plier

Pinza per torta
Kuchenzange
Pince à tarte
Pinza pasteles

52550-80 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-80 ARGENTATO SILVERPLATED

28 cm - 11 in.



**Pastry plier**

Pinza per dolci
Gebäckzange
Pince à pâtisserie
Pinza pasteles

52550-88 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-88 ARGENTATO SILVERPLATED

18 cm - 7¹/₈ in.

**Vegetables plier**

Pinza per verdure
Salad-/Gemüsezange
Pince à légumes
Pinza verduras

52550-81 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-81 ARGENTATO SILVERPLATED

24 cm - 9⁷/₁₆ in.

**Spaghetti tong**

Molla Spaghetti
Spaghettizange
Pince à spaghetti
Pinza espagueti

52550 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750 ARGENTATO SILVERPLATED

-73 21 cm - 8¹/₄ in.
-74 30 cm - 11¹³/₁₆ in.

**Toast & pastry tong**

Molla per toast e dolci
Toast / Gebäckzange
Pince à toast et tarte
Pinza pasteles y tostadas

52550 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750 ARGENTATO SILVERPLATED

-77 21 cm - 8¹/₄ in.
-78 24 cm - 9⁷/₁₆ in.
-79 30 cm - 11¹³/₁₆ in.

**Bread & pastry tong**

Molla per pane e pasticceria
Brot / Gebäckzange
Pince à pain et pâtisserie
Pinza pan y pasteles

52550 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750 ARGENTATO SILVERPLATED

-62 18 cm - 7¹/₈ in.
-63 23 cm - 9⁵/₈ in.
-64 26 cm - 10¹/₄ in.

**Asparagus tong**

Molla Asparagi
Spargelzange
Pince à asperges
Pinza espárragos

52550-66 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-66 ARGENTATO SILVERPLATED

23 cm - 9⁵/₈ in.

**Ice tong**

Molla ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

52550-55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-55 ARGENTATO SILVERPLATED

18,5 cm - 7¹/₄ in.

**Ice tong**

Molla ghiaccio
Eiszange
Pince à glace
Pinza hielo

52550-56 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-56 ARGENTATO SILVERPLATED

17,5 cm - 6⁷/₈ in.

**Snail tong**

Molla lumache
Schneckenzange
Pince à escargots
Pinza caracdes

52550-60 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-60 ARGENTATO SILVERPLATED

17 cm - 6¹¹/₁₆ in.

**Sugar tong**

Molla zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azucar

52550-54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-54 ARGENTATO SILVERPLATED

12,5 cm - 4^{11/16} in.

**Sugar tong**

Molla zucchero
Zuckerzange
Pince à sucre
Pinza azucar

52550-53 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-53 ARGENTATO SILVERPLATED

12 cm - 4^{11/16} in.

**Fruit tong**

Molla frutta
Obstzange
Pince à fruits
Pinza frutas

52550-50 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-50 ARGENTATO SILVERPLATED

23,5 cm - 9^{1/4} in.

**Multipurpose tong**

Molla universale
Universalzange
Pince universelle
Pinza universal

52550-58 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-58 ARGENTATO SILVERPLATED

30 cm - 11^{13/16} in.

**Vegetable / Meat tong**

Molla per carne e verdure
Gemüse / Fleischzange
Pince à rôti
Pinza asados y verduras

52550 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750 ARGENTATO SILVERPLATED

-68 21 cm - 8^{1/4} in.

-69 26 cm - 10^{1/4} in.

-70 30 cm - 11^{13/16} in.

**Ice tea spoon, set 6 pcs**

Cucchiaio bibita, Set 6 pezzi.
Limonadenlöffel, 6 Stk.
Cuiller à soda, 6 pieces
Cuchara refresco, 6 piezas

52550-36 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-36 ARGENTATO SILVERPLATED

19,5 cm - 7^{3/4} in.

**Panettone knife**

Coltello panettone
Panettonemesser
Couteau à panettone
Cuchillo de pan

52550-34 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

32 cm - 12 in.

**Fork roast**

Forchettone arrosto
Tranchiergabel
Fourchette à rôtis
Tenedor roast beef

52550-30 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

32 cm - 12 in.

**Knife roast**

Coltello arrosto
Tranchiermesser
Couteau à rôtis
Cuchillo roast beef

52550-33 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

32 cm - 12 in.

**Cake server**

Pala Torta
Tortenheber
Pelle à gâteau
Pala tarta

52550-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**52750-02** ARGENTATO SILVERPLATED30 cm - 11¹³/₁₆ in.**Fish serving fork**

Forchetta servire pesce
Fischvorlegegabel
Fourchette à servir poisson
Tenedor servir pescado

52550-41 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**52750-41** ARGENTATO SILVERPLATED

25 cm - 10 in.

**Fish serving knife**

Coltello servire pesce
Fischvorlegemesser
Couteau à servir poisson
Cuchillo servir pescado

52550-42 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**52750-42** ARGENTATO SILVERPLATED

25 cm - 10 in.

**Butter spreader, set 6 pcs**

Spatolina burro, Set 6 pezzi.
Butterstreicher, 6 Stk.
Tartineur, 6 pieces
Palita mantequilla, 6 piezas

52550-37 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**52750-37** ARGENTATO SILVERPLATED16,5 cm - 6³/₄ in.**Oyster fork, set 6 pcs**

Forchettina ostriche, Set 6 pezzi
Austergabel, 6 Stk
Fourchette à huitres, 6 pieces
Tenedor ostras, 6 piezas

52550-43 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**52750-43** ARGENTATO SILVERPLATED14 cm - 5¹/₂ in.**Escargot fork**

Forchetta lumache
Schneckengabel
Fourchette à escargots
Tenedor caracoles

52550-19 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**52750-19** ARGENTATO SILVERPLATED14 cm - 5¹/₂ in.

**Ice spoon**

Cucchiaio ghiaccio
Eislöffel
Cuillère à glace
Cuchara para hielo

52550-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-04 ARGENTATO SILVERPLATED

23 cm - 9^{3/4} in.

**Sauce spoon**

Cucchiaio salsa
Suppenvorleger
Cuillère à sauce
Cuchara para salsa

52550-06 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-06 ARGENTATO SILVERPLATED

23 cm - 9^{3/4} in.

**Ladle**

Mestolo
Schöpfer
Louche
Cazo

52550-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-01 ARGENTATO SILVERPLATED

25,5 cm - 10 in.

**Monoportion spoon**

Cucchiaio monoporzione
Monoportionlöffel
Cuillère monoporcion
Cuchara monoporción

52550 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 9,5 cm - 3^{3/4} in.
-07 12 cm - 4^{11/16} in.

**Monoportion fork**

Fochetta monoporzione
Monoportiongabel
Fourchette monoporcion
Tenedor monoporción

52550-05 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-05 ARGENTATO SILVERPLATED

9,5 cm - 3^{3/4} in.

**Monoportion fork**

Fochetta monoporzione
Monoportiongabel
Fourchette monoporcion
Tenedor monoporción

52550-09 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-09 ARGENTATO SILVERPLATED

12 cm - 4^{11/16} in.

**Salt spoon**

Cucchiaino sale
Salzlöffel
Cuillère à sel
Cucharita para sal

52550-17 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-17 ARGENTATO SILVERPLATED

6,5 cm - 2^{9/16} in.

**Parmesan spoon**

Cucchiaio parmigiano
Parmesanlöffel
Cuillère à parmesan
Cuchara parmesán

52550-18 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-18 ARGENTATO SILVERPLATED

12,5 cm - 4^{15/16} in.

**Sauce ladle**

Coppino salsa
Dressingschöpfer
Louche à sauce
Cazillo salsas

52550-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-20 ARGENTATO SILVERPLATED

16 cm - 6^{5/16} in.

**Perforated ladle**

Coppino salsa forato
Schöpfer, gelocht
Louche percée
Cazo, perforado

52550-21 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-21 ARGENTATO SILVERPLATED

16,5 cm - 6¹/₂ in.

**Serving fork**

Forchetta servire
Serviergabel
Fourchette à servir
Tenedor servir

52550 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750 ARGENTATO SILVERPLATED

-11 29,5 cm - 11¹/₂ in.
-12 26 cm - 10¹/₂ in.
-23 39 cm - 15¹/₂ in.

**Serving spoon**

Cucchiaio servire
Servierlöffel
Cuiller à servir
Cuchara servir

52550 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750 ARGENTATO SILVERPLATED

-14 25,5 cm - 10 in.
-13 30 cm - 11³/₄ in.
-22 39 cm - 15¹/₂ in.

**Perforated serving spoon**

Cucchiaio servire forato
Servierlöffel gelocht
Cuiller à servir percée
Cuchara servir perforada

52550 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750 ARGENTATO SILVERPLATED

-24 39 cm - 15¹/₂ in.
-25 25,5 cm - 10 in.
-26 30 cm - 11³/₄ in.

**Spaghetti fork**

Forchettone spaghetti
Spaghettivorlegegabel
Fourchette à servir spaghetti
Tenedor servir espaguetitis

52550-15 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-15 ARGENTATO SILVERPLATED

28,5 cm - 11¹/₄ in.

**Rice ladle**

Cucchiaio Risotto
Reislöffel
Cuiller à risotto
Cuchara arroz

52550-16 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-16 ARGENTATO SILVERPLATED

28 cm - 11 in.

**Grape scissor**

Forbice per uva
Traubenschere
Ciseaux raisin
Tijeras uva

52550-91 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
52750-91 ARGENTATO SILVERPLATED

14,5 cm - 5³/₄ in.

PARTY

**Party forks, set 12 pieces**

Forchettine cocktail, 12 pezzi

Partygabeln 12 - tlg.

Fourchette 12 pièces

Tenedor 12 piezas

52550-27 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**Party spoons, set 12 pieces**

Cucchiai cocktail, 12 pezzi

Partylöffel 12 - tlg.

Cuillèr 12 pièces

Cuchara 12 piezas

52550-28 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**Party spatula, set 12 pieces**

Spatole cocktail, 12 pezzi

Butterstreicher 12 - tlg.

Tartineur 12 pièces

Palita 12 piezas

52550-29 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

CONTOUR



**Water pitcher**

Brocca acqua
Eiswasserkrug
Carafe à eau
Jarra agua

53015-16 ARGENTATO SILVERPLATED

160 cl. - 57 oz.

53016-16 ARGENTATO SILVERPLATED
Without ice stop Senza fermo**Milk pot**

Lattiera
Milchgießer
Pot à lait
Jarra leche

53006 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 11 oz.
-06 60 cl. - 21^{1/2} oz.

**Creamer**

Cremiera
Gießler
Crémier
Jarrita

53004-01 ARGENTATO SILVERPLATED15 cl. - 5^{1/2} oz.**Coffee pot**

Caffettiera
Kaffeekanne
Cafetière
Cafetera

53001 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 11 oz.
-06 60 cl. - 21^{1/2} oz.
-09 90 cl. - 32 oz.
-16 160 cl. - 57 oz.

**Tea pot**

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

53008 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 35 cl. - 12 oz.
-06 60 cl. - 21^{1/2} oz.

**Sugar bowl with cover**

Zuccheriera con coperchio
Zuckerdose mit Deckel
Sucrier avec couvercle
Azucarero con tapa

53010-22 ARGENTATO SILVERPLATED

200 gr. - oz. 7

Available also with fixed cover
Disponibile anche con coperchio incernierato

53011-02 ARGENTATO SILVERPLATED**Sugar bowl without cover**

Zuccheriera senza coperchio
Zuckerdose ohne Deckel
Sucrier sans couvercle
Azucarero sin tapa

53010-02 ARGENTATO SILVERPLATED

200 gr. - oz. 7

**Cover for sugar bowl**

Coperchio per zuccheriera
Deckel Zuckerdose
Couvercle Sucrier
Tapa Azucarero

53010-12 ARGENTATO SILVERPLATED**Sugar bags holder**

Portabustine zucchero
Zuckerbriefchenbehälter
Conteneur à sucre
Contenedor sobres azúcar

53074-00 ARGENTATO SILVERPLATED15 x 9 cm h 4,5 cm - 5^{7/8} x 3^{1/2} in. h 1^{3/4} in.

**Cheese pot with crystal**

Formaggiera
Käsedose
Ravier à parmesan
Quesera

53077-01 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 12,8 cm - Ø 5 in.

**Mustard pot with crystal**

Senapiera
Senfgefäß
Moutardier
Mostacero

53081-01 ARGENTATO SILVERPLATEDh 12 cm - Ø 7 cm - h 2^{1/2} in. - Ø 4^{3/4} in.**Oil & vinegar set, 2 pieces with caps holder**

Servizio Olio & Aceto, 2 pezzi con portatappi
Öl- & Essig Set 2 - tlg. mit Verschlusshalterung
Huillier/vinaigrier, 2 pièces avec porte bouchons
Servicio de mesa 2 piezas con lleva-tapones

53062-02 ARGENTATO SILVERPLATEDh 22,5 cm - 19 x 10,5 cm - h 9^{3/8} in. - 7^{1/2} x 4^{1/8} in.**Cruet set, 4 pieces**

Servizio menage 4 pezzi
Menage, 4 - tlg.
Ménagère, 4 pièces
Servicio de mesa 4 piezas

54065-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**53065-04** ARGENTATO SILVERPLATEDh 21 cm - Ø 19 cm - h 8^{1/2} in. - Ø 7^{1/2} in.**Patè holder**

Porta patè / burro / caviale
Pasteten-/Butter-/Kaviardose
Porte-pate / beurre / caviar
Puerto Paté / mantequilla / caviar

53083-01 ARGENTATO SILVERPLATED15 x 9 cm - 5^{7/8} x 3^{1/2} in.**Table number**

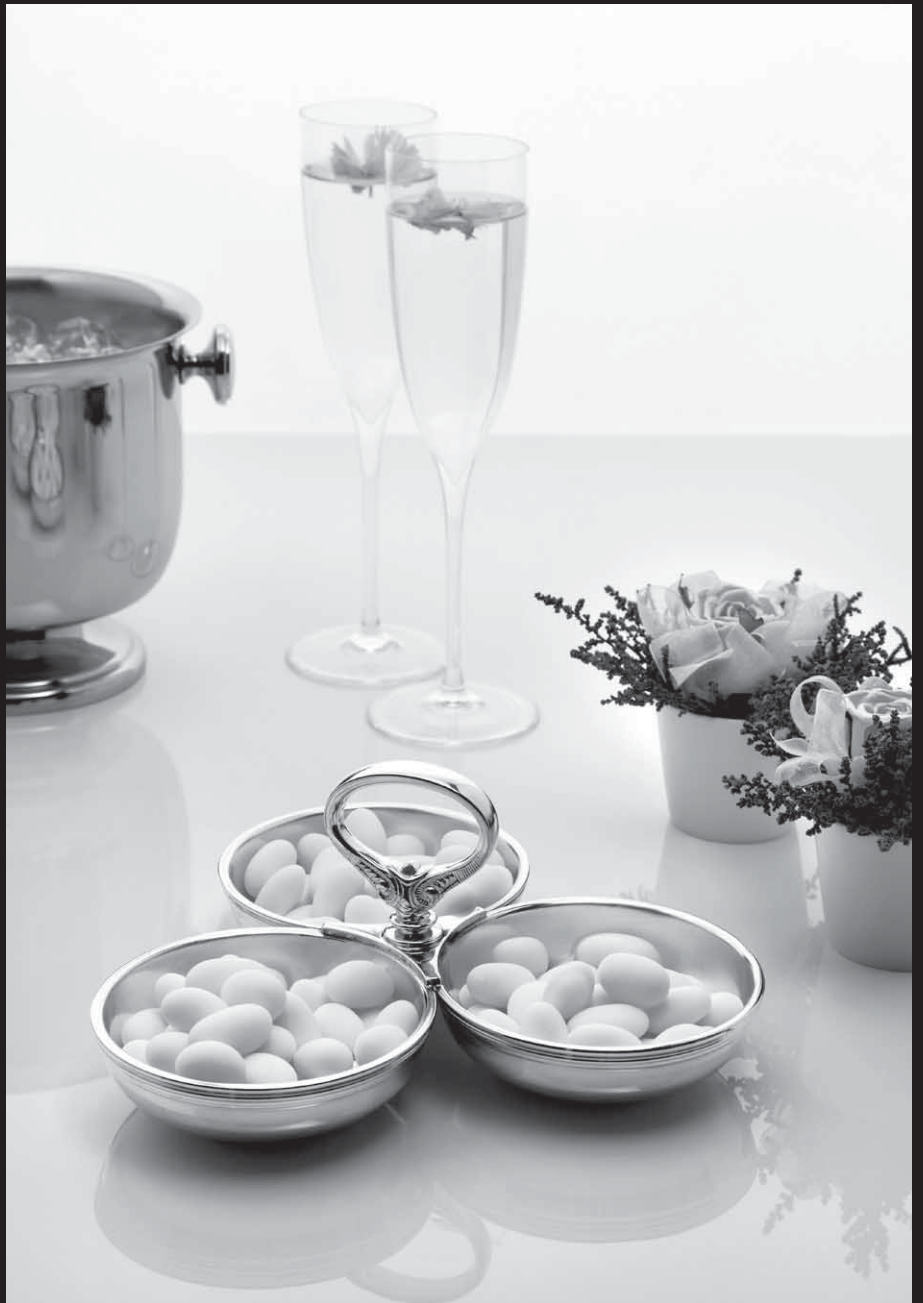
Portanumero da tavola a libro
Aufsteller für Tischnummer
Numéro de table
Número sobremesa

53098-11 ARGENTATO SILVERPLATED11 x 6,5 cm - 4^{1/3} x 2^{1/2} in.**Oval napkin holder**

Legatovagliolo ovale
Serviettenring, oval
Porte serviette, ovale
Servilletero oval

53094-05 ARGENTATO SILVERPLATED

5 x 3 cm - 2 x 1 in.



**Crystal salt shaker**

Spargisale
Salzstreuer aus Glas
Salière
Salero

54067-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53067-01 ARGENTATO SILVERPLATED

h 8 cm - h 3^{1/8} in.

**Crystal pepper shaker, 1 hole**

Spargipepe
Pfefferstreuer aus Glas, 1 Loch
Poivrier, 1 trou
Pimentero, 1 agujero

54068-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53068-01 ARGENTATO SILVERPLATED

h 8 cm - h 3^{1/8} in.

**Crystal toothpick holder**

Portastecchi
Zahnstocherbehälter aus Glas
Porte cure-dents
Palillero

54071-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53071-01 ARGENTATO SILVERPLATED

h 8 cm - h 3^{1/8} in.

**Pepper shaker, 1 hole**

Spargipepe, 1 foro
Pfefferstreuer, 1 Loch
Poivrier, 1 trou
Pimentero, 1 agujero

53073 ARGENTATO SILVERPLATED

-06 h 6 cm. - h 2^{1/2} in
-10 h 10 cm. - h 4 in

**Salt shaker**

Spargisale
Salzstreuer
Salière
Salero

53072 ARGENTATO SILVERPLATED

-06 h 6 cm. - h 2^{1/2} in
-10 h 10 cm. - h 4 in

**Toothpick holder**

Portastecchi
Zahnstocherbehälter
Porte cure-dents
Palillero

53075-07 ARGENTATO SILVERPLATED

h 7 cm - h 2^{3/4} in.

**Oval sauce boat**

Salsiera ovale
Sauciere, oval
Saucière, ovale
Salsera oval

53085 ARGENTATO SILVERPLATED

-15 15 cl. - 5 oz.
-24 24 cl. - 8 oz.

**Oval sauce boat with underliner**

Salsiera ovale con piattino
Sauciere oval mit festem Unterteller
Saucière ovale avec sous-plat
Salsera oval con fuente incorporada

53086-42 ARGENTATO SILVERPLATED

42 cl. - 14 oz.

**Bread basket**

Cestino pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

53092 ARGENTATO SILVERPLATED

-25 25 x 16 cm - 9^{1/4} x 6^{1/4} in.
-31 31 x 20 cm - 12^{1/4} x 7^{3/4} in.

**Flower vase**

Vasetto fiori
Blumenvase
Vase à fleurs
Florero

53096-18 ARGENTATO SILVERPLATED

h 17,6 cm - h 6 3/4 in.

**Relish dish, 4 compartments**

Portasalatini con cristalli 4 comparti
Salzgebäckständer, 4 - tlg.
Porte-appetizers, 4 compartiments
Entremesera, 4 compartimentos

53090-04 ARGENTATO SILVERPLATED

h 19 cm - Ø 8 cm - h 7 1/2 in. - Ø 3 in.

**Relish dish, 3 compartments**

Portasalatini 3 comparti
Salzgebäckständer, 3 - tlg.
Porte-appetizers, 3 compts.
Entremesera, 3 compartimentos

53088-19 ARGENTATO SILVERPLATED

h 9 cm - Ø 10,5 cm - h 3 1/2 in. - Ø 4 in.

**Butter cup**

Coppa burro
Butterkühler
Coupe à beurre
Mantequillera con base

53110-02 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.

**Butter dish with drainer**

Portaburro con griglia
Butterschale mit Gitter
Coupe à beurre avec grille
Mantequillera con reja

53104-51 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 10,5 cm - Ø 4 in.

**Finger bowl**

Coppa lavadita
Fingerschale
Rince-doigts
Bol para limpiar dedos

53101-11 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 11 cm - Ø 4 1/4 in.

**Soup cup with china insert**

Coppa crema / potage
Suppentasse mit Porzellaneinsatz
Coupe à crème / potage
Copa gazpacho / potage

53110-05 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.

**Ice cream cup**

Coppa gelato
Eisschale
Coupe à glace sur pied
Copa helado

53107-10 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 10 cm - Ø 4 in.

**Cup with foot**

Coppa con piede
Schale auf Fuß
Coupe sur pied
Copa con base

53109-13 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.

CAVIAR FLATWARE

Pg. 300

Posate Caviale
41518 Mother of pearl**Caviar cup**Coppa caviale
Kaviarkühler
Coupe à caviar
Copa caviar**53110-04** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.

**Soufflé cup with china insert**Coppa soufflé con porcellana
Soufflèschale mit Porzellaneinsatz
Coupe à soufflé
Copa soufflé**53110-06** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.

**Supreme cup**Coppa cocktail scampi
Hummer / Cocktailschale
Coupe à suprême
Copa cóctel camarones**53110-07** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.

**Supreme cup with crystal insert**Coppa cocktail scampi con inserto in cristallo
Hummer- / Cocktailschale mit Glaseinsatz
Coupe à suprême
Copa cóctel camarones**53110-08** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.

**Vichyssoise cup with crystal insert**Coppa Vichyssoise
Vichy-Schale mit Glaseinsatz
Coupe à vichyssoise
Copa vichyssoise**53110-09** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 13 cm - Ø 5 in.

**Underliner**Sottocoppa
Unterteller
Sous-plat
Sub-copa**53112** ARGENTATO SILVERPLATED

- 14 esterno Ø 14 cm - interno Ø 8 cm
outside Ø 5¹/₂ in. - inside Ø 3 in.
- 18 esterno Ø 18 cm - interno Ø 11,4 cm
outside Ø 7 in. - inside Ø 4¹/₂ in.
- 22 esterno Ø 22 cm - interno Ø 14,1 cm
outside Ø 8¹/₂ in. - inside Ø 5¹/₂ in.

**Cash tray**Vassoio Conto
Rechnungstablett
Plateau à monnaie
Bandeja cuentas y propinas**53018-22** ARGENTATO SILVERPLATED22 x 15 cm - 8¹/₂ x 6 in.**Snail plate**Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles**53049** ARGENTATO SILVERPLATED

- 06 Ø 25 cm (6 lumache)
10 in. (6 snails)
- 12 Ø 31 cm (12 lumache)
12¹/₄ in. (12 snails)

**Hors d'oeuvre tray with crystal**Antipastiera tonda con cristalli
Vorspeisenplatte mit Glasschälchen
Plateau à hors d'oeuvre
Entremesera**53051-05** ARGENTATO SILVERPLATEDØ 31 cm - Ø 12¹/₄ in.

**Show plate**

Piatto presentazione
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentación

53032-31 ARGENTATO SILVERPLATED

ESTERNO Ø 31 cm - OUTSIDE 12^{1/4} in.
INTERNO Ø 19,8 cm - INSIDE 7^{3/4} in.

**Round plate**

Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Fuente redonda

53035 ARGENTATO SILVERPLATED

-31 ESTERNO Ø 31 cm - INTERNO Ø 22 cm
OUTSIDE Ø 12^{1/4} in. - INSIDE Ø 8^{5/8} in.
-36 ESTERNO Ø 36 cm - INTERNO Ø 25,5 cm
OUTSIDE Ø 14^{1/8} in. - INSIDE Ø 10^{1/2} in.
-41 ESTERNO Ø 41 cm - INTERNO Ø 29 cm
OUTSIDE Ø 16 in. - INSIDE Ø 11^{1/2} in.

**Round tray with handles**

Vassoio tondo con maniglie
Tablett rund mit Griffen
Plateau rond avec anses
Bandeja redonda con asas

53030 ARGENTATO SILVERPLATED

-36 ESTERNO Ø 36 cm - INTERNO Ø 31 cm
OUTSIDE Ø 14^{1/8} in. - INSIDE 12^{1/4} in.
-41 ESTERNO Ø 41 cm - INTERNO Ø 35 cm
OUTSIDE Ø 16 in. - INSIDE Ø 13^{3/4} in.

**Round tray**

Vassoio tondo
Tablett rund
Plateau rond
Bandeja redonda

53026 ARGENTATO SILVERPLATED

-36 ESTERNO Ø 36 cm - INTERNO Ø 31 cm
OUTSIDE Ø 14^{1/8} in. - INSIDE 12^{1/4} in.
-41 ESTERNO Ø 41 cm - INTERNO Ø 35 cm
OUTSIDE Ø 16 in. - INSIDE Ø 13^{3/4} in.

**Dome cover for round dish**

Cloche per piatto tondo
Speiseglocke, rund
Cloche pour plat rond
Cúpula cubreplatos redondos

53037 ARGENTATO SILVERPLATED

-18 Ø 18 cm - 7 in.
-20 Ø 21 cm - 8^{1/4} in.
-23 Ø 23,5 cm - 9^{1/4} in.
-26 Ø 25,5 cm - 10 in.
-28 Ø 28,5 cm - 11^{1/4} in.

**Cover for oval meat dish**

Coperchio per piatto ovale
Speiseglocke, oval
Cloche pour plat ovale
Cubreplatos ovales

53043 ARGENTATO SILVERPLATED

-29 29 x 18 cm - 11^{1/2} x 7 in.
-34 34 x 21 cm - 13^{3/8} x 8^{1/4} in.
-40 40 x 25 cm - 15^{3/4} x 9^{7/8} in.
-45 45 x 28 cm - 17^{3/4} x 11 in.
-53 53 x 35 cm - 20^{3/4} x 14^{1/2} in.

**Oval meat dish**

Piatto ovale
Platte, oval
Plat ovale
Fuente oval llana

53041 ARGENTATO SILVERPLATED

- 31 31 x 20 cm - 12¹/₄ x 7³/₄ in.
- 36 36 x 23 cm - 14¹/₄ x 9 in.
- 42 42 x 27 cm - 16¹/₂ x 10¹/₂ in.
- 47 47 x 30 cm - 18¹/₂ x 12 in.
- 54 54 x 38 cm - 21¹/₄ x 15 in.

**Fish dish**

Piatto pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Fuente pescado

53045 ARGENTATO SILVERPLATED

- 55 ESTERNO 55 x 23 cm - INTERNO 46 x 15 cm
OUTSIDE 21¹/₂ x 9 in. - INSIDE 18¹/₄ x 5⁷/₈ in.
- 65 ESTERNO 65 x 28 cm - INTERNO 54 x 17 cm
OUTSIDE 25¹/₄ x 10 in. - INSIDE 21¹/₄ x 6³/₄ in.
- 74 ESTERNO 74 x 29 cm - INTERNO 63 x 19 cm
OUTSIDE 27¹/₂ x 11¹/₂ in. - INSIDE 24³/₄ x 7¹/₂ in.

**Rectangular tray**

Vassoio Rettangolare
Tablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

53020 ARGENTATO SILVERPLATED

- 30 ESTERNO 29 x 21 cm - INTERNO 25 x 17 cm
OUTSIDE 11¹/₂ x 8¹/₄ in. - INSIDE 9⁷/₈ x 6¹/₂ in.
- 40 ESTERNO 40 x 27 cm - INTERNO 33 x 20 cm
OUTSIDE 15³/₄ x 10³/₄ in. - INSIDE 13³/₄ x 7⁷/₈ in.
- 50 ESTERNO 50 x 38 cm - INTERNO 44 x 32 cm
OUTSIDE 20³/₄ x 15 in. - INSIDE 17³/₈ x 12¹/₂ in.

**Rectangular tray with handles**

Vassoio rettangolare con maniglie
Tablett mit Griffen, rechteckig
Plateau rectangulaire avec anses
Bandeja rectangular con asas

53024 ARGENTATO SILVERPLATED

- 30 ESTERNO 29 x 21 cm - INTERNO 25 x 17 cm
OUTSIDE 11¹/₂ x 8¹/₄ in. - INSIDE 9⁷/₈ x 6¹/₂ in.
- 40 ESTERNO 40 x 27 cm - INTERNO 33 x 20 cm
OUTSIDE 15³/₄ x 10³/₄ in. - INSIDE 13³/₄ x 7⁷/₈ in.
- 50 ESTERNO 50 x 38 cm - INTERNO 44 x 32 cm
OUTSIDE 20³/₄ x 15 in. - INSIDE 17³/₈ x 12¹/₂ in.

**Oval meat dish china**

Porcellana per piatto ovale
Porzellan-Fleischplatte, oval
Porcelaine pour plat ovale
Porcelana para fuente ovals

59906 PORCELLANA PORCELAIN

- 21 21 x 11 cm - 8 x 4¹/₄ in.
- 25 25,5 x 13 cm - 10 x 5 in.
- 29 29 x 15,5 cm - 11¹/₂ x 5¹/₄ in.
- 33 33 x 17,5 cm - 13 x 8 in.
- 39 39 x 23 cm - 15¹/₂ x 9 in.

**Square tray**

Vassoio Quadro
Tablett, viereckig
Plateau carré
Bandeja cuadrada

53019-26 ARGENTATO SILVERPLATED

- ESTERNO 26 x 26 cm - INTERNO 22 x 22 cm
OUTSIDE 10¹/₄ x 10¹/₄ in. - INSIDE 8¹/₂ x 8¹/₂ in

**Fruit stand, 3 tiers**

Alzata frutta 3 piani
Obstständer, 3-stufig
Étagère à fruits, 3 étages
Frutero, 3 pisos

53136-03 ARGENTATO SILVERPLATED

h 74 cm - Ø 25 / 31,5 / 39,5 cm
h 29 in. - Ø 10¹/₄ / 12¹/₂ / 15¹/₂ in.

**Wedding cake stand, 3 tiers**

Alzata torta matrimoniale, 3 piani
Hochzeitskuchenständer, 3-stufig
Support à tartes, 3 étages
Pedestal para tartas, 3 pisos

53137-03 ARGENTATO SILVERPLATED

h 74 cm - Ø 25 / 31,5 / 39,5 cm
h 29 in. - Ø 10¹/₄ / 12¹/₂ / 15¹/₂ in.

**Pastry stand, 3 tiers**

Alzata dolci 3 piani
Gebäckständer, 3-stufig
Porte petits fours, 3 étages
Confitero, 3 pisos

54139-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53139-03 ARGENTATO SILVERPLATED

h 43 cm - Ø 18 / 28 / 38 cm
h 17 in. - Ø 7 / 11 / 15 in.

**Pastry stand, 2 tiers**

Alzata dolci, 2 piani
Gebäckständer, 2-stufig
Porte petits fours, 2 étages
Confitero, 2 pisos

54139-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
53139-02 ARGENTATO SILVERPLATED

h 31 cm - Ø 18 / 28 cm
h 12 in. - Ø 7 / 11 in.

**Cake stand**

Alzata dolci
Tortenplatte auf Fuß
Plat à tarte sur pied
Pedestal para tartas

53137 ARGENTATO SILVERPLATED

-29 h 12 cm Ø 29,5 cm - h 4³/₄ in. Ø 11⁵/₈ in.
-38 h 17 cm Ø 39,5 cm - h 6¹/₂ in. Ø 15¹/₂ in.

**Cloche, meth-acrylate**

Cloche per alzata torta in metacrilato
Speiseglocke für Hochzeitskuchenständer aus Methacrylat
Cloche support à tartes en méthacrylate
Cúpula pedestal para tartas en metacrilato

56137-69 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55137-69 ARGENTATO SILVERPLATED

h 16 cm - Ø 28 cm - h 6⁵/₁₆ in. - Ø 11 in.

ADATTO PER SUITABLE FOR:
Cake stand **53137-29**

**Pastry stand**

Alzata frutta/dolci
Frucht-/Gebäckständer
Plat à fruits/petits-fours sur pied
Soporte fruta/tartas

53136 ARGENTATO SILVERPLATED

-18 h 11 cm Ø 19 cm - h 4¹/₂ in. - Ø 7¹/₂ in.
-28 h 14 cm Ø 29 cm - h 5¹/₂ in. - Ø 11¹/₂ in.

**Pastry stand**

Alzata frutta/dolci
Gebäckständer
Plat à fruits/petits-fours sur pied
Confitero

53136-12 ARGENTATO SILVERPLATED

h 7 cm Ø 12,5 cm - h 2³/₄ in. - Ø 5 in.

**Cover for sherbet pot**

Coperchio per sorbettiera termica
Deckel für Sorbetbehälter, isoliert
Couverture à sorbetière, isotherme
Cubrir a sorbetera térmica

53121-55 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 14 cm - Ø 5¹/₂ in.

**Insulated wine cooler**

Glacette termica
Weinkühler, isoliert
Porte bouteilles isotherme
Enfriador, térmico

53121-14 ARGENTATO SILVERPLATED

h 21,5 cm - Ø 14 cm - 160 cl.
h 8¹/₂ in. - Ø 5¹/₂ in. - 53¹/₄ oz.

**Sherbet pot**

Sorbettiera termica
Sorbetbehälter, isoliert
Sorbetière, isotherme
Sorbetera térmica

53121-54 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 14 cm - 160 cl.
Ø 5¹/₂ in. - 53¹/₄ oz.

**Number**

Numero tavola
Tischnummer aus Kunststoff
Numéro
Número

59957-24 PLASTICA PLASTIC

Ø 23,5 cm - Ø 9¹/₄ in.

**Ice bucket**

Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

53115-18 ARGENTATO SILVERPLATED

h 16 cm - Ø 18 cm
h 6¹/₄ in. - Ø 7 in.

**Wine holder**

Versavino
Rotweinalter
Porte-bouteille
Soporte para

53123 ARGENTATO SILVERPLATED

-05 1/2 BOTTLE h 18,5 cm - 7¹/₄ in.
-10 1 BOTTLE h 19,5 cm - 7¹/₂ in.

**Table number stand**

Supporto numero tavola da banchetti
Tischnummernständer
Support pour Numéro de table
Soporte número de mesa para banquetes

53164-51 ARGENTATO SILVERPLATED

h 51 cm - h 20 in.

**Wine cooler stand**

Supporto secchio spumante
Weinkühlerständer
Support pour seau à champagne
Soporte para cubitera

53119-58 ARGENTATO SILVERPLATED

h 58 cm - Ø 19,5 cm
h 23 in. - Ø 7¹/₂ in.

**Wine cooler**

Secchio spumante
Weinkühler
Seau à champagne
Cubitera de champaña

 **53117-20** ARGENTATO SILVERPLATED

h 25,5 cm - Ø 20,5 cm
h 10 in. - Ø 8 in.

**Candlestick**

Portacandela
Leuchter
Chandelier
Candelabro

53125-08 ARGENTATO SILVERPLATED

h 8,5 cm - h 3¹/₄ in.

**Punch bowl**

Coppa punch
Bowleschale
Coupe à punch
Ponchero

53143-20* ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 45 cm - L 20
Ø 17¹/₂ in. - 5 gal.

Punch bowl ring insert for bottle and glasses

Anello portabottiglie / bicchieri
Flaschen-/Gläserersatzring für Bowleschale
Anneau porte verres et bouteilles
Anillo para botellas y vasos

56144-AB ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55144-AB** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 42 cm - Ø 16¹/₂ in.

**Punch bowl ladle**

Mestolo coppa punch
Bowleschöpfer
Cuiller à punch
Cazillo ponchero

62706-42 ARGENTATO SILVERPLATED

42,2 cm - 16⁵/₈ in.

*RING INSERT NOT INCLUDED

*ANELLO PORTA BOTTIGLIE NON INCLUSO



Candlestick
Candelieri
Leuchter
Chandelier
Candelabro

53125 ARGENTATO SILVERPLATED

-26 h 26 cm - h 10^{1/4} in.
-32 h 32 cm - h 12^{1/2} in.



Candle lamp, low
Lampade da tavolo, basse
Windlicht, niedrig
Lampe à bougie, petite
Lámpara de mesa, baja

53131 ARGENTATO SILVERPLATED

-01 CRISTALLO BASSO LOW CRYSTAL
h 9,5 + 12 cm - h 3^{3/4} + 4^{3/4} in.
-02 CRISTALLO ALTO HIGH CRYSTAL
h 9,5 + 18,5 cm - h 3^{3/4} + 7^{1/4} in.

53132-AB ACCIAIO STAINLESS STEEL
Porta Candela Contour - Candlestick Contour



Candle lamp, high
Lampade da tavolo, alte
Windlicht, hoch
Lampe à bougie, haute
Lámpara de mesa, alta

53132 ARGENTATO SILVERPLATED

-01 CRISTALLO BASSO LOW CRYSTAL
h 20 + 12 cm - h 8 + 4^{3/4} in.
-02 CRISTALLO ALTO HIGH CRYSTAL
h 20 + 18,5 cm - h 8 + 7^{1/4} in.

53132-AB ACCIAIO STAINLESS STEEL
Porta Candela Contour - Candlestick Contour



Candelabra, 3 lights
Candelabro 3 luci
Leuchter 3-armig
Chandelier, 3 bougies
Candelabro, 3 velas

53126-03 ARGENTATO SILVERPLATED

h 40 cm - h 15^{3/4} in.



Candelabra, 3 lights
Candelabro 3 luci
Leuchter 3-armig
Chandelier, 3 bougies
Candelabro, 3 velas

53126-30 ARGENTATO SILVERPLATED

h 30 cm - h 11^{3/4} in.



Candelabra, 5 lights
Candelabro 5 luci
Leuchter 5-armig
Chandelier, 5 bougies
Candelabro, 5 velas

53126-05 ARGENTATO SILVERPLATED

h 40 cm - h 15^{3/4} in.

**Soup tureen without cover**

Zuppiera senza coperchio
Suppenschüssel ohne Deckel
Soupière sans couvercle
Sopera sin tapa

53054 ARGENTATO SILVERPLATED

- 15 Ø 15 cm - 80 cl. - Ø 6 in. - 26 oz.
- 18 Ø 18 cm - 125 cl. - Ø 7 in. - 42 oz.
- 20 Ø 20 cm - 170 cl. - Ø 8 in. - 56 oz.
- 24 Ø 24 cm - 300 cl. - Ø 9¹/₂ in. - 100 oz.
- 28 Ø 28 cm - 450 cl. - Ø 11 in. - 150 oz.

**Vegetable dish without cover**

Legumiera senza coperchio
Gemüseschüssel ohne Deckel
Légumier sans couvercle
Legumbrera sin tapa

53056 ARGENTATO SILVERPLATED

- 15 Ø 15 cm - 50 cl. - Ø 6 in. - 16 oz.
- 18 Ø 18 cm - 90 cl. - Ø 7 in. - 30 oz.
- 20 Ø 20 cm - 120 cl. - Ø 8 in. - 40 oz.
- 24 Ø 24 cm - 180 cl. - Ø 9¹/₂ in. - 60 oz.
- 28 Ø 28 cm - 280 cl. - Ø 11 in. - 93 oz.

**Soup tureen with cover**

Zuppiera con coperchio
Suppenschüssel mit Deckel
Soupière avec couvercle
Sopera con tapa

53054 ARGENTATO SILVERPLATED

- 55 Ø 15 cm - 80 cl. - Ø 6 in. - 26 oz.
- 58 Ø 18 cm - 125 cl. - Ø 7 in. - 42 oz.
- 60 Ø 20 cm - 170 cl. - Ø 8 in. - 56 oz.
- 64 Ø 24 cm - 300 cl. - Ø 9¹/₂ in. - 100 oz.
- 68 Ø 28 cm - 450 cl. - Ø 11 in. - 150 oz.

**Vegetable dish with cover**

Legumiera con coperchio
Gemüseschüssel mit Deckel
Légumier avec couvercle
Legumbrera con tapa

53056 ARGENTATO SILVERPLATED

- 55 Ø 15 cm - 50 cl. - Ø 6 in. - 16 oz.
- 58 Ø 18 cm - 90 cl. - Ø 7 in. - 30 oz.
- 60 Ø 20 cm - 120 cl. - Ø 8 in. - 40 oz.
- 64 Ø 24 cm - 180 cl. - Ø 9¹/₂ in. - 60 oz.
- 68 Ø 28 cm - 280 cl. - Ø 11 in. - 93 oz.

**Cover**

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

53058 ARGENTATO SILVERPLATED

- 15 Ø 15 cm - Ø 6 in.
- 18 Ø 18 cm - Ø 7 in.
- 20 Ø 20 cm - Ø 8 in.
- 24 Ø 24 cm - Ø 9¹/₂ in.
- 28 Ø 28 cm - Ø 11 in.

**Vegetable dish with cover**

Legumiera con coperchio
Gemüeschüssel mit Deckel
Légumier avec couvercle
Legumbrera con tapa

57131-81 ARGENTATO SILVERPLATEDh 19,5 cm 40 x 27 cm - h 7^{5/8} in. 15^{3/4} x 10^{3/4} in.**Vegetable dish without cover**

Legumiera senza coperchio
Gemüeschüssel ohne Deckel
Légumier sans couvercle
Legumbrera sin tapa

57131-80 ARGENTATO SILVERPLATEDh 5,5 cm 40 x 27 cm - h 2^{1/4} in. 15^{3/4} x 10^{3/4} in.**Equipped with 1 china baking dish**

Provista di 1 pirofila in porcellana
Porzellanschale/-einsatz für Chafing dish
Equippé avec 1 porcelaine
Provisto de 1 contenedor de porcelana

58131-PA PORCELLANA PORCELAINh 5 cm 35,5 x 22 cm - h 2 in. 13^{3/4} x 8^{3/4} in.**Vegetable dish with cover**

Legumiera con coperchio
Gemüeschüssel mit Deckel
Légumier avec couvercle
Legumbrera con tapa

57134-88 ARGENTATO SILVERPLATEDh 21,5 cm 47 x 30 cm - h 8^{1/4} in. 18^{1/2} x 11^{3/4} in.**Vegetable dish without cover**

Legumiera senza coperchio
Gemüeschüssel ohne Deckel
Légumier sans couvercle
Legumbrera sin tapa

57134-87 ARGENTATO SILVERPLATEDh 6 cm 47 x 30 cm - h 2^{3/8} in. 18^{1/2} x 11^{3/4} in.**Equipped with 1 china baking dish**

Provista di 1 pirofila in porcellana
Mit 1 porzellaneinsatz ausgestattet
Equippé avec 1 porcelaine
Provisto de 1 contenedor de porcelana

58134-PA PORCELLANA PORCELAINh 5 cm 40,5 x 23,5 cm - h 2 in. 16 x 9^{1/4} in.**Round vegetable dish with china insert & cover**

Legumiera tonda con pirofila in porcellana
Gemüeschüssel mit Porzellaneinsatz und Deckel
Légumier avec porcelaine
Legumbrera con porcelana

57135 ARGENTATO SILVERPLATED**-66** Ø 25 cm - h 18 cm - Ø 9^{3/4} in. - h 7^{5/8} in.**-72** Ø 31 cm - h 18,5 cm - Ø 12^{1/2} in. - h 7^{1/4} in.**-82** Ø 40,5 cm - h 22,5 cm - Ø 16^{1/2} in. - h 8^{7/8} in.**Equipped with 1 china baking dish**

Provista di 1 pirofila in porcellana
Mit 1 porzellaneinsatz ausgestattet
Equippé avec 1 porcelaine
Provisto de 1 contenedor de porcelana

58135 PORCELLANA PORCELAIN**-PA** Ø 19,5 cm - h 5 cm - Ø 7^{3/4} in. - h 2 in.**-PB** Ø 26 cm - h 5 cm - Ø 10^{3/4} in. - h 2 in.**-PC** Ø 35 cm - h 5 cm - Ø 13^{3/4} in. - h 2 in.**Round vegetable dish with china insert**

Legumiera tonda con pirofila in porcellana
Gemüeschüssel mit Porzellaneinsatz
Légumier avec porcelaine
Legumbrera con porcelana

57135 ARGENTATO SILVERPLATED**-65** Ø 25 cm - h 6 cm - Ø 9^{3/4} in. - h 2^{3/8} in.**-71** Ø 31 cm - h 7 cm - Ø 12^{1/2} in. - h 2^{1/2} in.**-81** Ø 40,5 cm - h 7 cm - Ø 16^{1/2} in. - h 2^{1/2} in.**Equipped with 1 china baking dish**

Provista di 1 pirofila in porcellana
Mit 1 porzellaneinsatz ausgestattet
Equippé avec 1 porcelaine
Provisto de 1 contenedor de porcelana

58135 PORCELLANA PORCELAIN**-PA** Ø 19,5 cm - h 5 cm - Ø 7^{3/4} in. - h 2 in.**-PB** Ø 26 cm - h 5 cm - Ø 10^{3/4} in. - h 2 in.**-PC** Ø 35 cm - h 5 cm - Ø 13^{3/4} in. - h 2 in.



Asia chafing dish, rectangular

Rechaud, rettangolare
Chafing-dish, rechteckig
Chafing-dish, rectangulaires
Chafing-dish, rectangular

57131A40 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

49 x 27 cm - h 33,5 cm - 19¹/₄ x 10³/₄ in. - h 13¹/₄ in.

Outside dimensions without handles and knob

Dimensioni esterne senza maniglie e pomolo
Dimensions extérieures sans poignées et pommeau
Außenabmessungen ohne Griffe u. Knauf
Medidas exteriores sin asas y pomo

40 x 27 cm - h 26,5 cm - 15³/₄ x 10³/₄ in. - h 10¹/₂ in.



China insert vegetable dish, rectangular

Pirofila porcellana, rettangolare
Porzellanschale, rechteckig
Porcelaine, rectangulaires
Porcelana, rectangular

58131-PA PORCELLANA PORCELAIN

35,3 x 22 x 5 cm - 2,2 L - 13³/₄ x 8³/₄ x 2 in. - 2 qts.

Stainless steel 18-10 construction. Solid brass legs and handles. Mirror polish finishing. Solid alcohol heating. Equipped with 1 china baking dish and 1 fuel holder.

Struttura in acciaio inossidabile 18-10. Supporti e maniglie in ottone massiccio. Finitura lucida a specchio. Riscaldamento a combustibile solido. Scaldavivande provvisto di 1 pirofila in porcellana e 1 contenitore per combustibile solido.

**Asia chafing dish, oval**

Rechaud, ovale
Chafing-dish, oval
Chafing-dish, ovale
Chafing-dish, oval

57134A47 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED56,3 x 30 cm - h 37 cm - 22^{1/4} x 11^{3/4} in. - h 14^{1/2} in.**Outside dimensions without handles and knob**

Dimensioni esterne senza maniglie e pomolo
Dimensions extérieures sans poignées et pommeau
Außenabmessungen ohne Griffe u. Knauf
Medidas exteriores sin asas y pomo

40 x 30 cm - h 21 cm - 18^{1/2} x 11^{3/4} in. - h 8^{1/4} in.**Asia chafing dish, round**

Rechaud, tondo
Chafing-dish, rund
Chafing-dish, rond
Chafing-dish, redondo

57135 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED**A25** Ø 25 cm - 25 x 33 cm - h 31,5 cm - Ø 9^{3/4} in. - 13 x 9^{3/4} in. - h 12^{1/4} in.**A31** Ø 31 cm - 31 x 39,5 cm - h 32 cm - Ø 12^{1/2} in. - 15^{1/2} x 12^{1/2} in. - h 12^{1/2} in.**A41** Ø 40,5 cm - 40,5 x 51 cm - h 37,5 cm - Ø 16 in. - 20 x 16 in. - h 14^{3/4} in.**Outside dimensions without handles and knob**

Dimensioni esterne senza maniglie e pomolo
Dimensions extérieures sans poignées et pommeau
Außenabmessungen ohne Griffe u. Knauf
Medidas exteriores sin asas y pomo

A25 h 25 cm - h 9^{3/4} in.**A31** h 25,5 cm - h 10 in.**A41** h 30 cm - h 11^{3/4} in.**China insert vegetable dish**

Pirofila porcellana, ovale
Porzellanschale/-einsatz, oval
Porcelaine, ovale
Porcelana, oval

58134-PA PORCELLANA PORCELAIN40,5 x 23,5 x 5,5 cm - 2,6 L
16 x 9^{1/4} x 2^{1/4} in. - 2^{3/4} qts.**China insert vegetable dish**

Pirofila porcellana, tonda
Porzellanschale/-einsatz, rund
Porcelaine, rond
Porcelana, redonda

58135 PORCELLANA PORCELAIN**-PA** Ø 19,5 cm - 1 L - Ø 7^{3/4} in. - 1 qts.**-PB** Ø 26 cm - 1,8 L - Ø 10^{1/4} in. - 2 qts.**-PC** Ø 35 cm - 3 L - Ø 13^{3/4} in. - 3^{1/4} qts.

Struktur aus Edelstahl, rostfrei 18-10. Säulen und Griffe aus Massivmessing. Spiegelglanzpolierte Ausführung. Mit Brennstoff beheizt. Mit 1 Porzellaninsatz und 1 Brennstoffhalter ausgestattet.

Structure en acier inoxydable 18-10. Poignées et supports latéraux en laiton massif. Finissage brillant. Chauffage combustible solide. Equipé avec 1 porcelaine et 1 porte brûleur.

Construcción en acero inoxidable 18-10. Asas y soportes laterales de latón macizo. Acabado a espejo. Calefacción con combustible sólido. Prouisto de 1 contenedor de porcelana y 1 contenedor de combustible sólido.

PRESTIGE



**Sauce boat***

Salsiera
Sauciere
Saucière
Salsera

73085 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L20 20 cl. - 7 oz.
L30 30 cl. - 11 oz.

**Relish dish, 3 compartments***

Portasalatini, 3 comparti
Salzgebäckständer, 3 - tlg.
Porte-appetizers, 3 compts.
Entremesera, 3 compartimentos

73088-03 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 8,5 cm - h 10,5 cm - Ø 3¹/₄ in. - h 3³/₄ in.



Items not available at stock. Delivery time to be agreed at receipt of order.



Bread basket*

Cestino pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

73092 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L25 25 x 16 cm - 9 x 6^{1/4} in.
L31 31 x 20 cm - 12^{1/4} x 7^{3/4} in.



Caviar set*

Servizio caviale
Kaviar-Set
Service à caviar
Servicio de caviar

73029 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L02 Ø 40,5 cm - Ø 16 in. STANDARD
L40 Ø 40,5 cm - Ø 16 in. DELUXE



Finger bowl*

Coppa lavadita
Fingerschale
Rince-doigts
Bol para limpiar dedos

73101L11 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 11,5 cm - Ø 4^{1/4} in.



Grated cheese pot*

Formaggiera
Käsedose
Ravier à parmesan
Quesera

73079-01 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 13,8 cm - Ø 5 in.



Oil & vinegar set, 2 pieces*

Servizio olio & aceto, 2 pezzi
Menage, 2 - tlg.
Huïlier / vinaigrier, 2 pièces
Servicio de mesa 2 piezas

73063-02 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

h 22 cm - Ø 19 cm - h 8 in. - Ø 7^{1/2} in.



Oil & vinegar set, 4 pieces*

Servizio olio & aceto, 4 pezzi
Menage, 4 - tlg.
Huïlier / vinaigrier, 4 pièces
Servicio de mesa 4 piezas

73065-04 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

h 22 cm - Ø 19 cm - h 8 in. - Ø 7^{1/2} in.

**Tray, oval***

Vassoio ovale
Tablett, oval
Plateau ovale
Bandeja oval

73025L49 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

49 x 37 cm - 20^{1/2} x 16 in.

**Oval meat dish***

Piatto ovale
Platte, oval
Plat ovale
Fuente oval

73041 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L31 31 x 20 cm - 13 x 9 in.
L36 36 x 23 cm - 15 x 10 in.
L42 42 x 27 cm - 17 x 11^{1/2} in.
L47 47 x 30 cm - 19 x 13 in.
L54 54 x 38 cm - 22 x 14 in.

**Snail plate***

Piatto lumache
Schneckenplatte
Plat à escargots
Plato caracoles

73049 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L06 Ø 25 cm - 6 pezzi - Ø 10 in. - 6 pieces
L12 Ø 31 cm - 12 pezzi - Ø 12^{1/4} in. - 12 pieces

**Fish dish***

Piatto pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Fuente pescado

73045 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L55 55 x 18 cm - 21^{1/2} x 9 in.
L65 65 x 28 cm - 25^{1/4} x 10 in.
L74 74 x 29 cm - 27 x 11^{1/2} in.

**Show plate***

Piatto Presentazione
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentación

73032L31 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 31 cm - Ø 12^{1/4} in.

**Tray round with handles***

Vassoio tondo con maniglie
Tablett mit Griffen, rund
Plateau rond avec anses
Bandeja redonda con asas

73030 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L36 Ø 36 cm - Ø 14^{1/2} in.
L41 Ø 41 cm - Ø 16 in.





Cover for meat round dish*

Copripiatto per piatto tondo
Speiseglocke, rund
Cloche pour plat rond
Cubreplatos redondos

73038 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L30 Ø 24,5 cm - Ø 9^{1/2} in.
L35 Ø 28,5 cm - Ø 11^{1/4} in.
L40 Ø 32,5 cm - Ø 12^{3/4} in.



Cover for oval meat dish*

Copripiatto per piatto ovale
Deckel für Platte oval
Cloche pour plat ovale
Cubreplatos ovales

73043 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L29 29 x 18 cm - 11^{1/2} x 7 in.
L34 34 x 21 cm - 15^{3/4} x 9^{7/8} in.
L40 40 x 25 cm - 15^{3/4} x 9^{7/8} in.
L45 45 x 28 cm - 17^{3/4} x 11 in.



Tray, oval with handles*

Vassoio ovale con maniglie
Tablett mit Griffen, oval
Plateau ovale avec anses
Bandeja oval con asas

73027L49 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

49 x 37 cm - 20^{1/2} x 16 in.



Dome cover, for round meat dish*

Cloche per piatto tondo
Speiseglocke, rund
Cloche pour plat rond
Cúpula cubreplatos redondos

73037 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L18 Ø 18 cm - Ø 7 in.
L20 Ø 21 cm - Ø 8^{1/4} in.
L23 Ø 23,5 cm - Ø 9^{1/4} in.
L26 Ø 25,5 cm - Ø 10 in.
L28 Ø 28,5 cm - Ø 11^{1/4} in.



Meat round dish*

Piatto tondo
Platte, rund
Plat rond
Fuente redonda

73035 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L31 Ø 31 cm - Ø 12^{1/4} in.
L36 Ø 36 cm - Ø 14^{1/8} in.
L41 Ø 41 cm - Ø 16 in.



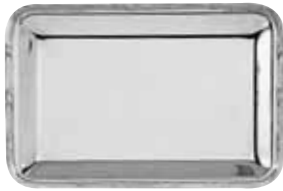
Tray round*

Vassoio tondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

73026 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L36 Ø 36 cm - Ø 14^{1/2} in.
L41 Ø 41 cm - Ø 16 in.



**Cash tray***

Vassoio conto
Rechnungstablett
Plateau à monnaie
Bandeja cuentas y propinas

73018L22 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

22 x 15 cm - 8^{1/2} x 6 in.

**Cash tray, oval**

Vassoio conto ovale
Rechnungstablett, oval
Plateau à monnaie ovale
Bandeja cuentas y propinas oval

73017-24 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

24,5 x 16 cm - 9^{1/2} x 6^{1/4} in.

**Tray, oblong***

Vassoio rettangolare
Tablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

73020 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L30 29 x 21 cm - 11^{1/2} x 8^{1/4} in.

L40 40 x 27 cm - 15^{3/4} x 10^{3/4} in.

L50 50 x 38 cm - 20^{1/4} x 15 in.

L65 65 x 50 cm - 25^{1/2} x 19^{1/2} in.

L85 85 x 50 cm - 34 x 20 in.

L99 100 x 50 cm - 40 x 20 in.

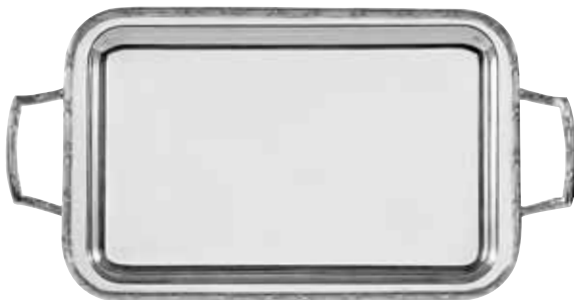
**Tray, oblong**

Vassoio rettangolare
Tablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

73022 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

-32 32 x 21 cm - 13 x 8^{1/2} in.

-35 35 x 23 cm - 14 x 9 in.

**Tray, oblong with handles***

Vassoio rettangolare con maniglie
Tablett mit Griffen, rechteckig
Plateau rectangulaire avec anses
Bandeja rectangular con asas

73024 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L40 40 x 27 cm - 15^{3/4} x 10^{3/4} in.

L50 50 x 38 cm - 20^{1/4} x 15 in.

L65 65 x 50 cm - 25^{1/2} x 19^{1/2} in.

L85 85 x 50 cm - 34 x 20 in.

L99 100 x 50 cm - 40 x 20 in.

**Tray, round**

Vassoio tondo
Tablett, rund
Plateau rond
Bandeja redonda

73028 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

-17 Ø 17 cm - Ø 7 in.

-22 Ø 22 cm - Ø 9 in.

-26 Ø 26 cm - Ø 11 in.

-35 Ø 35 cm - Ø 14 in.





Soup cup*
Coppa crema / potage
Suppenschale
Coupe à crème / potage
Copa gazpacho / potage

73110L05 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Soufflé cup*
Coppa soufflé
Souffléschale
Coupe à soufflé
Copa soufflé

73110L06 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Supreme cup*
Coppa cocktail scampi
Hummer / Cocktailschale
Coupe à suprême
Copa cóctel camarones

73110L07 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Cup with foot*
Coppa con piede
Schale auf Fuß
Coupe sur pied
Copa con base

73109L13 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Butter cup*
Coppa burro
Butterkühler
Coupe à beurre
Mantequillera

73110L02 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Caviar cup*
Coppa caviale
Kaviarkühler
Coupe à caviar
Copa caviar

73110L04 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Underliner*
Sottocoppa
Unterteller
Sous-plat
Sub-copa

73112 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

-14 Ø 14 cm - Ø 5^{1/2} in.
-18 Ø 18 cm - Ø 7 in.
-22 Ø 22 cm - Ø 8^{1/2} in.



Supreme cup with crystal*
Coppa cocktail scampi con cristallo
Hummer-/Cocktailschale mit Glaseinsatz
Coupe à suprême avec cristaux
Copa cóctel camarones en cristal

73110L08 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 13 cm - Ø 5 in.



Vichyssoise cup*
Coppa vichyssoise
Vichyschale
Coupe à vichyssoise
Copa vichyssoise

73110L09 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 13 cm - Ø 5 in.

**Chafing dish, oval***

Rechaud ovale
Chafing-dish, oval
Chafing-dish, ovale
Chafing-dish, oval

77104L47 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

47 x 30 cm - h 36,5 cm - 8^{1/2} x 11 in. - h 14 in.

**Chafing dish, round***

Rechaud tondo
Chafing-dish, rund
Chafing-dish, rond
Chafing-dish, redondo

77105 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L25 Ø 25,5 cm - h 30,5 cm - Ø 9^{3/4} in. - h 12 in.
L31 Ø 31 cm - h 34,5 cm - Ø 12^{1/2} in. - h 13^{1/2} in.
L41 Ø 40,5 cm - h 35,5 cm - Ø 16 in. - h 14 in.

**Chafing dish, rectangular***

Rechaud rettangolare
Chafing-dish, rechteckig
Chafing-dish, rectangulaire
Chafing-dish, rectangular

77101L40 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

40 x 26,5 cm - h 32,5 cm - 15^{3/4} x 10 in. - h 12^{3/4} in.

**Soup tureen with cover***

Zuppiera con coperchio
Suppenschüssel mit Deckel
Soupière avec couvercle
Sopera con tapa

73054 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L55 Ø 15 cm - 80 cl. - Ø 6 in. - 26 oz.
L58 Ø 18 cm - 125 cl. - Ø 7 in. - 42 oz.
L60 Ø 20 cm - 170 cl. - Ø 8 in. - 56 oz.
L64 Ø 24 cm - 300 cl. - Ø 9^{1/2} in. - 100 oz.
L68 Ø 28 cm - 450 cl. - Ø 11 in. - 150 oz.

**Vegetable dish with cover***

Legumiera con coperchio
Gemüseschüssel mit Deckel
Légumier avec couvercle
Legumbrera con tapa

73056 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L55 Ø 15 cm - 50 cl. - Ø 6 in. - 16 oz.
L58 Ø 18 cm - 90 cl. - Ø 7 in. - 30 oz.
L60 Ø 20 cm - 120 cl. - Ø 8 in. - 40 oz.
L64 Ø 24 cm - 180 cl. - Ø 9^{1/2} in. - 60 oz.
L68 Ø 28 cm - 280 cl. - Ø 11 in. - 93 oz.

**Bread basket**

Cestino pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

73091-21 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 21 cm - Ø 8^{1/2} in.

**Bowl**

Coppetta
Schale
Coupelle
Copa

73112-09 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 8,5 cm - Ø 3^{1/4} in.

**Multipurpose bowl**

Coppetta
Universalschale
Bol universal
Copa

73102-11 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 11,2 cm - Ø 4^{1/2} in.





Wine cooler*

Secchio spumante
Weinkühler
Seau à champagne
Cubitera de champaña

73117 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

L16 Ø 15,5 cm - h 16,5 cm - Ø 6 in. - h 6 in.
L20 Ø 20 cm - h 20,5 cm - Ø 7^{1/2} in. - h 8 in.



Ice bucket*

Secchio ghiaccio
Eisbehälter
Seau à glace
Cubitera hielo

73115L13 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 13,5 cm - h 12,5 cm - Ø 4^{1/2} in. - h 4^{1/2} in.

**WINE COOLER
STAND**

Pg. 139

Supporto secchio vino
56119-63 Stainless Steel
55119-63 Silverplated



White wine cooler*

Secchio vino bianco
Weissweinkühler
Seau à vin blanc
Cubo vino blanco

73118L16 ALPACCA ARGENTATA
EPNS ELECTROPLATED NICKEL-SILVER

Ø 16,5 cm - h 22 cm - Ø 7 in. - h 9 in.



PRESTIGE LIGHTS



Candelabra, 9 candles

Candelabro 9 luci
Leuchter, 9-armig
Chandelier, 9 bougies
Candelabro, 9 velas

73129-72 ARGENTATO SILVERPLATED

h 72 cm - h 28^{1/4} in.



Candelabra, 5 candles

Candelabro 5 luci
Leuchter, 5-armig
Chandelier, 5 bougies
Candelabro, 5 velas

73129-52 ARGENTATO SILVERPLATED

h 52,5 cm - h 20^{1/2} in.





Candlestick
Portacandela
Leuchter, 1-armig
Bougeoir
Candelabro

73125-10 ARGENTATO SILVERPLATED

h 11 cm - h 4 in.



Candlestick
Portacandela
Leuchter, 1-armig
Bougeoir
Candelabro

73125 ARGENTATO SILVERPLATED

-20 h 20 cm - h 8 in.
-29 h 29,5 cm - h 11^{1/2} in.



Candelabra, double height, 3 candles
Candelabro 3 luci
Leuchter, 3-armig
Chandelier, 3 bougies
Candelabro, 3 velas

73126-31 ARGENTATO SILVERPLATED

h 31 cm - h 12^{1/2} in.



Candelabra, double height, 5 candles
Candelabro 5 luci
Leuchter, 5-armig
Chandelier, 5 bougies
Candelabro, 5 velas

73127-32 ARGENTATO SILVERPLATED

h 31,5 cm - h 13 in.



Candelabra, 3 candles
Candelabro 3 luci
Leuchter, 3-armig
Chandelier, 3 bougies
Candelabro, 3 velas

73126-22 ARGENTATO SILVERPLATED

h 22,5 cm - h 9 in.



Candelabra, 5 candles
Candelabro 5 luci
Leuchter, 5-armig
Chandelier, 5 bougies
Candelabro, 5 velas

73127-23 ARGENTATO SILVERPLATED

h 22,5 cm - h 9 in.

CLASSIC BUFFET



**America GN 1/1**

78 x 48,5 cm - h. 48 cm - 24,5 kg. c.ca
30^{3/4} x 19 in. - ht. 18^{7/8} in. - 54,4 lbs. approx.

SUPPLIED WITH art.14102-10 GN 1/1 h 10 cm
FORNITO CON art.14102-10 GN 1/1 h 10 cm

SOLID ALCOHOL HEATING

57112A54 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING

EU EUROPEAN STANDARD 250V-360W
57112E54 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

US US STANDARD 120V-450W
57112U54 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

Nickel legs and handle. Electric heating.

Gambe e maniglia nichelati. Riscaldamento elettrico.
Stützen und Griffe vernickelt. Elektrisch beheizt
Supports latéraux et poignée nickelés. Chauffage électrique.
Soportes laterales y pomo niquelados. Calefacción eléctrica.



**CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST.
PLEASE CONTACT SALES OFFICE.**

**Asia rectangular GN 1/1**

67,5 x 44 cm - h. 42 cm - 18,3 kg. c.ca
26 1/2 x 17 1/2 in. - ht. 16 1/2 in. - 40,70 lbs. approx.

SUPPLIED WITH art.14102-10 GN 1/1 h 10 cm
FORNITO CON art.14102-10 GN 1/1 h 10 cm

**BUILT-IN UNIT****Asia rectangular GN 1/1 BUILT-IN UNIT**

67,2 x 44 cm - h. 34,5 cm - 12,2 kg. c.ca
26 1/2 x 17 3/8 in. - ht. 13 5/8 in. - 27,10 lbs. approx.

SUPPLIED WITH art.14102-06 GN 1/1 h 6,5 cm
FORNITO CON art.14102-06 GN 1/1 h 6,5 cm

SOLID ALCOHOL HEATING

58132A54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57132A54 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

Nickel legs and handle. Solid alcohol heating.
Gambe e maniglia nichelati. Riscaldamento a combustibile solido.
Stützen und Griff vernickelt. Zu beheizen mit Brennpaste.
Supports latéraux et poignée nickelés. Chauffage combustible solide.
Soportes laterales y pomo niquelados. Calefacción con combustible sólido.

SOLID ALCOHOL HEATING

58132A55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57132A55 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

For counter sinking. Nickel handle. Solid alcohol heating.
Da incasso. Maniglia nichelata. Riscaldamento a combustibile solido.
Thekeneinbau. Griff vernickelt. Zu beheizen mit Brennpaste.
Pour montage en comptoir. Poignée nickelée. Chauffage combustible solide.
Para empotrar en la mesa de buffet. Pomo niquelado. Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING

EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58132E54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57132E54 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

EU
US

US STANDARD 120V-450W
58132U54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57132U54 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

Nickel legs and handle. Electric heating.
Gambe e maniglia nichelati. Riscaldamento elettrico.
Stützen und Griff vernickelt. Elektrisch beheizt.
Supports latéraux et poignée nickelés. Chauffage électrique.
Soportes laterales y pomo niquelados. Calefacción eléctrica.

ELECTRIC HEATING

EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58132E55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57132E55 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

EU
US

US STANDARD 120V-450W
58132U55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57132U55 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

For counter sinking. Nickel handle. Electric heating.
Da incasso. Maniglia nichelata. Riscaldamento elettrico.
Thekeneinbau. Griff vernickelt. Elektrisch beheizt.
Pour montage en comptoir. Poignée nickelée. Chauffage électrique.
Para empotrar en la mesa de buffet. Pomo niquelado. Calefacción eléctrica.

POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
MÖGLICHKEIT SPEZIELLE KONFIGURATIONEN. KONTAKT DER VERKAUF VON AUF.
POSSIBILITÉ DE CONFIGURATIONS SPÉCIALES. CONTACTER LES VENTES DE REFERENCE..
POSIBILIDAD DE CONFIGURACIONES ESPECIALES. CONTACTAR CON LA VENTA DE REFERENCIA.

**Asia round****Ø 33**

Ø 33 cm - h. 44 cm - 3,5 L - 13 kg.
 Ø 13 in. - h. 17^{1/4} in. - 3,7 qts - 28,90 lbs

SUPPLIED WITH art.58136-EA Ø 33 cm
 FORNITO CON art.58136-EA Ø 33 cm

SOLID ALCOHOL HEATING

58136A33 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136A33 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

Nickel legs and handle. Solid alcohol heating.

Gambe e maniglia nichelati. Riscaldamento a combustibile solido.
 Stützen und Griff vernickelt. Zu beheizen mit Brennpaste.
 Supports latéraux et poignée nickelés. Chauffage combustible solide.
 Soportes laterales y pomo niquelados. Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING

EU **EUROPEAN STANDARD 250V-360W**
58136E33 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136E33 ARGENTATO SILVERPLATED

US **US STANDARD 120V-450W**
58136U33 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136U33 ARGENTATO SILVERPLATED

Nickel legs and handle. Electric heating.

Gambe e maniglia nichelati. Riscaldamento elettrico.
 Stützen und Griff vernickelt. Elektrisch beheizt.
 Supports latéraux et poignée nickelés. Chauffage électrique.
 Soportes laterales y pomo niquelados. Calefacción eléctrica.

Asia round**Ø 40**

Ø 40 cm - h. 58 cm - 6 L - 16,7 kg.
 Ø 15^{3/4} in. - h. 22^{3/4} in. - 6,3 qts - 27,10 lbs

SUPPLIED WITH art.58136-EB Ø 40 cm
 FORNITO CON art.58136-EB Ø 40 cm

SOLID ALCOHOL HEATING

58136A40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136A40 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

ELECTRIC HEATING

EU **EUROPEAN STANDARD 250V-360W**
58136E40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136E40 ARGENTATO SILVERPLATED

US **US STANDARD 120V-450W**
58136U40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136U40 ARGENTATO SILVERPLATED



**CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST.
 PLEASE CONTACT SALES OFFICE.**



BUILT-IN UNIT



Asia round BUILT-IN UNIT

Ø 33

Ø 33 cm - h. 34,5 cm - 3,5 L - 7,1 kg.
Ø 13 in. - h. 13^{5/8} in. - 3,7 qts - 15,80 lbs

SUPPLIED WITH art.58136-EA Ø 33 cm
FORNITO CON art.58136-EA Ø 33 cm

Asia round BUILT-IN UNIT

Ø 40

Ø 40 cm - h. 43 cm - 6 L - 10,2 kg.
Ø 15^{3/4} in. - h. 17 in. - 6,3 qts - 22,70 lbs

SUPPLIED WITH art.58136-EB Ø 40 cm
FORNITO CON art.58136-EB Ø 40 cm

SOLID ALCOHOL HEATING

58136A34 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136A34 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

For counter sinking. Nickel handle. Solid alcohol heating.

Da incasso. Maniglia nichelata. Riscaldamento a combustibile solido.
Thekeneinbau. Griff vernickelt. Zu beheizen mit Brennpaste.
Pour montage en comptoir. Poignée nickelée. Chauffage combustible solide.
Para empotrar en la mesa de buffet. Pomo niquelado. Calefacción con combustible sólido.

SOLID ALCOHOL HEATING

58136A41 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136A41 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

ELECTRIC HEATING

EU
EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58136E34 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136E34 ARGENTATO SILVERPLATED

US
US STANDARD 120V-450W
58136U34 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136U34 ARGENTATO SILVERPLATED

For counter sinking. Nickel handle. Solid alcohol heating.

Da incasso. Maniglia nichelata. Riscaldamento a combustibile solido.
Thekeneinbau. Griff vernickelt. Zu beheizen mit Brennpaste.
Pour montage en comptoir. Poignée nickelée. Chauffage combustible solide.
Para empotrar en la mesa de buffet. Pomo niquelado. Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING

EU
EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58136E41 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136E41 ARGENTATO SILVERPLATED

US
US STANDARD 120V-450W
58136U41 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136U41 ARGENTATO SILVERPLATED

POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
MÖGLICHKEIT SPEZIELLE KONFIGURATIONEN. KONTAKT DER VERKAUF VON AUF.
POSSIBILITÉ DE CONFIGURATIONS SPÉCIALES. CONTACTER LES VENTES DE REFERENCE..
POSIBILIDAD DE CONFIGURACIONES ESPECIALES. CONTACTAR CON LA VENTA DE REFERENCIA.



Plates

Targhette
Schilder
Étiquettes
Etiquetas

58341 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57331 ARGENTATO SILVERPLATED

-EC COFFEE
-EW WATER
-EM MILK
-ET TEA
-EY YOGURT

11 x 13 cm - 4^{1/4} x 5 in.



Asia coffee dispenser

Scaldacaffè
Kaffeespender
Réchaud à café
Calentador de café

06

h. 56 cm - 6 L
h. 22 in. - 1,6 gal.

09

h. 62 cm - 9 L
h. 24¹/₂ in. - 2,4 gal.

12

h. 69 cm - 12 L
h. 27¹/₄ in. - 3,1 gal.

18

h. 84,5 cm - 18 L
h. 33¹/₄ in. - 4,7 gal.

Asia juice dispenser

Distributore succhi
Saftspender
Distributeur à jus
Dispensador de zumo

SOLID ALCOHOL HEATING

58341A06*
57331A06**

58341A09*
57331A09**

58341A12*
57331A12**

58341A18*
57331A18**

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

58333-07 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57333-07**

Ø 18 cm - h. 58 cm - 7 L
Ø 7 in. - h. 22³/₄ in. - 1,8 gal.

ACCESSORI ACCESSORIES
58333-VA EUTETTICI EUTETIC PADS

ELECTRIC HEATING

ED

EUROPEAN STANDARD 250V-80W

58341E06*
57331E06**

58341E09*
57331E09**

58341E12*
57331E12**

58341E18*
57331E18**

US

US STANDARD 120V-170W

58341U06*
57331U06**

58341U09*
57331U09**

58341U12*
57331U12**

58341U18*
57331U18**

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
Elektrisch beheizt.
Chauffage électrique.
Calefacción eléctrica.

* ACCIAIO 18-10 + OTTONE STAINLESS STEEL + BRASS
** ARGENTATO SILVERPLATED



Asia cooled swivelling stand with glass dispenser

Alzata girevole, refrigerata con portabicchieri
 Büffetständer drehbar, kühlbar mit Glashalterung
 Présentoir tournant, réfrigéré avec porte-verres
 Expositor giratorio refrigerado, con estante para vasos

57432-02 ARGENTATO SILVERPLATED
 * **57432Z02** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 cm - h. 82 cm - Ø 19¹/₂ in. - h. 32¹/₄ in.



**EQUIPPED WITH 4
 JUICE PITCHERS WITH
 STAINLESS STEEL LIDS**

PROVVISTA DI 4 BROCCHE
 CON COPERCHI INOX



Asia cooled swivelling stand

Alzata girevole, refrigerata
 Büffetständer drehbar, kühlbar
 Présentoir tournant, réfrigéré
 Expositor giratorio, refrigerado

57432-01 ARGENTATO SILVERPLATED
 * **57432Z01** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 cm - h. 58 cm - Ø 19¹/₂ in. - h. 22³/₄ in.



**EQUIPPED WITH 4
 JUICE PITCHERS WITH
 STAINLESS STEEL LIDS**

PROVVISTA DI 4 BROCCHE
 CON COPERCHI INOX

**Asia swivelling stand**

Alzata girevole
 Büffetständer drehbar
 Présentoir tournant
 Expositor giratorio

57434-02 ARGENTATO SILVERPLATED
 * **57434Z02** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 cm - h. 78 cm - Ø 19^{1/2} in. - h. 30^{2/3} in.



**EQUIPPED WITH 3
 GLASS BOWLS Ø 9 IN.
 WITH FOLDING LIDS**

PROVVISTA DI 3 CIOTOLE Ø 23 CM
 CON COPERCHI A RIBALTA

**Asia swivelling stand**

Alzata girevole
 Büffetständer drehbar
 Présentoir tournant
 Expositor giratorio

57434-03 ARGENTATO SILVERPLATED
 * **57434Z03** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 cm - h. 93 cm - Ø 19^{1/2} in. - h. 36^{5/8} in.



**EQUIPPED WITH 6
 GLASS BOWLS Ø 9 IN.
 WITH FOLDING LIDS**

PROVVISTA DI 6 CIOTOLE Ø 23 CM
 CON COPERCHI A RIBALTA

**Lid for juice pitcher**

Coperchio brocca
 Saftkannendeckel
 Couvercle à carafe
 Tapa para jarra

58401 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

57401 ARGENTATO SILVERPLATED

- EN NEUTRAL
- GA MILK
- GB ORANGE
- GC PINEAPPLE
- GD CARROT
- GE GRAPEFRUIT
- GF APPLE
- GG TOMATO
- GH MULTIVITAMIN

**Juice pitcher with lid**

Brocca con coperchio
 Saftkanne mit Deckel
 Carafe avec couvercle
 Jarra con tapa

58401-EO ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

57401-EO ARGENTATO SILVERPLATED

L 2 - 0,53 gal.

Juice pitcher without lid

Brocca senza coperchio
 Saftkanne ohne Deckel
 Carafe sans couvercle
 Jarra sin tapa

58401-EM VETRO GLASS

L 2 - 0,53 gal.

**Asia swivelling oyster stand**

Alzata girevole frutti di mare
 Austernständer, drehbar
 Plat à huîtres tournant
 Fuente giratoria para marisco

SENZA GRIGLIA - WITHOUT GRID

58431-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57431-00 ARGENTATO SILVERPLATED

CON GRIGLIA - WITH GRID

58431Z00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57431Z00 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 cm - h 20 cm - Ø 19 1/2 in. - h. 7 3/4 in.

**Asia grid for oyster plate**

Griglia per alzata frutti di mare
 Einsatz für Austernständer
 Plateau perforé pour plat à huîtres
 Reja para fuente marisco

58401-CR ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57401-CR ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 47 cm - Ø 18 1/2 in.

**Cooled yogurt dispenser**

Porta yogurt refrigerato
 Joghurt-Kühlschale
 Rafrachissoir à yogourt
 Enfriador para yogurt

58402 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57402 ARGENTATO SILVERPLATED

-33 Ø 33 cm - 13 in. - n° 3 art. 58333-VA
-40 Ø 40 cm - 15 3/4 in. - n° 4 art. 58333-VA

Equipped with eutectic pads.

Provisto di contenitori eutettici.
 Ausgestattet mit kühlelementen.
 Equipée avec cartouches eutectiques.
 Provisto de placas eutécticas.

**Glass**

Ciotola vetro
 Glasschalen
 Bol en verre
 Copa de vidrio

41400-AA VETRO GLASS

Ø 23 cm - Ø 9 1/2 in.

Lid

Coperchio
 Deckel
 Couvercle
 Tapa

41400-BB POLICARBONATO PC

Ø 23 cm - Ø 9 1/2 in.

**Asia buffet swivelling stand, 3 tiers**

Alzata girevole, 3 piani
 Büffetständer, 3-stufig, drehbar
 Présentoir tournant, 3 étages
 Expositor giratorio, 3 estantes

57433-03 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 / 39 / 21 cm - h 85 cm
 Ø 19 1/2 / 15 1/4 / 8 1/2 in. - h. 33 1/2 in.

CLASSIC BUFFET

ACCESSORIES



Water pitcher

Brocca acqua
Eiswasserkrug
Carafe à eau
Jarra agua

53015-16 ARGENTATO SILVERPLATED

160 cl. - 57 oz.

53016-16 ARGENTATO SILVERPLATED

Senza fermo Without ice stop



Coffee pot

Caffettiera
Kaffeekanne
Cafetière
Cafetera

53001 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 11 oz.
-06 60 cl. - 21¹/₂ oz.
-09 90 cl. - 32 oz.
-16 160 cl. - 57 oz.



Tea pot

Teiera
Teekanne
Théière
Tetera

53008 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 35 cl. - 12 oz.
-06 60 cl. - 21¹/₂ oz.



Wedding cake stand, 3 tiers

Alzata torta matrimoniale, 3 piani
Hochzeitskuchenständer, 3-stufig
Support à tartes, 3 étages
Pedestal para tartas, 3 pisos

53137-03 ARGENTATO SILVERPLATED

h 74 cm - Ø 25 / 31,5 / 39,5 cm
h 29 in. - Ø 10¹/₄ / 12¹/₂ / 15¹/₂ in.



Cake stand

Alzata dolci
Tortenplatte auf Fuß
Plat à tarte sur pied
Pedestal para tartas

53137 ARGENTATO SILVERPLATED

-29 h 12 cm Ø 29,5 cm - h 4³/₄ in. Ø 11⁵/₈ in.
-38 h 17 cm Ø 39,5 cm - h 6¹/₂ in. Ø 15¹/₂ in.



Cloche, meth-acrylate

Cloche per alzata torta in metacrilato
Speiseglocke für Hochzeitskuchenständer aus Methacrylat
Cloche support à tartes en méthacrylate
Cúpula pedestal para tartas en metacrilato

56137-69 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

55137-69 ARGENTATO SILVERPLATED

h 16 cm - Ø 28 cm - h 6⁵/₁₆ in. - Ø 11 in.

ADATTO PER SUITABLE FOR:

Cake stand 53137-29

**Round tray**

Vassoio tondo
Tablett rund
Plateau rond
Bandeja redonda

53026 ARGENTATO SILVERPLATED

- 36 ESTERNO Ø 36 cm - INTERNO Ø 31 cm
OUTSIDE Ø 14^{1/8} in. - INSIDE 12^{1/4} in.
- 41 ESTERNO Ø 41 cm - INTERNO Ø 35 cm
OUTSIDE Ø 16 in. - INSIDE Ø 13^{3/4} in.

**Fish dish**

Piatto pesce
Fischplatte
Plat à poisson
Fuente pescado

53045 ARGENTATO SILVERPLATED

- 55 ESTERNO 55 x 23 cm - INTERNO 46 x 15 cm
OUTSIDE 21^{1/2} x 9 in. - INSIDE 18^{1/4} x 5^{7/8} in.
- 65 ESTERNO 65 x 28 cm - INTERNO 54 x 17 cm
OUTSIDE 25^{1/4} x 10 in. - INSIDE 21^{1/4} x 6^{3/4} in.
- 74 ESTERNO 74 x 29 cm - INTERNO 63 x 19 cm
OUTSIDE 27^{1/2} x 11^{1/2} in. - INSIDE 24^{3/4} x 7^{1/2} in.

**Pastry stand**

Alzata frutta/dolci
Frucht-/Gebäckständer
Plat à fruits/petits-fours sur pied
Soporte fruta/tartas

53136 ARGENTATO SILVERPLATED

- 18 h 11 cm Ø 19 cm - h 4^{1/2} in. Ø 7^{1/2} in.
- 23 h 14 cm Ø 29 cm - h 5^{1/2} in. Ø 11^{1/2} in.

**Rectangular tray**

Vassoio Rettangolare
Tablett, rechteckig
Plateau rectangulaire
Bandeja rectangular

53020 ARGENTATO SILVERPLATED

- 30 ESTERNO 29 x 21 cm - INTERNO 25 x 17 cm
OUTSIDE 11^{1/2} x 8^{1/4} in. - INSIDE 9^{7/8} x 6^{1/2} in.
- 40 ESTERNO 40 x 27 cm - INTERNO 33 x 20 cm
OUTSIDE 15^{3/4} x 10^{3/4} in. - INSIDE 13^{3/4} x 7^{7/8} in.
- 50 ESTERNO 50 x 38 cm - INTERNO 44 x 32 cm
OUTSIDE 20^{3/4} x 15 in. - INSIDE 17^{3/8} x 12^{1/2} in.



Soup tureen for chafing dish round 33

Soup-tureen with cover and adapter.
Matching all round chafing dishes Ø 13 in.
Zuppiera con coperchio e adattatore.
Adatta a tutti gli scaldavivande tondi Ø 33 cm.
Suppenterrine mit Deckel und Einsatzring.
Passt auf alle runde Chafing Dishes Ø 33 cm.
Petite marmite avec couvercle et adaptateur.
Pour tous chafing dishes ronds Ø 33 cm.
Olla baño-maria a sopa con tapa y anillo adaptador.
Para todos chafing dishes Ø 33 cm.

58136-GA ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136-GA ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 22 cm - h. 16 cm - 4 L
Ø 8^{5/8} in. - h. 6^{1/4} in. - 4^{1/4} qts



Soup tureens for chafing dish gn 1/1

2 pieces soup-tureen with cover and adapter.
Matching all GN 1/1, rectangular chafing dishes.
Set 2 zuppierie con coperchio e adattatore.
Adatte a tutti gli scaldavivande rettangolari GN 1/1.
2 Suppentöpfe mit Deckel und Einsatzplatte.
Passt auf alle GN 1/1 rechteckige Chafing Dishes.
Ensemble 2 soupnières avec couvercle et adaptateur.
Pour tous chafing dishes GN 1/1, rectangulaires.
2 ollas baño-maria a sopa con tapas y anillo adaptador.
Para todos chafing dishes rectangulares GN 1/1.

58132-GB ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57132-GB ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 22 cm - h. 16 cm - 4 L
Ø 8^{5/8} in. - h. 6^{1/4} in. - 4^{1/4} qts

**CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST.
PLEASE CONTACT SALES OFFICE.**

**Asia 2000 rectangular GN 1/1**

67,2 x 49 cm - h. 44 cm - 16,5 Kg. c.ca
26^{1/2} x 19^{1/4} in. - ht. 17^{3/8} in. - 36,70 lbs. approx.

SUPPLIED WITH ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 cm
FORNITO CON ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 cm



BUILT-IN UNIT

**Asia rectangular gn 1/1 BUILT-IN unit**

67,2 x 44 cm - h. 34,5 cm - 12,2 kg. c.ca
26^{1/2} x 17^{3/8} in. - ht. 13^{5/8} in. - 27,10 lbs. approx.

SUPPLIED WITH ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 cm
FORNITO CON ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 cm

SOLID ALCOHOL HEATING

58152A54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57152A54 ARGENTATO SILVERPLATED

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

58132A55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57132A55 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

For counter sinking. Nickel handle. Solid alcohol heating.

Da incasso. Maniglia nichelata. Riscaldamento a combustibile solido.
Thekeneinbau. Griff vernickelt. Zu beheizen mit Brennpaste.
Pour montage en comptoir. Poignée nickelée. Chauffage combustible solide.
Para empotrar en la mesa de buffet. Pomo niquelado. Calefacción con combustible sólido

ELECTRIC HEATING

EU **EUROPEAN STANDARD 250V-360W**
58152E54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57152E54 ARGENTATO SILVERPLATED

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
Elektrisch beheizt.
Chauffage électrique.
Calefacción eléctrica.

EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58132E55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57132E55 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

For counter sinking. Nickel handle. Electric heating.

Da incasso. Maniglia nichelata. Riscaldamento elettrico.
Thekeneinbau. Griff vernickelt. Elektrisch beheizt.
Pour montage en comptoir. Poignée nickelée. Chauffage électrique.
Para empotrar en la mesa de buffet. Pomo niquelado. Calefacción eléctrica.

US **US STANDARD 120V-450W**
58152U54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57152U54 ARGENTATO SILVERPLATED

US STANDARD 120V-450W
58132U55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57132U55 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
MÖGLICHKEIT SPEZIELLE KONFIGURATIONEN. KONTAKT DER VERKAUF VON AUF.
POSSIBILITÉ DE CONFIGURATIONS SPÉCIALES. CONTACTER LES VENTES DE REFERENCE..
POSIBILIDAD DE CONFIGURACIONES ESPECIALES. CONTACTAR CON LA VENTA DE REFERENCIA.

**Asia 2000 round****Ø 33**

Ø 33 cm - h. 47 cm - 3,5 L - 10,5 kg.
 Ø 13 in. - h. 18^{1/2} in. - 3,7 qts - 23,30 lbs

SUPPLIED WITH ART.58136-EA Ø 33 CM
 FORNITO CON ART.58136-EA Ø 33 CM

Ø 40

Ø 40 cm - h. 61 cm - 6 L - 15 kg.
 Ø 15^{3/4} in. - h. 24 in. - 6,3 qts - 33,30 lbs

SUPPLIED WITH ART.58136-EB Ø 40 CM
 FORNITO CON ART.58136-EB Ø 40 CM

SOLID ALCOHOL HEATING

58156A33 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57156A33 ARGENTATO SILVERPLATED

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
 Zu beheizen mit Brennpaste.
 Chauffage combustible solide.
 Calefacción con combustible sólido.

58156A40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57156A40 ARGENTATO SILVERPLATED

ELECTRIC HEATING

EU **EUROPEAN STANDARD 250V-360W**
58156E33 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57156E33 ARGENTATO SILVERPLATED

58156E40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57156E40 ARGENTATO SILVERPLATED

US **US STANDARD 120V-450W**
58156U33 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57156U33 ARGENTATO SILVERPLATED

58156U40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57156U40 ARGENTATO SILVERPLATED

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
 Elektrisch beheizt.
 Chauffage électrique.
 Calefacción eléctrica.



**CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST.
 PLEASE CONTACT SALES OFFICE.**



BUILT-IN UNIT



Asia round 33-40 BUILT-IN unit

Ø 33

Ø 33 cm - h. 34,5 cm - 3,5 L - 7,1 kg.
Ø 13 in. - h. 13^{5/8} in. - 3,7 qts - 15,80 lbs

SUPPLIED WITH ART.58136-EA Ø 33 CM
FORNITO CON ART.58136-EA Ø 33 CM

Ø 40

Ø 40 cm - h. 43 cm - 6 L - 10,2 kg.
Ø 15^{3/4} in. - h. 17 in. - 6,3 qts - 22,70 lbs

SUPPLIED WITH ART.58136-EB Ø 40 CM
FORNITO CON ART.58136-EB Ø 40 CM

SOLID ALCOHOL HEATING

58136A34 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136A34 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

For counter sinking. Nickel handle. Solid alcohol heating.

Da incasso. Maniglia nichelata. Riscaldamento a combustibile solido.
Thekereinbau. Griff vernickelt. Zu beheizen mit Brennpaste.
Pour montage en comptoir. Poignée nickelée. Chauffage combustible solide.
Para empotrar en la mesa de buffet. Pomo niquelado. Calefacción con combustible sólido

58136A41 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136A41 INTERAMENTE ARGENTATO FULLY SILVERPLATED

ELECTRIC HEATING

EU EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58136E34 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136E34 ARGENTATO SILVERPLATED

US US STANDARD 120V-450W
58136U34 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136U34 ARGENTATO SILVERPLATED

For counter sinking. Nickel handle. Electric heating.

Da incasso. Maniglia nichelata. Riscaldamento elettrico.
Thekereinbau. Griff vernickelt. Elektrisch beheizt.
Pour montage en comptoir. Poignée nickelée. Chauffage électrique.
Para empotrar en la mesa de buffet. Pomo niquelado. Calefacción eléctrica.

EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58136E41 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136E41 ARGENTATO SILVERPLATED

US STANDARD 120V-450W
58136U41 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57136U41 ARGENTATO SILVERPLATED

POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
MÖGLICHKEIT SPEZIELLE KONFIGURATIONEN. KONTAKT DER VERKAUF VON AUF.
POSSIBILITÉ DE CONFIGURATIONS SPÉCIALES. CONTACTER LES VENTES DE REFERENCE..
POSIBILIDAD DE CONFIGURACIONES ESPECIALES. CONTACTAR CON LA VENTA DE REFERENCIA.



Plates

Targhette
Schilder
Étiquettes
Etiquetas

58341 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57331 ARGENTATO SILVERPLATED

-EC COFFEE
-EW WATER
-EM MILK
-ET TEA
-EY YOGURT

11 x 13 cm - 4^{1/4} x 5 in.



Asia 2000 coffee dispenser

Scaldacaffè
Kaffeespender
Réchaud à café
Calentador de café

-06
h. 54 cm - 6 L
h. 21^{1/4} in. - 1,6 gal.

-09
h. 60 cm - 9 L
h. 23^{1/2} in. - 2,4 gal.

-12
h. 68 cm - 12 L
h. 26^{3/4} in. - 3,1 gal.

-18
h. 84 cm - 18 L
h. 33 in. - 4,7 gal.



Asia 2000 juice dispenser

Distributore succhi
Saftspender
Distributeur à jus
Dispensador de zumo

SOLID ALCOHOL HEATING

58351A06*
57351A06**

58351A09*
57351A09**

58351A12*
57351A12**

58351A18*
57351A18**

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

58353-07*
57353-07**

Ø 18 cm - h. 56 cm - 7 L
Ø 7 in. - h. 22 in. - 1,8 gal.

ACCESSORI ACCESSORIES
58333-VA EUTETTICI EUTETIC PADS

ELECTRIC HEATING

ED
US

EUROPEAN STANDARD 250V-80W

58351E06*
57351E06**

58351E09*
57351E09**

58351E12*
57351E12**

58351E18*
57351E18**

US STANDARD 120V-170W

58351U06*
57351U06**

58351U09*
57351U09**

58351U12*
57351U12**

58351U18*
57351U18**

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
Elektrisch beheizt.
Chauffage électrique.
Calefacción eléctrica.

* ACCIAIO 18-10
** ARGENTATO SILVERPLATED



* **Asia 2000 samovar**

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

-06

** h. 51 cm - 6 L + 1 L *
** h. 20 in. - 1,6 gal. + 0,3 gal*

-09

** h. 57 cm - 9 L + 1 L *
** h. 22¹/₂ in. - 2,4 gal. + 0,3 gal*

-12

** h. 65 cm - 12 L + 1,6 L *
** h. 25¹/₂ in. - 3,1 gal + 0,4 gal. *

*

**EQUIPPED WITH
THERMOREGULATOR**
PROVVISTA DI TERMOREGOLATORE

58357-AE EUROPEAN STANDARD
58357-AU US STANDARD



ELECTRIC HEATING

EU

EUROPEAN STANDARD 230V-1000W
58357E06 ACCIAIO 18-10 S/S

58357E09 ACCIAIO 18-10 S/S

58357E12 ACCIAIO 18-10 S/S

US

US STANDARD 115V-1000W
58357U06 ACCIAIO 18-10 S/S

58357U09 ACCIAIO 18-10 S/S

58357U12 ACCIAIO 18-10 S/S

Adjustable temperature 0+100° C.

Temperatura regolabile 0+100° C.

Temperatur regelbar 0+100° C.

Température réglable 0+100° C.

Temperatura regulable de 0 a +100° C

* tea/coffee pot - teiera/caffettiera - Tee/Kaffeekanne - théière/cafétière - tetera/cafetera.

** h. total no tea/coffee - h. complessiva senza teiera/caffettiera - h. Komplett ohne Tee/Kaffeekanne - Hauteur totale sans théière/cafétière - Altura sin jarra.



Asia 2000 coffee dispenser

Scaldacaffè
Kaffeespender
Réchaud à café
Calentador de café

-06

h. 49 cm - 6 L
h. 19^{1/4} in. - 1,6 gal.

-09

h. 63 cm - 9 L
h. 28^{3/8} in. - 2,4 gal.

-12

h. 72 cm - 12 L
h. 24^{3/4} in. - 3,1 gal.

ELECTRIC HEATING

EU

EUROPEAN STANDARD 230V-500W
58355E06 ACCIAIO 18-10 S/S

58355E09 ACCIAIO 18-10 S/S

58355E12 ACCIAIO 18-10 S/S

US

US STANDARD 115V-500W
58355U06 ACCIAIO 18-10 S/S

58355U09 ACCIAIO 18-10 S/S

58355U12 ACCIAIO 18-10 S/S

Adjustable temperature 0+100° C.

Temperatura regolabile 0+100° C.
Temperatur regelbar 0+100° C.
Température réglable 0+100° C.
Temperatura regulable de 0 a +100° C



Asia 2000 cooled swivelling stand

Alzata girevole, refrigerata
 Büffetständer drehbar Kühlbar
 Présentoir tournant, réfrigéré
 Expositor giratorio, refrigerado

- 58452-01** ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
- 57452-01** ARGENTATO SILVERPLATED
- * **58452Z01** ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
- * **57452Z01** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 cm - h. 62 cm
 Ø 19^{1/2} in. - h. 22^{1/2} in.



**EQUIPPED WITH 4
 JUICE PITCHERS WITH
 STAINLESS STEEL LIDS**

PROVVISTA DI 4 BROCCHIE
 CON COPERCHI INOX



Asia 2000 cooled swivelling stand with glass dispenser

Alzata girevole, refrigerata con portabicchieri
 Büffetständer drehbar, kühlbar mit Glashalterung
 Présentoir tournant, réfrigéré avec porte-verres
 Expositor giratorio refrigerado, con estante para vasos

- 58452-02** ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
- 57452-02** ARGENTATO SILVERPLATED
- * **58452Z02** ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
- * **57452Z02** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 cm - h. 84 cm
 Ø 19^{1/2} in. - h. 33 in.



**EQUIPPED WITH 4
 JUICE PITCHERS WITH
 STAINLESS STEEL LIDS**

PROVVISTA DI 4 BROCCHIE
 CON COPERCHI INOX

**Asia 2000 swivelling stand**

Alzata girevole
 Büffetständer drehbar
 Présentoir tournant
 Expositor giratorio

58454-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57454-02 ARGENTATO SILVERPLATED
 ***58454Z02** ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
 ***57454Z02** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 cm - h. 70 cm
 Ø 19^{1/2} in. - h. 27^{1/2} in.



**EQUIPPED WITH 3
 GLASS BOWLS Ø 9 IN.
 WITH FOLDING LIDS**

PROVVISTA DI 3 CIOTOLE Ø 23 CM
 CON COPERCHI A RIBALTA.

**Asia 2000 swivelling stand**

Alzata girevole
 Büffetständer drehbar
 Présentoir tournant
 Expositor giratorio

58454-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57454-03 ARGENTATO SILVERPLATED
 ***58454Z03** ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
 ***57454Z03** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 cm - h. 84 cm
 Ø 19^{1/2} in. - h. 33 in.



**EQUIPPED WITH 6
 GLASS BOWLS Ø 9 IN.
 WITH FOLDING LIDS**

PROVVISTA DI 6 CIOTOLE Ø 23 CM
 CON COPERCHI A RIBALTA.

**Juice pitcher with lid**

Brocca con coperchio
 Saftkrug mit Deckel
 Carafe avec couvercle
 Jarra con tapa

58401-EO ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

57401-EO ARGENTATO SILVERPLATED

L 2 - 0,53 gal.

Juice pitcher without lid

Brocca senza coperchio
 Saftkanne ohne Deckel
 Carafe sans couvercle
 Jarra sin tapa

58401-EM VETRO GLASS

L 2 - 0,53 gal.

**Cooled yogurt dispenser**

Porta yogurt refrigerato
 Joghurt-Kühlschale
 Rafrâchissoir à yogourt
 Enfriador para yogurt

58402 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

57402 ARGENTATO SILVERPLATED

-33 Ø 33 cm - 13 in. - N° 3 ART. 58333-VA
-40 Ø 40 cm - 15^{3/4} in. - N° 4 ART. 58333-VA

Equipped with eutectic pads.

Provisto di contenitori eutettici.
 Ausgestattet mit Kühlpads.
 Equipée avec cartouches eutectiques.
 Provisto de placas eutéticas.

**Glass**

Ciotola vetro
Glasschale
Bol en verre
Copa de vidrio

41400-AA VETRO GLASSØ 23 cm - Ø 9^{1/2} in.**Lid**

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

41400-BB POLICARBONATO PCØ 23 cm - Ø 9^{1/2} in.**Lid for juice pitcher**

Coperchio brocca
Saftkrugdeckel
Couvercle à carafe
Tapa para jarra

58401 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**57401** ARGENTATO SILVERPLATED

- EN NEUTRAL
- GA MILK
- GB ORANGE
- GC PINEAPPLE
- GD CARROT
- GE GRAPEFRUIT
- GF APPLE
- GG TOMATO
- GH MULTIVITAMIN

**Kit 3 pieces, Asia 2000 cooled juice pitcher**

Set espositore refrigerato, set 3 pezzi
Frischeschale kühlbar, 3 - tlg.
Étagère réfrigérées, set 3 pièces
Enfriador jarra, 3 piezas

58354-00** ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL57354-00** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 18 cm - Ø 7 in.

**Asia 2000 buffet swivelling stand, 3 tiers**

Alzata girevole, 3 piani
Büffetständer, 3-stufig, drehbar
Présentoir tournant, 3 étages
Expositor giratorio, 3 estantes

58453-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10**57453-03** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 50 / 39 / 21 cm - h. 84 cm
Ø 19^{1/2} / 15^{1/4} / 8^{1/2} in. - h. 33 in.

**Kit 5 pieces, Asia 2000 cooled buffet bowl**

Set espositore refrigerato, set 5 pezzi
Frischeschale Kühlpads, 5 - tlg.
Étagère réfrigérées, set 5 pièces
Expositor refrigerado, 5 piezas

58354-03** ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL57354-03** ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 18 cm - h. 21,5 cm - 2,7 L
Ø 7 in. - h. 8^{1/2} in. - 0,7 gal.

**EQUIPPED WITH EUTECTIC PADS ART. 58333-VA**

PROVVISTO DI CONTENITORI EUTETTICI ART. 58333-VA

ABS



CLOSURE ON LONG SIDE

APERTURA LATO LUNGO



ABS rectangular

57 x 47 cm - h. 30,5 cm - 10 L
22^{7/16} x 18^{1/2} in. - ht. 12^{1/8} in. - 2,65 gal.

SUPPLIED WITH ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM
FORNITO CON ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM



BUILT-IN UNIT



ABS rectangular BUILT-IN UNIT

57 x 47 cm - h. 17,5 cm - 10 L
22^{7/16} x 18^{1/2} in. - ht. 6^{7/8} in. - 2,65 gal.

SUPPLIED WITH ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM
FORNITO CON ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM

SOLID ALCOHOL HEATING

58162A54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162A54 ARGENTATO SILVERPLATED

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

58162A55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162A55 ARGENTATO SILVERPLATED

For counter sinking. Solid alcohol heating.

Da incasso. Riscaldamento a combustibile solido.
Thekeneinbau. Zu beheizen mit Brennpaste.
Pour montage en comptoir. Chauffage combustible solide.
Para empotrar en la mesa de buffet. Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING

EU EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58162E54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162E54 ARGENTATO SILVERPLATED

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
Elektrisch beheizt.
Chauffage électrique.
Calefacción eléctrica.

EU EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58162E55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162E55 ARGENTATO SILVERPLATED

US STANDARD 120V-450W

US US STANDARD 120V-450W
58162U54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162U54 ARGENTATO SILVERPLATED

For counter sinking. Electric heating.

Da incasso. Riscaldamento elettrico.
Thekeneinbau. Elektrisch beheizt.
Pour montage en comptoir. Chauffage électrique.
Para empotrar en la mesa de buffet. Calefacción eléctrica.



ALL MODELS OF CHAFING DISH ARE SUITABLE FOR EVERY KIND OF HEATING: GAZ, ELECTRICAL AND INDUCTION STOVE WITHOUT "FREQUENCY IDENTIFICATION" DEVICE.

TUTTI GLI SCALDAVIVANDE SONO IDONEI PER OGNI TIPO DI RISCALDAMENTO: GAS, ELETTRICO E PIANI AD INDUZIONE SENZA DISPOSITIVO DI "RICONOSCIMENTO DI FREQUENZA".



CLOSURE ON SHORT SIDE

APERTURA LATO CORTO



ABS rectangular

68,5 x 35,5 cm - h. 30,5 cm - 10 L
26^{15/16} x 14 in. - ht. 12^{1/8} in. - 2,65 gal.

SUPPLIED WITH ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM
FORNITO CON ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM



BUILT-IN UNIT



ABS rectangular BUILT-IN UNIT

68,5 x 35,5 cm - h. 17,5 cm - 10 L
26^{7/8} x 13^{7/8} in. - ht. 6^{7/8} in. - 2,65 gal.

SUPPLIED WITH ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM
FORNITO CON ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM

SOLID ALCOHOL HEATING

58162A56 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162A56 ARGENTATO SILVERPLATED

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

58162A57 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162A57 ARGENTATO SILVERPLATED

For counter sinking. Solid alcohol heating.

Da incasso. Riscaldamento a combustibile solido.
Thekeneinbau. Zu beheizen mit Brennpaste.
Pour montage en comptoir. Chauffage combustible solide.
Para empotrar en la mesa de buffet. Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING

EU **EUROPEAN STANDARD 250V-360W**
58162E56 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162E56 ARGENTATO SILVERPLATED

US **US STANDARD 120V-450W**
58162U56 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162U56 ARGENTATO SILVERPLATED

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
Elektrisch beheizt.
Chauffage électrique.
Calefacción eléctrica.

EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58162E57 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162E57 ARGENTATO SILVERPLATED

US STANDARD 120V-450W
58162U57 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162U57 ARGENTATO SILVERPLATED

For counter sinking. Electric heating.

Da incasso. Riscaldamento elettrico.
Thekeneinbau. Elektrisch beheizt.
Pour montage en comptoir. Chauffage électrique.
Para empotrar en la mesa de buffet. Calefacción eléctrica.



CLOSURE ON LONG SIDE

APERTURA LATO LUNGO



BUILT-IN UNIT



NEW

ABS rectangular closure on long side

57 x 47 cm - h. 30,5 cm - 10 L
22^{7/16} x 18^{1/2} in. - ht. 12^{1/8} in. - 2,65 gal.

SUPPLIED WITH ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM
FORNITO CON ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM



NEW

ABS rectangular BUILT-IN UNIT with glass

57 x 47 cm - h. 17,5 cm - 10 L
22^{7/16} x 18^{1/2} in. - ht. 6^{7/8} in. - 2,65 gal.

SUPPLIED WITH ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM
FORNITO CON ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM

SOLID ALCOHOL HEATING

58172A54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

58172A55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

For counter sinking. Solid alcohol heating.

Da incasso. Riscaldamento a combustibile solido.
Thekeneinbau. Zu beheizen mit Brennpaste.
Pour montage en comptoir. Chauffage combustible solide.
Para empotrar en la mesa de buffet. Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING

EU **EUROPEAN STANDARD 250V-360W**
58172E54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

EUROPEAN STANDARD 250V-360W
58172E55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

US **US STANDARD 120V-450W**
58172U54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

US STANDARD 120V-450W
58172U55 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
Elektrisch beheizt.
Chauffage électrique.
Calefacción eléctrica.

For counter sinking. Electric heating.

Da incasso. Riscaldamento elettrico.
Thekeneinbau. Elektrisch beheizt.
Pour montage en comptoir. Chauffage électrique.
Para empotrar en la mesa de buffet. Calefacción eléctrica.



THE LID IS EQUIPPED WITH A NEW, TRANSPARENT WINDOW MADE OF UNBREAKABLE GLASS THAT LETS YOU SEE THE DELICACIES HELD IN THE CHAFING DISHES. THE GRADUAL CLOSING MECHANISM AND THE SPECIAL LID REMOVAL METHOD MAKE THE WHOLE SYSTEM EVEN MORE EFFECTIVE.

GRAZIE ALLA TRASPARENZA DEL NUOVO OBLÒ IN VETRO TEMPERATO, I COPERCHI OFFRONO VISIBILITÀ ALLA PRELIBATEZZA DEI CONTENUTI DEGLI SCALDAVIVANDE. IL MECCANISMO DI CHIUSURA GRADUALE E LO SPECIALE METODO DI RIMOZIONE DEI COPERCHI RENDE ANCORA PIÙ PERFORMANTE L'INTERO SISTEMA.



CLOSURE ON SHORT SIDE

APERTURA LATO CORTO



ABS rectangular closure on short side

68,5 x 35,5 cm - h. 30,5 cm - 10 L
26^{15/16} x 14 in. - ht. 12^{1/8} in. - 2,65 gal.

SUPPLIED WITH ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM
FORNITO CON ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM



BUILT-IN UNIT



ABS rectangular BUILT-IN UNIT with glass

68,5 x 35,5 cm - h. 17,5 cm - 10 L
26^{7/8} x 13^{7/8} in. - ht. 6^{7/8} in. - 2,65 gal.

SUPPLIED WITH ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM
FORNITO CON ART.14102-06 GN 1/1 H 6,5 CM

SOLID ALCOHOL HEATING

58172A56 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

58172A57 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

For counter sinking. Solid alcohol heating.

Da incasso. Riscaldamento a combustibile solido.
Thekeneinbau. Zu beheizen mit Brennpaste.
Pour montage en comptoir. Chauffage combustible solide.
Para empotrar en la mesa de buffet. Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING

EU EUROPEAN STANDARD 250V-360W 58172E56 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
Elektrisch beheizt.
Chauffage électrique.
Calefacción eléctrica.

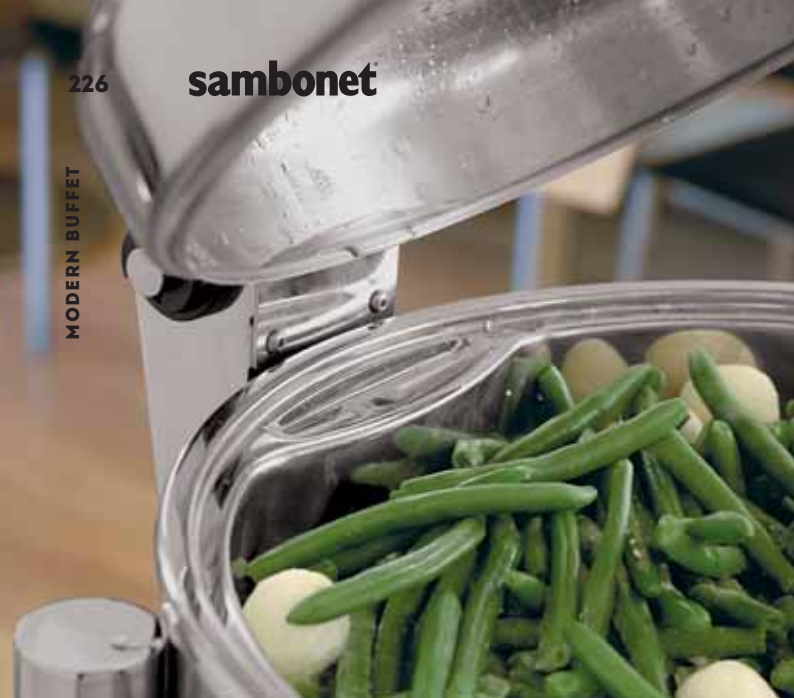
EUROPEAN STANDARD 250V-360W 58172E57 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

For counter sinking. Electric heating.

Da incasso. Riscaldamento elettrico.
Thekeneinbau. Elektrisch beheizt.
Pour montage en comptoir. Chauffage électrique.
Para empotrar en la mesa de buffet. Calefacción eléctrica.

US US STANDARD 120V-450W 58172U56 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

US STANDARD 120V-450W 58172U57 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

**Petite marmite****Ø 24**

Ø 24 cm - h. 35 cm - 7 L
 Ø 9^{1/2} in. - ht. 13^{3/4} in. - 1,85 gal.

SUPPLIED WITH ART.58166-EG Ø 24 CM
 FORNITO CON ART.58166-EG Ø 24 CM

**ABS round****Ø 24**

Ø 24 cm - h. 27 cm - 2 L
 Ø 9^{1/2} in. - h. 10^{5/8} in. - 0,53 gal.

SUPPLIED WITH ART.58166-EG Ø 24 CM
 FORNITO CON ART.58166-EG Ø 24 CM

SOLID ALCOHOL HEATING

58168A24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57168A24 ARGENTATO SILVERPLATED

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
 Zu beheizen mit Brennpaste.
 Chauffage combustible solide.
 Calefacción con combustible sólido.

58166A24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57166A24 S ARGENTATO SILVERPLATED

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
 Zu beheizen mit Brennpaste.
 Chauffage combustible solide.
 Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING

EU **EUROPEAN STANDARD 250V-80W**
58168E24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57168E24 ARGENTATO SILVERPLATED

US **US STANDARD 120V-170W**
58168U24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57168U24 ARGENTATO SILVERPLATED

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
 Elektrisch beheizt.
 Chauffage électrique.
 Calefacción eléctrica.

EUROPEAN STANDARD 250V-80W
58166E24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57166E24 ARGENTATO SILVERPLATED

US STANDARD 120V-170W
58166U24 18-10 STAINLESS STEEL
57166U24 SILVERPLATED

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
 Elektrisch beheizt.
 Chauffage électrique.
 Calefacción eléctrica.

**ABS round****Ø 30**

Ø 30 cm - h. 27 cm - 2,75 L
 Ø 11 in. - h. 10^{5/8} in. - 0,73 gal

SUPPLIED WITH ART.58166-EM Ø 30 CM
 FORNITO CON ART.58166-EM Ø 30 CM.

Ø 36

Ø 36 cm - h. 27 cm - 5 L
 Ø 14 in. - h. 10^{5/8} in. - 1,32 gal.

SUPPLIED WITH ART.58166-EH Ø 36 CM
 FORNITO CON ART.58166-EH Ø 36 CM.

Ø 40

Ø 40 cm - h. 28 cm - 7,8 L
 Ø 15,7 in. - h. 11 in. - 2,1 gal.

SUPPLIED WITH ART.58166-EI Ø 40 CM
 FORNITO CON ART.58166-EI Ø 40 CM

SOLID ALCOHOL HEATING

58166A30 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57166A30 ARGENTATO SILVERPLATED

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
 Zu beheizen mit Brennpaste.
 Chauffage combustible solide.
 Calefacción con combustible sólido.

58166A36 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57166A36 ARGENTATO SILVERPLATED

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
 Zu beheizen mit Brennpaste.
 Chauffage combustible solide.
 Calefacción con combustible sólido.

58166A40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57166A40 ARGENTATO SILVERPLATED

Solid alcohol heating.

Riscaldamento a combustibile solido.
 Zu beheizen mit Brennpaste.
 Chauffage combustible solide.
 Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING

EU EUROPEAN STANDARD 250V-190W
58166E30 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57166E30 ARGENTATO SILVERPLATED

EUROPEAN STANDARD 250V-190W
58166E36 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57166E36 ARGENTATO SILVERPLATED

EUROPEAN STANDARD 250V-190W
58166E40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57166E40 ARGENTATO SILVERPLATED

US

US STANDARD 120V-240W
58166U36 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57166U36 ARGENTATO SILVERPLATED

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
 Elektrisch beheizt.
 Chauffage électrique.
 Calefacción eléctrica.

US STANDARD 120V-240W
58166U40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57166U40 ARGENTATO SILVERPLATED

Electric heating.

Riscaldamento elettrico.
 Elektrisch beheizt.
 Chauffage électrique.
 Calefacción eléctrica.

**ABS round with glass****Ø 30**

Ø 30 cm - h. 27 cm - 2,75 L
Ø 11 in. - h. 10^{5/8} in. - 0,73 gal

SUPPLIED WITH ART.58176-EM Ø 30 CM
FORNITO CON ART.58176-EM Ø 30 CM.

Ø 36

Ø 36 cm - h. 27 cm - 5 L
Ø 14 in. - h. 10^{5/8} in. - 1,32 gal.

SUPPLIED WITH ART.58176-EH Ø 36 CM
FORNITO CON ART.58176-EH Ø 36 CM.

Ø 40

Ø 40 cm - h. 28 cm - 7,8 L
Ø 15,7 in. - h. 11 in. - 2,1 gal.

SUPPLIED WITH ART.58176-EI Ø 40 CM
FORNITO CON ART.58176-EI Ø 40 CM

SOLID ALCOHOL HEATING**58176A30** ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**Solid alcohol heating.**

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

58176A36 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**Solid alcohol heating.**

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

58176A40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**Solid alcohol heating.**

Riscaldamento a combustibile solido.
Zu beheizen mit Brennpaste.
Chauffage combustible solide.
Calefacción con combustible sólido.

ELECTRIC HEATING**EU EUROPEAN STANDARD 250V-190W**
58176E30 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**EUROPEAN STANDARD 250V-190W**
58176E36 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**EUROPEAN STANDARD 250V-190W**
58176E40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

US

US STANDARD 120V-240W
58176U36 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**US STANDARD 120V-240W**
58176U40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Electric heating.
Riscaldamento elettrico.
Elektrisch beheizt.
Chauffage électrique.
Calefacción eléctrica.

Electric heating.
Riscaldamento elettrico.
Elektrisch beheizt.
Chauffage électrique.
Calefacción eléctrica.



INDUCTION



Induction cooker

Piastra a induzione
Induktionsplatte
Plaque à induction
Placa inducción

58162-RA

220-240 V - 500-2700 W - 50/60 Hz

30 x 37 cm - h. 10 cm - 6 kg.
11^{7/8} x 14^{1/2} in. - h. 37/8 in. - 131/4 lbs.ww

FAST, ACCURATE HEATING FOR FINISHING OR HOLDING - FREE STANDING MODEL IDEAL FOR BUFFET LINES OR OFF-SITE CATERING - BUILT-IN MODEL EASY TO INSTALL IN ALL COUNTERTOP SURFACES - HEAT SETTING POWER LEVELS: 01-10 - TIMER, COOK TOP WILL SHUT-OFF AFTER SET TIME IS COMPLETED - RANGE TEMPERATURE FROM +60°C TO +240°C.

RISCALDAMENTO RAPIDO IDEALE PER ULTIMARE COTTURE O MANTENERE CIBI IN CALDO - MODELLO DA APPOGGIO IDEALE PER BUFFET E CATERING ALL'APERTO - MODELLO DA INCASSO FACILE DA INSTALLARE IN TUTTI I PIANI DI APPOGGIO - SELEZIONE LIVELLI DI POTENZA: 01-10 - TIMER, L'APPARECCHIO SI SPEGNE AUTOMATICAMENTE ALLO SCADERE DEL TEMPO IMPOSTATO - SELEZIONE TEMPERATURA DA +60°C A +240°C.

IDEAL UM DAS KOCHEN ZU ENDE ZU BRINGEN BZW. DIE SPEISEN WARM ZU BEHALTEN. STAND-MODELL IDEAL FUER BUFFET UND CATERING IM FREIEN - THEKE-NEINBAU MODELL EINFACH ZU EINSETZEN AUF ALLEN FLAECHEEN - AUSWAHL VON



Induction cooker BUILT-IN

Piastra a induzione da incasso
InduktionsplatteThekeneinbau
Plaque à induction pour montage en comptoir
Placa inducción para empotrar

58162-RB

220-240 V - 500-3500 W - 50/60 Hz

36 x 38 cm - h. 12,5 cm - 5,7 kg.
14^{1/8} x 14^{7/8} in. - h. 4^{7/8} in. - 121/2 lbs.

VERSCHIEDENEN MACHTSTAENDE: 01-10 - TIMER: MAN KANN DIE ZEIT AUSTELLEN DAMIT SICH DAS GERAET AUTOMATISCH AUSSCHALTET - AUSWAHL DER TEMPERATUR VON 60°C BIS 240°C.

CHAUFFAGE RAPIDE POUR TERMINER LA CUISSON OU DE MAINTIEN DE LA NOURRITURE CHAUDE - MODÈLE À L'APPUI IDÉAL POUR LES BUFFETS ET LA RESTAURATION EN PLEIN AIR - MODÈLE À ENCAISSEMENT FACILE À INSTALLER DANS TOUS LES PLANS DE SOUTIEN - SÉLECTION NIVEAUX DE PUISSANCE: 01-10 - TIMER, LA MACHINE S'ÉTEINT AUTOMATIQUÉMENT À L'ÉCHOIR DU DÉLAI FIXÉ - SÉLECTION DE LA TEMPÉRATURE DE 60°C À 240°C.

CALENTAMIENTO RÁPIDO IDEAL PARA TERMINAR LA CÓCCION O MANTENER LA COMIDA CALIENTE - MODELO DE APOYO IDEAL PARA BUFFET Y CATERING AL AIRE LIBRE - MODELO PARA EMPOTRAR FÁCIL MONTAR - SELECCION NIVELES DE POTENCIA: 01-10 - TEMPORIZADOR, LA PLACA SE APAGA AUTOMÁTICAMENTE A CABO DEL TIEMPO FIJADO - SELECCIÓN DE TEMPERATURA DESDE 60°C HASTA 240°C.



ABS round

Ø 24

Ø 24 cm - h. 15 cm - 2 L
Ø 9^{1/2} in. - h. 5^{7/8} in. - 0,53 gal.

58166-24 ACCIAIO 18-10 S/S
57166-24 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 30

Ø 30 cm - h. 15 cm - 2,75 L
Ø 11 in. - h. 5^{7/8} in. - 0,73 gal.

58166-30 ACCIAIO 18-10 S/S
57166-30 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 36

Ø 36 cm - h. 15 cm - 5 L
Ø 14 in. - h. 5^{7/8} in. - 1,32 gal.

58166-36 ACCIAIO 18-10 S/S
57166-36 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 40

Ø 40 cm - h. 17 cm - 7,8 L
Ø 15,7 in. - h. 6^{5/8} in. - 2,1 gal.

58166-40 ACCIAIO 18-10 S/S
57166-40 ARGENTATO SILVERPLATED

ABS round with glass

58176-30 ACCIAIO 18-10 S/S

58176-36 ACCIAIO 18-10 S/S

58176-40 ACCIAIO 18-10 S/S

SUITABLE FOR INDUCTION STOVE

Idoneo per piastre a induzione.
Geeignet für Induktionsherd.
Chauffage à induction.
Adapto para placas inducción.



CLOSURE ON LONG SIDE

APERTURA LATO LUNGO



ABS rectangular

57 x 47 cm - h. 17,5 cm - 10 L
22^{7/16} x 18^{1/2} in. - ht. 7^{7/8} in. - 2,65 gal.

58162-54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162-54 ARGENTATO SILVERPLATED

ABS rectangular with glass

58172-54 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



CLOSURE ON SHORT SIDE

APERTURA LATO CORTO



68,5 x 35,5 cm - h. 17,5 cm - 10 L
26^{7/8} x 13^{7/8} in. - ht. 7^{7/8} in. - 2,65 gal.

58162-56 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
57162-56 ARGENTATO SILVERPLATED

58172-56 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

SUITABLE FOR INDUCTION STOVE

Idoneo per piastre a induzione.
Geeignet für Induktionsherd.
Chauffage à induction.
Adapto para placas inducción.

MODERN BUFFET

ACCESSORIES

**Punch bowl**

Coppa punch
Punchbowl
Coupe à punch
Ponchero

56143-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
55143-20 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 45 cm. - 20 L
Ø 17^{1/2} in. - 5 gal.

**Punch bowl ring insert
for bottle and glasses**

Anello portabottiglie / bicchieri
Flaschen-/ Gläser-Einsatzring
Anneau porte verres et bouteilles
Anillo para botellas y vasos

56144-AB ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55144-AB ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 42 cm - Ø 16^{1/2} in.

**Fruit salad bowl**

Rinfrescamacedonia
Bowl für Obstsalat
Bol à salade de fruits
Bol para ensalada de frutas

56146-24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
55146-24 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 24 cm - 2,2 L - Ø 9^{1/2} in. - 0,58 gal.

**Cake stand**

Alzata torta
Kuchenständer
Support à tarte
Pedestal para tartas

56137-28 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55137-28 ARGENTATO SILVERPLATED

h 9,5 cm Ø 28 cm - h 3^{3/4} in. Ø 11 in.

**Cake stand / fruit stand with edge**

Alzata torta / alzata frutta con bordo
Kuchenständer / fruchtschale auf Fuß mit Rand
Support à tarte / coupe à fruits sur pied avec bord
Pedestal para tartas / frutero con pié con borde

56138-28 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55138-28 ARGENTATO SILVERPLATED

h 9,5 cm Ø 28 cm - h 3^{3/4} in. Ø 11 in.

**Jam / Honey stand, 2 tiers**

Alzatina portamarmellata, 2 piani
 Gebäckständer, 2-stöckig
 Porte confitures, 2 étages
 Confitero, 2 pisos

56140-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
55140-02 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 14 / 18,5 cm - h 30 cm - Ø 5^{1/2} / 7^{1/4} in. - h 12 in.

**Pastry stand, 2 tiers**

Alzata dolci, 2 piani
 Gebäckständer, 2-stöckig
 Porte petits fours, 2 étages
 Confitero, 2 pisos

56139-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
55139-02 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 18 / 28 cm - h 32,5 cm - Ø 7^{3/4} / 11 in. - h 13 in.

**Pastry stand, 3 tiers**

Alzata dolci, 3 piani
 Gebäckständer, 3-stöckig
 Porte petits fours, 3 étages
 Confitero, 3 pisos

56139-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
55139-03 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 18 / 28 / 39 cm - h 47 cm - Ø 7^{3/4} / 11 / 15^{1/2} in. - h 18 in.

**Water pitcher**

Brocca acqua
 Eisswasserkrug
 Carafe à eau
 Jarra agua

56015-16 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
55015-16 ARGENTATO SILVERPLATED

160 cl. - 57 oz.

**Insulated beverage server**

Caraffa termica
 Thermoskanne
 Pot isotherme
 Jarra térmica

56013 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
55013 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. 11 oz.
-06 60 cl. 21^{1/2} oz.
-10 100 cl. 33^{1/2} oz.

ACCESSORIES

ACCESSORI

AMERICA, ASIA,
ASIA 2000 & ABS
RECTANGULAR



America GN 1/1



Asia rectangular GN 1/1

PORCELAIN - PORCELLANA - PORZELAIN - PORCELAIN - PORCELANA



Food pan GN 1/1

Bacinella GN 1/1 - GN-Behälter 1/1 - Bac GN 1/1 - Baño-maria GN 1/1

44332-06

53 x 32,5 cm - h. 6,5 cm - 10 L • 20^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 2^{1/2} in. - 2,64 gal.

X

X



Food pan GN 2/3

Bacinella GN 2/3 - GN-Behälter 2/3 - Bac GN 2/3 - Baño-maria GN 2/3

44333-06

35,3 x 32,5 cm - h. 6,5 cm - 6 L • 13^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 2^{1/2} in. - 1,58 gal.

X

X



Food pan GN 1/2

Bacinella GN 1/2 - GN-Behälter 1/2 - Bac GN 1/2 - Baño-maria GN 1/2

44335-06

32,5 x 26,5 cm - h. 6,5 cm - 4 L • 12^{3/4} x 10^{1/2} in. - h. 2^{1/2} in. - 1,06 gal.

X

X



Food pan GN 1/3

Bacinella GN 1/3 - GN-Behälter 1/3 - Bac GN 1/3 - Baño-maria GN 1/3

44337-06

32,5 x 17,5 cm - h. 6,5 cm - 3 L • 12^{3/4} x 6^{3/4} in. - h. 2^{1/2} in. - 0,80 gal.

X

X

STAINLESS STEEL - ACCIAIO INOX - EDELSTHAL - ACIER INOXIDABLE - ACERO INOX



Food pan GN 1/1

Bacinella GN 1/1 - GN-Behälter 1/1 - Bac GN 1/1 - Baño-maria GN 1/1

14102-04

53 x 32,5 cm - h. 4 cm - 7 L • 20^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 1^{1/2} in. - 1,84 gal.

X

X

14102-06

53 x 32,5 cm - h. 6,5 cm - 10 L • 20^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 2^{1/2} in. - 2,64 gal.

X

X

14102-10

53 x 32,5 cm - h. 10 cm - 15 L • 20^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 4^{1/2} in. - 3,96 gal.

X

X



Food pan GN 2/3

Bacinella GN 2/3 - GN-Behälter 2/3 - Bac GN 2/3 - Baño-maria GN 2/3

14103-06

35,3 x 32,5 cm - h. 6,5 cm - 6 L • 13^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 2^{1/2} in. - 1,58 gal.

X

X

14103-10

35,3 x 32,5 cm - h. 10 cm - 9 L • 13^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 4^{1/2} in. - 2,37 gal.

X

X



Food pan GN 1/2

Bacinella GN 1/2 - GN-Behälter 1/2 - Bac GN 1/2 - Baño-maria GN 1/2

14105-06

32,5 x 26,5 cm - h. 6,5 cm - 4 L • 12^{3/4} x 10^{1/2} in. - h. 2^{1/2} in. - 1,06 gal.

X

X

14105-10

32,5 x 26,5 cm - h. 10 cm - 6 L • 12^{3/4} x 10^{1/2} in. - h. 4^{1/2} in. - 1,58 gal.

X

X



Food pan GN 1/3

Bacinella GN 1/3 - GN-Behälter 1/3 - Bac GN 1/3 - Baño-maria GN 1/3

14107-06

32,5 x 17,5 cm - h. 6,5 cm - 3 L • 12^{3/4} x 6^{3/4} in. - h. 2^{1/2} in. - 0,80 gal.

X

X

14107-10

32,5 x 17,5 cm - h. 10 cm - 4 L • 12^{3/4} x 6^{3/4} in. - h. 4^{1/2} in. - 1,06 gal.

X

X



Food pan GN 1/4

Bacinella GN 1/4 - GN-Behälter 1/4 - Bac GN 1/4 - Baño-maria GN 1/4

14108-06

26,5 x 16,2 cm - h. 6,5 cm - 2 L • 10^{1/2} x 6^{1/4} in. - h. 2^{1/2} in. - 0,52 gal.

X

X



Adapter bar GN 1/1

Separatore GN 1/1 - GN-Behälter 1/4 - Bac GN 1/4 - Baño-maria GN 1/4

14409-01 32,2 cm • 12^{3/4} in.

X

X

ACCESSORIES

ACCESSORI

AMERICA, ASIA,
ASIA 2000 & ABS
RECTANGULAR



America GN 1/1



Asia rectangular GN 1/1

ELECTRIC HEATING UNIT - PIASTRE ELETTRICHE - ELKTRO-HEIZELEMENT - CORPS DE CHAUFFE ELECTRIQUE - CALENTADOR ELECTRICO



58162-KE EUROPEAN STANDARD 220V 380W
20 x 25 cm • 7^{3/4} x 9^{3/4} in.

58162-KU US STANDARD 110V 450W
20 x 25 cm • 7^{3/4} x 9^{3/4} in.

58132-KE EUROPEAN STANDARD 220V 380W
20 x 25 cm • 7^{3/4} x 9^{3/4} in.

58132-KU US STANDARD 110V 450W
20 x 25 cm • 7^{3/4} x 9^{3/4} in.

X

X

X

X

THERMOREGULATOR - TERMOREGOLATORE - THERMOREGLER - TERMOREGULADOR - TERMORGULADOR



58132-AE EUROPEAN STANDARD

58132-AU US STANDARD

X

X

X

X

FUEL - COMBUSTIBILE - BRENNSTOFFHALTERUNG - BRULEUR - COMBUSTIBILE

**Fuel holder kit, two burners**

Set Porta Combustibile Solido doppio - Brennstoffhalterung-Set
Set Porte Brûleur - Juego Contenedor de combustible sólido

58132-KA ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10

X

**Fuel holder**

Contenitore per combustibile solido - Brennstoffhalter
Porte Brûleur - Contenedor de combustible sólido

58132-FB ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
Ø 10 CM - 7,5 L • Ø 4 in. - 1,98 gal.

X

**Jelly fuel**

Gel Combustibile - Brenngel-Dose - Combustible Solide - Gel Combustible

41695-15 200 gr • 7 oz.

41695-10 1 L • 0,26 gal.

41695-50 5 L • 1,32 gal.

X

X

CLUTCH - FRIZION - KUPPLUNG - FREINAGE - FRICCION



58132-KQ DESTRA RIGHT

58132-KP SINISTRA LEFT

58162-AF

58162-AG

58172-AF

58172-AG

X

X

HOLDER - SUPPORTO - STÄNDER - SUPPORT - SUPPORTO

58162-AA ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

57162-AA ARGENTATO SRILVERPLATED

ACCESSORIES

ACCESSORI

ASIA, ASIA 2000,
ABS & PETITE MARMITE
ROUND

PORCELAIN - PORCELLANA - PORZELAIN - PORCELAIN - PORCELANA



Round food pan

Portavivande - Einsatzbehälter rund - Bac rond - Baño-maria redondo

58136-EA Ø 33 cm - h. 6 cm - 3,5 L • Ø 13 in. - h. 2¹/₄ in. - 0,92 gal.

58136-EB Ø 40 cm - h. 7,5 cm - 6 L • Ø 15³/₄ in. - h. 3 in. - 1,58 gal.



Porcelain insert, 2 food sections

Inserto Porcellana, 2 scomparti - Porzellaneinsatz, 2 - tlg. - Bac porcelaine, 2 comp. Baño-maria porcelana, 2 compartimentos

44355-30 Ø 33 cm - 1,5 x 2 L • Ø 13 in. - 0,40 x 2 gal.

44355-40 Ø 40 cm - 2,5 x 2 L • Ø 15³/₄ in. - 0,66 x 2 gal.



Porcelain insert

Inserto Porcellana - Porzellaneinsatz - Bac porcelaine - Baño-maria porcelana

58166-EA Ø 24 cm • Ø 9⁷/₁₆ in.

58166-EL Ø 30 cm • Ø 11³/₄ in.

58166-EC Ø 36 cm • Ø 15 in.

58166-EE Ø 40 cm • Ø 15³/₄ in.



Porcelain insert, 2 food sections

Inserto Porcellana, 2 scomparti - Porzellaneinsatz, 2 - tlg. - Bac porcelaine, 2 comp. Baño-maria porcelana, 2 compartimentos

58166-ED Ø 36 cm • Ø 15 in.

58166-EF Ø 40 cm • Ø 15³/₄ in.

STAINLESS STEEL - ACCIAIO INOX - EDELSTHAL - ACIER INOXIDABLE - ACERO INOX



58132-AE EUROPEAN STANDARD

58132-AU US STANDARD



Vegetable dish

LEGUMIERA - Gemüseschüssel - Légumier - Legumbrera

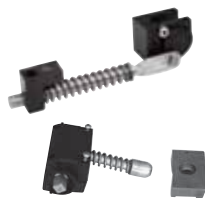
58166-EG Ø 24 cm • Ø 9⁷/₁₆ in.

58166-EM Ø 30 cm • Ø 11³/₄ in.

58166-EH Ø 36 cm • Ø 15 in.

58166-EI Ø 40 cm • Ø 15³/₄ in.

CLUTCH - FRIZION - KUPPLUNG - FREINAGE - FRICCION



58136-KP SINISTRA LEFT

58136-KR SINISTRA LEFT

58136-KQ DESTRA RIGHT

58166-AD Ø 24 cm • Ø 9⁷/₁₆ in.

58166-AH Ø 30 cm • Ø 11³/₄ in.

58166-AE Ø 36 cm • Ø 15 in.

58166-AF Ø 40 cm • Ø 15³/₄ in.

58168-AD Ø 24 cm • Ø 9⁷/₁₆ in.

58176-AH Ø 30 cm • Ø 11³/₄ in.

58176-AE Ø 36 cm • Ø 15 in.

58176-AF Ø 40 cm • Ø 15³/₄ in.

HOLDER - SUPPORTO - STÄNDER - SUPPORT - SUPPORTO

58166-AA ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

58166-AM ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

58166-AB ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

58166-AC ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

57166-AA ARGENTATO SILVERPLATED

57166-AM ARGENTATO SILVERPLATED

57166-AB ARGENTATO SILVERPLATED

57166-AC ARGENTATO SILVERPLATED

ACCESSORIES

ACCESSORI

ASIA, ASIA 2000,
ABS & PETITE MARMITE
ROUND / COFFEE URN



Petite marmite

24 cm

ELECTRIC HEATING UNIT - PIASTRE ELETTRICHE - ELKTRO-HEIZELEMENT - CORPS DE CHAUFFE ELECTRIQUE - CALENTADOR ELECTRICO



58166-KE EUROPEAN STANDARD 220V 200W 20 x 25 cm • 7^{3/4} x 9^{3/4} in.

58166-KU US STANDARD 110V 240W 20 x 25 cm • 7^{3/4} x 9^{3/4} in.

58166-KP EUROPEAN STANDARD 220V 180W 20 x 21 cm • 7^{3/4} x 8^{1/4} in.



58132-KE EUROPEAN STANDARD 220V 380W 20 x 25 cm • 7^{3/4} x 9^{3/4} in.

58132-KU US STANDARD 110V 450W 20 x 25 cm • 7^{3/4} x 9^{3/4} in.



58136-KE EUROPEAN STANDARD 220V 200W 20 x 25 cm • 7^{3/4} x 9^{3/4} in.

58136-KU US STANDARD 110V 240W 20 x 25 cm • 7^{3/4} x 9^{3/4} in.



58341-KE EUROPEAN STANDARD 220V 80W Ø 13,5 cm • Ø 3^{3/8} in.

58341-KU US STANDARD 110V 170W Ø 13,5 cm • Ø 3^{3/8} in.

X

X

THERMOREGULATOR - TERMOREGOLATORE - THERMOREGLER - TERMOREGULADOR - TERMORGULADOR



58132-AE EUROPEAN STANDARD

58132-AU US STANDARD

FUEL - COMBUSTIBILE - BRENNSTOFFHALTERUNG - BRULEUR - COMBUSTIBILE

**Fuel holder kit**

Porta Combustibile Solido - Brennstoffhalterung-Set Set Porte Brûleur - Juego Contenedor de combustible sólido

58132-KA ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
DOPPIO 2 BURNERS



58136-KA ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
SINGOLO SINGLE BURNER

X

Fuel holder

Contenitore per combustibile solido Brennstoffhalter - Porte Brûleur Contenedor de combustible sólido



58132-FA ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
Ø 10 CM - 5,5 L • Ø 4 in. - 1,45 gal.

58132-FB ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
Ø 10 CM - 7,5 L • Ø 4 in. - 1,98 gal.

X

**Jelly fuel**

Gel Combustibile - Brenngel-Dose - Combustible Solide - Gel Combustible

41695-15 200 gr • 7 oz.

41695-10 1 L • 0,26 gal.

41695-50 5 L • 1,32 gal.



Asia round

Asia 2000 round

ABS round

ABS round with glass

Asia 2000 coffee dispenser

Asia coffee dispenser

33 cm

40 cm

33 cm

40 cm

24 cm

30 cm

36 cm

40 cm

30 cm

36 cm

40 cm

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

X

**Asia cooled buffet showcase**

Vetrina refrigerata
 Büffet-kühl-vitrine
 Vitrine réfrigérée
 Vitrina buffet refrigerada

58435-48 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57435-48 ARGENTATO SILVERPLATED

56,5 x 35,5 cm - h. 35 cm
 22^{1/4} x 14 in. - h. 13^{3/4} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC PADS,
 GN 1/1 CONTAINER HT. 2^{1/2} IN.,
 GN 1/1 TRAY
 AND ROLL-TOP COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI,
 VASCA GN 1/1 H. 6,5 CM., VASSOIO GN 1/1
 E COPERCHIO ROLL-TOP

**Asia cooled buffet showcase**

Vetrina refrigerata
 Büffet-kühl-vitrine
 Vitrine réfrigérée
 Vitrina buffet refrigerada

58435-40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57435-40 ARGENTATO SILVERPLATED

56,5 x 35,5 cm - h. 35 cm
 22^{1/4} x 14 in. - h. 13^{3/4} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC PADS,
 GN 1/1 CONTAINER HT. 2^{1/2} IN.,
 GN 1/1 GRID
 AND ROLL-TOP COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI,
 VASCA GN 1/1 H. 6,5 CM., GRIGLIA GN 1/1
 E COPERCHIO ROLL-TOP

**Asia cooled buffet showcase**

Vetrina refrigerata
 Büffet-kühl-vitrine
 Vitrine réfrigérée
 Vitrina buffet refrigerada

58435-42 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57435-42 ARGENTATO SILVERPLATED

56,5 x 35,5 cm - h. 35 cm
 22^{1/4} x 14 in. - h. 13^{3/4} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC PADS,
 GN 1/1 CONTAINER HT. 2^{1/2} IN.,
 GN 1/1 CUTTING BOARD
 AND ROLL-TOP COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI, VASCA GN 1/1 H. 6,5 CM.,
 TAGLIERE GN 1/1 E COPERCHIO ROLL-TOP

**Asia cooled buffet showcase**

Vetrina refrigerata
 Büffet-kühl-vitrine
 Vitrine réfrigérée
 Vitrina buffet refrigerada

58435-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57435-00 ARGENTATO SILVERPLATED

56,5 x 35,5 cm - h. 15 cm
 22^{1/4} x 14 in. - h. 6 in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC PADS,
 GN 1/1 CONTAINER HT. 2^{1/2} IN.,
 GN 1/1 GRID**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI,
 VASCA GN 1/1 H. 6,5 CM., GRIGLIA GN 1/1

**Europa cooled buffet showcase**

Vetrina refrigerata
 Büffet-kühl-vitrine
 Vitrine réfrigérée
 Vitrina buffet refrigerada

58425-48 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57425-48 ARGENTATO SILVERPLATED

57 x 35,5 cm - h. 27 cm
 22^{7/16} x 14 in. - h. 10^{5/8} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC
 PADS, GN 1/1 TRAY HT. 3/4
 IN. AND ROLL-TOP COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI,
 VASSOIO GN 1/1 H. 2 CM.
 E COPERCHIO ROLL-TOP

**Europa cooled buffet showcase**

Vetrina refrigerata
 Büffet-kühl-vitrine
 Vitrine réfrigérée
 Vitrina buffet refrigerada

58425-42 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57425-42 ARGENTATO SILVERPLATED

57 x 35,5 cm - h. 27 cm
 22^{7/16} x 14 in. - h. 10^{5/8} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC PADS,
 GN 1/1 TRAY HT. 3/4 IN., GN 1/1
 CUTTING BOARD AND ROLL-TOP
 COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI, VASSOIO GN 1/1 H. 2 CM.,
 TAGLIERE GN 1/1 E COPERCHIO ROLL-TOP

**Europa cooled buffet showcase**

Vetrina refrigerata
 Büffet-kühl-vitrine
 Vitrine réfrigérée
 Vitrina buffet refrigerada

58425-40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57425-40 ARGENTATO SILVERPLATED

57 x 35,5 cm - h. 27 cm
 22^{7/16} x 14 in. - h. 10^{5/8} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC
 PADS, GN 1/1 GRID AND
 ROLL-TOP COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI, GRIGLIA
 GN 1/1 E COPERCHIO ROLL-TOP

**Europa cooled buffet showcase**

Vetrina refrigerata
 Büffet-kühl-vitrine
 Vitrine réfrigérée
 Vitrina buffet refrigerada

58425-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57425-00 ARGENTATO SILVERPLATED

57 x 35,5 cm - h. 27 cm
 22^{7/16} x 14 in. - h. 10^{5/8} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC
 PADS, GN 1/1 GRID**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI,
 GRIGLIA GN 1/1

**Atlantic cooled buffet showcase GN1/1**

Vetrina refrigerata GN 1/1
 Büffet-kühl-vitrine GN 1/1
 Vitrine réfrigérée GN 1/1
 Vitrina buffet refrigerada GN 1/1

58466-60 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57466-60 ARGENTATO SILVERPLATED

55 x 46 cm - h. 18 cm
 21^{5/8} x 18^{1/8} in. - h. 7^{1/8} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC
 PADS, PORCELAIN GN 1/1
 DISH HT. 2^{1/2} IN. AND COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI,
 PORCELLANA GN 1/1 H. 6,5 CM E COPERCHIO

**Atlantic cooled buffet showcase GN1/1**

Vetrina refrigerata GN 1/1
 Büffet-kühl-vitrine GN 1/1
 Vitrine réfrigérée GN 1/1
 Vitrina buffet refrigerada GN 1/1

58466-48 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57466-48 ARGENTATO SILVERPLATED

55 x 46 cm - h. 18 cm
 21^{5/8} x 18^{1/8} in. - h. 7^{1/8} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC PADS,
 GN 1/1 CONTAINER HT. 2^{1/2} IN.,
 GN 1/1 TRAY AND COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI,
 VASCA GN 1/1 H. 6,5 CM,
 VASSOIO GN 1/1 E COPERCHIO

**Atlantic cooled buffet showcase GN1/1**

Vetrina refrigerata GN 1/1
 Büffet-kühl-vitrine GN 1/1
 Vitrine réfrigérée GN 1/1
 Vitrina buffet refrigerada GN 1/1

58466-42 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57466-42 ARGENTATO SILVERPLATED

55 x 46 cm - h. 18 cm
 21^{5/8} x 18^{1/8} in. - h. 7^{1/8} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC PADS,
 GN 1/1 CONTAINER HT. 2^{1/2} IN.,
 GN 1/1 CUTTING BOARD
 AND COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI, VASCA GN 1/1 H. 6,5
 CM., TAGLIERE GN 1/1 E COPERCHIO

**Atlantic cooled buffet showcase GN1/1**

Vetrina refrigerata GN 1/1
 Büffet-kühl-vitrine GN 1/1
 Vitrine réfrigérée GN 1/1
 Vitrina buffet refrigerada GN 1/1

58466-40 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57466-40 ARGENTATO SILVERPLATED

55 x 46 cm - h. 18 cm
 21^{5/8} x 18^{1/8} in. - h. 7^{1/8} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC PADS,
 GN 1/1 CONTAINER HT. 2^{1/2} IN.,
 GN 1/1 GRID AND COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI,
 VASCA GN 1/1 H. 6,5 CM,
 TAGLIERE GN 1/1 E COPERCHIO



Atlantic cooled buffet showcase GN 2/1

Vetrina refrigerata GN 2/1
 Büffet-kühl-vitrine GN 2/1
 Vitrine réfrigérée GN 2/1
 Vitrina buffet refrigerada GN 2/1

58467-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57467-01 ARGENTATO SILVERPLATED

65 x 53 cm - h. 18 cm
 25^{5/8} x 20^{7/8} in. - h. 7^{1/8} in.



**EQUIPPED WITH EUTECTIC PADS,
 GN 2/1 CONTAINER HT. 2^{1/2} IN.,
 GN 2/1 TRAY
 AND ROLL-TOP COVER**

DOTATA DI CONTENITORI EUTETTICI,
 VASCA GN 2/1 H. 6,5 CM., VASSOIO GN 2/1 E COPERCHIO



EXAMPLE OF COMPOSITIONS ESEMPI DI COMPOSIZIONI



ACCESSORIES SHOWCASE

ACCESSORI VETRINE

ASIA, EUROPA, ABS

**Asia / Europa roll top cover**

Coperchio roll-top
Rolltop Deckel
Couvercle roll-top
Tapa roll-top

58435-BA PLEXIGLAS PMMA

56,5 x 35,5 cm - h. 20 cm
22^{1/4} x 14 in. - h. 7^{3/4} in.

**Atlantic cover**

Coperchio
Deckel
Couvercle
Tapa

58466-CA GN 1/1 PLEXIGLAS PMMA**58467-CA** GN 2/1 PLEXIGLAS PMMA**Container GN 1/1**

Vasca GN 1/1, inox
GN-Behälter 1/1
Edelstahl rostfrei bac GN 1/1,inox
Baño-maria GN 1/1, acero inox

14302-06 ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

53 x 32,5 cm - h. 6,5 cm
20^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 2^{1/2} in.

**Grid**

Griglia raccogliogocce
Gitter
Grille
Reja

14202-02 ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

53 x 32,5 cm - h. 2 cm
20^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 0,7 in.

**Cutting board**

Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

58435-AB PVC

51 x 30,5 cm - h. 2 cm
20 x 12 in. - h. 0,7 in.

**Cutting board**

Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

58435-AA LEGNO FAGGIO BENCH WOOD

51 x 30,5 cm - h. 2 cm
20 x 12 in. - h. 0,7 in.

**Tray GN 1/1**

Vassoio GN 1/1, inox
GN-Tablett 1/1, Edelstahl Rostfrei
Plateau GN 1/1, inox
Bandeja GN 1/1, acero inox

14302-02 ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

53 x 32,5 cm - h. 2 cm
20^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 0,7 in.

**Tray for glass bowls 23 cm**

Vassoio con 2 fori per ciotole vetro 23 cm
Gelochte Ausstellplatte für 2 Glasschalen, 23 cm
Plaque avec 2 trous pour bols en verre 23 cm
Bandeja perforada para 2 vidrios, 23 cm

58467-BA ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

53 x 32,5 cm - h. 2 cm
20^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 0,7 in.

**Porcelain dish GN 1/1**

Porcellana GN 1/1
GN-Porzellanschale 1/1
Bac porcelaine GN 1/1
Baño-maria GN 1/1, porcelana

44332-06 PORCELLANA PORCELAIN

53 x 32,5 cm - h. 6,5 cm
20^{3/4} x 12^{3/4} in. - h. 2^{1/2} in.

**Asia showcase base**

Vetrina
Vitrine
Vitrine
Vitrina

58435-38 ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

56,5 x 35,5 cm - h. 15 cm
22^{1/4} x 14 in. - h. 6 in.

**Glass with lid**

Ciotola vetro con coperchio
Glasschale mit Dekel
Bol avec couvercle
Copa con tapa

41400-AA VETRO GLASS**41400-BB** POLICARBONATO PC

Ø 23 cm - Ø 9^{1/2} in.

**Eutectic pads**

Eutettici
Ausgestattet mit Kühlpads
Cartouches eutectiques
Placas eutécticas

58333-VA

44 cl. - 47 qts.

**Eutectic pads**

Eutettici
Kühlakkus
Cartouches eutectiques
Placas eutécticas

58879-55

16,5 x 13,5 cm - h. 3 cm
6^{1/2} x 5^{1/4} in. - h. 1^{1/8} in.

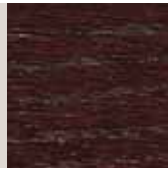
**Adapter bar GN 2/1**

Separatore GN 1/1
GN-Stege 2/1
Barrette de composition GN 2/1
Barra adaptadora GN 2/1

14409-02 ACCIAIO 18-10 S/S 18-10

53 CM - 20^{3/4} in.

STANDARD FINISHING
WENGÉ



FOLDING TABLE

Tavolino pieghevole
Klapptisch Tablettisch mit Gestell, klappbar
Table pliante
Mesa-bandeja plegable

58786 FINITURA WENGÉ WENGÉ FINISHING

-70 70 x 45 cm - h 70 cm - 9 kg c.ca
27^{1/2} x 17^{3/4} in. - h 27^{1/2} in. - approx. weight 19^{7/8} lb.

-90 70 x 45 cm - h 90 cm - 11 kg c.ca
27^{1/2} x 17^{3/4} in. - h 35^{1/2} in. - approx. weight 24^{1/4} lb.

Portata max 30 kg Max load 66 lb.

Tray

Vassoio
Ausstellplatte
Plateau
Bandeja

58786-AP FINITURA WENGÉ WENGÉ FINISHING

Legs

Gambe
Beine
Jambes
Piernas

58786-AQ h 70 cm - h 27^{1/2} in.

58786-AR h 90 cm - h 35^{1/2} in.

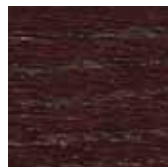


SPARKLING WINE TROLLEY

Carrello spumante
Champagne-Wagen
Chariot à mousseux
Carro champaña

58786-40 FINITURA WENGÉ Wengé finishing
58786R40 FINITURA ROVERE OAK finishing

85 x 50 cm - h 91 cm - 23 kg c.ca
34 x 19 in. - h 36 in. - approx. weight 51 lb.



STANDARD FINISHING
WENGÉ



OPTION FINISHING
OAK - ROVERE



Standard equipment

Punch bowl

Coppa punch

56144-37

Glass rack

Rastrelliera porta bicchieri

44060-01



Optional

Punch bowl

Coppa punch

56144-42

Ring insert for bottle

Anello portabottiglie

56144-AA

per art. 56144-37

Ring insert for bottle

Anello portabottiglie

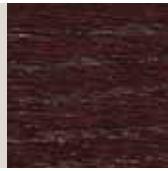
56144-AB

per art. 56144-42



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
LOOK AT PAGE VEDI PAG. 259

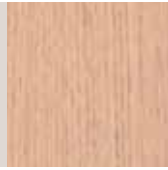
STANDARD FINISHING
WENGÉ



WINE & LIQUEUR TROLLEY

Carrello vini / liquori
Wein / Digestivwagen
Chariot à vins / liqueurs
Carro de vinos / licores

OPTION FINISHING
OAK - ROVERE



58786-30 FINITURA WENGÉ Wengé finishing
58786R30 FINITURA ROVERE OAK finishing

85 x 50 cm - h 91 cm - 23 kg c.ca
34 x 19 in. - h 36 in. - approx. weight 51 lb.



Standard equipment

2 bottle coolers
2 glaccette

Tray
Vassoio

Upper ring bottle/glass holder
Barriera porta bottiglie/bicchieri

Lower deck with bottle rack, 12 pcs
Piano inferiore porta bottiglie, 12 pz

art. 58786-AA

To apply only on this side
Applicabile solo su questo lato



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
LOOK AT PAGE VEDI PAG. 259

GUERIDON DE LUXE TROLLEY

Carrello gueridon, De Luxe
Gueridonwagen, De Luxe
Chariot Guéridon, De Luxe
Carro gueridon, De Luxe

58786-10 FINITURA WENGÉ Wengé finishing
58786R10 FINITURA ROVERE OAK finishing

85 x 50 cm - h 75 cm - 26 kg c.ca
34 x 19 in. - h 30 in. - approx. weight 57 lb.



STANDARD FINISHING
WENGÉ



OPTION FINISHING
OAK - ROVERE



Standard equipment

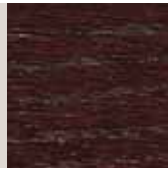
Extractable upper deck with knob
Piano estraibile con pomolo

Cutlery shelf
Ripiano portaposate



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
LOOK AT PAGE VEDI PAG. 259

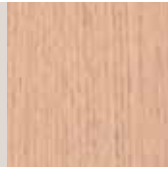
STANDARD FINISHING
WENGÉ



GUERIDON TROLLEY

Carrello gueridon
Gueridonwagen
Chariot Guéridon
Carro gueridon

OPTION FINISHING
OAK - ROVERE



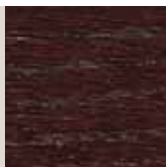
58786-00 FINITURA WENGÉ Wengé finishing
58786R00 FINITURA ROVERE OAK finishing

85 x 50 cm - h 75 cm - 20 kg c.ca
34 x 19 in. - h 30 in. - approx. weight 45 lb.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
LOOK AT PAGE VEDI PAG. 259

STANDARD FINISHING
WENGÉ



FLAMBÈ TROLLEY

Carrello Flambè
Flambèwagen
Chariot Flambè
Carro Flambè



OPTION FINISHING
OAK - ROVERE



EUROPEAN STANDARD

58791-10 FINITURA WENGÉ Wengé finishing
58791R10 FINITURA ROVERE OAK finishing

120 x 58,5 cm - h 94 cm - 41 kg c.ca.
47 x 23 in. - h 37 in. - approx. weight 90 lb.



Standard equipment

Bottle holder protection

Barriera portabottiglie

Metal barrier

Barriera perimetrale

2 lower wooden decks

2 piani d'appoggio inferiori in legno

Cabinet for gas cylinder

Vano portabombole con sportello

Gas - Burning - Lighting unit

Gruppo gas - bruciatore - accenditore

Piezoelectric lighting device

Dispositivo di accensione piezoelettrico

Operating with liquid butan gas, 2,75 kg rechargeable cylinder (lasting for 20 hours about) or 1.8 kg cylinder
Funzionamento a gas liquido butano in bombola ricaricabile da 2,75 kg (autonomia 20 ore circa) oppure da 1,8 kg

GAS CYLINDER NOT INCLUDED BOMBOLA NON INCLUSA



FLAMBÈ PAN

Pg. 145

Padella crêpes suzettes
56163 Stainless Steel
55163 Silverplated



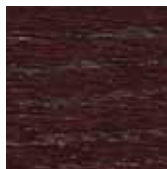
CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
LOOK AT PAGE VEDI PAG. 267

SERVING TROLLEY

Carrello servizio
 Servierwagen
 Chariot à servir
 Carro de servicio

58791-00 FINITURA WENGÉ Wengé finishing
58791R00 FINITURA ROVERE OAK finishing

120 x 58,5 cm - h 91 cm - 41 kg c.ca
 47 x 23 in. - h 30 in. - approx. weight 90 lb.



STANDARD FINISHING
 WENGÉ



OPTION FINISHING
 OAK - ROVERE



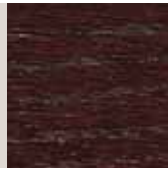
Standard equipment

Superior stainless steel barrier
 Barriera perimetrale superiore in acciaio



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
 POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
LOOK AT PAGE VEDI PAG. 267

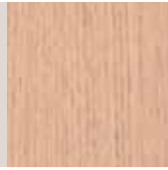
STANDARD FINISHING
WENGÉ



COOLED TROLLEY

Carrello refrigerato dolci e formaggi
Dessertwagen-Käsewagen, gekühlt
Chariot à dessert / fromages, réfrigéré
Carro postres / quesos refrigerado

OPTION FINISHING
OAK - ROVERE



58791-20 FINITURA WENGÉ *Wengé finishing*
58791R20 FINITURA ROVERE *OAK finishing*

120 x 58,5 cm - h 108 cm - 50 kg c.ca
47 x 23 in. - h 42 in. - approx. weight 110 lb.



Standard equipment

Eutectic pads container with stainless steel cover

Vaschetta porta contenitori eutettici con copertura in acciaio inox

Eutectics pads 10 pcs

Contenitori eutettici 10 pz

Metacrilat revolving cloche

Cupola in metacrilato, apertura a scomparsa



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

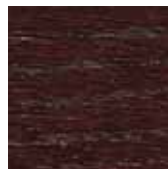
LOOK AT PAGE VEDI PAG. 267

WINE & LIQUEUR TROLLEY

Carrello vini / liquori
Wein / Digestivwagen
Chariot à vins / liqueurs
Carro de vinos / licores

58791-30 FINITURA WENGÉ Wengé finishing
58791R30 FINITURA ROVERE OAK finishing

120 x 58,5 cm - h 101 cm - 39 kg c.ca
47 x 23 in. - h 38 in. - approx. weight 86 lb.



STANDARD FINISHING
WENGÉ



OPTION FINISHING
OAK - ROVERE



Standard equipment

3 bottle coolers 3 glacette
Upper ring with bottle/glass holder Barriera porta bottiglie/bicchieri
Tray Vassoio

Lower deck with bottle rack (10 pcs) Piano inferiore porta bottiglie (10 pz)
Wooden compartment Cassetina in legno portaoggetti



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.
LOOK AT PAGE VEDI PAG. 267

NEW YORK CUSTOMIZATION CONFIGURAZIONI SPECIALI

Serving

58791-00
58791R00

Flambè

58791-10
58791R10Cooled cake
& cheese58791-20
58791R20

Wine & liqueur

58791-30
58791R30

58786-AD
Drawer with knob
Cassetto con pomolo

X

X

58786-AE
Extractable upper
deck with knob
Pianetto estraibile con pomolo

X

58791-AL
Edge protector kit
Kit paraspigoli

X

X

X

X

58791-AM
Edge protector kit
whitout hole
Kit paraspigoli senza foro

X

X

X

X

58786-AB
Metal plate shelf
Porta piatti in metallo

X

X

X

X

58791-AC
Ultra Elastic wheels, 4 pcs
2 with brake, 2 without brake
Ruote super elastiche, 4 pz
2 con freni, 2 senza freni

X

X

X

X

58786-AG
Ultra elastic wheel
without brake, 1 pcs
Ruota super elastica senza freno, 1 pz

X

X

X

X

58786-AH
Ultra elastic wheel
with brake, 1 pcs
Ruota super elastica
con freno, 1pz

X

X

X

X

58786-AM
Steady wheels, 2 pcs
Ruota fisse con flangia, 2 pz

X

X

X

X

58791-AF
Intermediate shelf
Piano Intermedio

X

VERSAILLES



AVAILABLE COLORS

TINTE DISPONIBILI
FARBEN ERHÄLTICH
COULEURS DISPONIBLES
COLORES DISPONIBLES



STANDARD FINISHING ROSEWOOD COLOR

FINITURA STANDARD TINTA PALISSANDRO
STANDARD-AUSFÜHRUNG IN PALISANDERFARBE
FINISSAGE STANDARD COULEUR PALISSANDRE
ACABADO ESTÁNDAR DE COLOR PALISANDRO

UPON REQUEST, AVAILABLE WITH AN EXTRA-CHARGE IN FOLLOWING WOOD COLOURS.
USE THE CODE WITH THE LETTER INDICATING THE COLOUR (EX. ART 58874-11 OAK COLOUR, THE CODE IS 58870R11)

TINTE DISPONIBILI SU RICHIESTA, CON ADDEBITO PER ESECUZIONE NON STANDARD.
UTILIZZARE CODICE CON LA LETTERA DELLA TINTA (ES: ART 58874-11 PER TINTA ROVERE IL CODICE SARÀ 58870R11)

WALNUT **N**
NOCE
NUSSBRAUN
NOYER
NOGAL

MAHOGANY **M**
MOGANO
MAHAGONI-BRAUN
ACAJOU
CAOBA

OAK **R**
ROVERE
EICHENBRAUN
CHÊNE
ROBLE

QUALITY SPECIFICATIONS

SPECIFICHE TECNICHE
TECHNISCHE MERKMALE
DONNÉES TECHNIQUES
ESPECIFICACIONES TECNICAS

- Main structure and tops in plywood with reinforced edges.
- Legs in beechwood.
- Standard finishing rosewood colour.
- AISI 304 (EN X5CrNi18-10) stainless steel parts are mirror polish finished.
- Handles in solid wood with 18-10 stainless steel stands.
- Swivel casters in antistatic rubber.
- Power, where provided, 220V or 110V (see items individually) in conformity with CE rules.
- Metal parts silverplating average thickness 10 micron.

- Struttura portante, piani di servizio in legno multistrato con bordi massicci.
- Gambe in massello di faggio.
- Finitura standard tinta palissandro.
- Parti metalliche in acciaio inox AISI 304 (EN X5CrNi18-10), lucidate a specchio.
- Maniglie in legno massiccio con supporti in acciaio inox 18-10.
- Ruote pivotanti in gomma antistatica.
- Alimentazione, dove prevista, 220V oppure 110V (US-standard, consultare i singoli articoli), realizzata secondo le norme di sicurezza CE.
- Spessore medio dell'argenteratura delle parti metalliche 10 micron.

- Tragegestell und Fachböden aus Mehrschichtholz mit massiven Rändern.
- Füße aus Buchenholz.
- Standard-Ausführung in Palisanderfarbe.
- Metallteile aus Edelstahl AISI 304 (EN X5CrNi18-10), spiegelglänzend poliert.
- Beschläge aus massivem Holz mit Einsätzen aus Edelstahl 18-10.
- Lenkrollen aus antistatischem Gummi.
- Spannung -wenn vorgesehen- von 220V oder 110V (USA-Std, s. die einzelnen Artikel). Nach den CE-Sicherheitsvorschriften.
- Durchschnittliche Stärke der Versilberung auf den Metallteilen (aus Edelstahl 18-10) 10 Mikron.

- Structure et planches de service en bois multi-couche avec bords renforcés.
- Pieds en bois d'hêtre.
- Finissage standard couleur palissandre.
- Finissage brillant avec supports latéraux et poignée en laiton massif.
- Parties métalliques en inox AISI 304 (EN X5CrNi18-10) polies miroir.
- Poignées en bois massif avec supports en acier inox 18-10.
- Roues pivotantes en caoutchouc antistatique.
- Alimentation prévue, 220V ou 110V (voire chaque référence) conforme aux dispositions CE.
- Epaisseur moyenne de l'argenterure des parties métalliques en acier inox 18-10, 10 micron.

- Construcción y estantes de servicio en madera estratificada con bordes macizos.
- Pies de haya macizos.
- Acabado estándar de color palisandro.
- Partes metálicas en acero inoxidable AISI 304 (EN X5CrNi18-10), acabado brillante.
- Asas en madera maciza con soportes en acero inoxidable 18-10.
- Ruedas en plástico antiestático, movilidad perfecta.
- Alimentación, si prevista: 220V o 110V (verificar los artículos), según las normas de seguridad CE.
- Espesor medio del plateado de las partes metálicas (en acero inoxidable 18-10): 10 micron.



Standard equipment

4 swivel casters without brakes
4 ruote pivotanti, senza freno

perimeter barrier
barriera perimetrale

removable upper deck
piano d'appoggio laterale estraibile

ROUND TROLLEY

Carrello tondo
Servierwagen, rund
Chariot rond
Carro redondo

58888-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57888-00 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 60 cm - h 89,5 cm - 23 kg c.ca
Ø 23^{5/8} in. - h 35^{1/4} in. - approx. weight 51 lb.



Optional

Super elastic wheels.
Ruote super elastiche.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

GUERIDON TROLLEY

Carrello Gueridon
Gueridonwagen
Chariot Guéridon
Carro Gueridon

58886-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10

77,5 x 51 cm - h 74,5 cm - 14,5 kg c.ca
30^{1/2} x 20 in. - h 29^{3/8} in. - approx. weight 32,2 lb.



Standard equipment

4 swivel casters without brakes
4 ruote pivotanti, senza freno



Optional

Super elastic wheels, dish case,
intermediate shelf, bumper profile.
Ruote super elastiche, portapiatti,
ripiano intermedio, profilo paraurti.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.



Standard equipment

4 swivel casters without brakes 6 compartments drawer
4 ruote pivotanti, senza freno cassettera a sei scomparti

Extractable upper deck
piano d'appoggio laterale estraibile

DE LUXE GUERIDON TROLLEY

Carrello Gueridon, De Luxe
Gueridonwagen, De Luxe
Chariot Guéridon, De Luxe
Carro Gueridon, De Luxe

58887-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10

77,5 x 51 cm - h 74,5 cm - 20 kg c.ca
30^{1/2} x 20 in. - h 29^{3/8} in. - approx. weight 45 lb.



Optional

Super elastic wheels, dish case,
bumper profile.

Ruote super elastiche, portapiatti,
profilo paraurti.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

ROAST BEEF/STEW TROLLEY

Carrello arrostiti / bolliti
Rinderbrust-Wagen
Chariot à rôtis
Carro roast beef

EUROPEAN STANDARD 230V - 700W

58874-22 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57874-22 ARGENTATO SILVERPLATED

US STANDARD 120V - 600W

58874-11 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57874-11 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 58 cm - h 102,5 cm - 47 kg c.ca
42 x 22^{3/4} in. - h 40^{1/4} in. - approx. weight 105 lb.



Optional

Super elastic wheels, dish case,
intermediate shelf, dish warmer.

Ruote super elastiche, portapiatti,
ripiano intermedio, scaldapiatti.



Standard equipment

18-10 stainless steel revolving top adjustable up to 180°, mirror polish finishing

cloche in acciaio inossidabile 18-10 lucido a specchio con apertura a scomparsa a 180°

4 swivel casters, 2 with brakes

4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

bain-marie tank equipped with 3 GN 1/2 stainless steel containers, 10 litres each, height 15 cms

vasca bagnomaria con 3 portavande GN 1/2 in acciaio inox da L 10 cad., h 15 cm

1 removable Corian® cutting board 354x265 mm revolving plate rack and removable knife holder in 18-10 stainless steel

1 tagliere mobile in Corian® 354x265 mm e portapiatti ribaltabile e portacoltelli estraibile in acciaio inox 18-10

2 taps for water discharge

2 rubinetti di scarico a sfera

UE models 2 heating units 700 W each

modelli EU 2 piastre elettriche da 700 W cad.

US models 2 heating units 600 W each

modelli US 2 piastre da 600 W cad.

1 built-in plug, backside - 3 built-in plugs, deck downside - 2 pipe plugs - cable - 3 switches, (1 magneto-thermic).

1 spina ad incasso (posteriore carrello) - 3 prese ad incasso (sotto piano carrello) - 2 spine a pipa - cavo di alimentazione - 3 interruttori di cui 1 magnetotermico.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.



Standard equipment

metacrilat revolving cloche, bifrontal rotation

cupola tonda in metacrilato, montata su guide laterali, che ne permettono la rotazione nei due sensi

4 swivel casters with brakes

4 ruote pivotanti con freno

1 upper fixed deck in metacrilat 200 x 750 mm

1 piano fisso in metacrilato 200 x 750 mm

1 upper removable deck in metacrilat 400 x 750 mm

1 piano mobile in metacrilato 400 x 750 mm

2 revolving plate racks in 18-10 stainless steel

2 portapiatti ribaltabili in acciaio inox 18-10

2 lower wooden decks

2 piani d'appoggio inferiori in legno

PÂTISSERIE TROLLEY OMICRON

Carrello pasticceria Omicron
Kuchen / Nachspeisewagen Omicron
Chariot à pâtisserie Omicron
Carro postres Omicron

58880-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57880-00 ARGENTATO SILVERPLATED

113 x 56,5 cm - h 114 cm - 57 kg c.ca
44^{1/2} x 22^{1/4} in. - h 45 in. - approx. weight 126,6 lb.



Optional

Super elastic wheels.
Ruote super elastiche.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

FLAMBÈ TROLLEY ELECTRIC

Carrello flambé elettrico
 Flambierwagen, elektrisch
 Chariot à flamber, électrique
 Carro flambè, eléctrico

EUROPEAN STANDARD 230 V - 2300 W

58876-01 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10

57876-01 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 58 cm - h 89,5 cm - 44,5 kg c.ca
 48 x 23 in. - h 35^{1/4} in. - approx. weight 99 lb.



Optional

Super elastic wheels, dish case,
 bumper profile.

Ruote super elastiche, portapiatti,
 profilo paraurti.



Standard equipment

upper deck in 18-10 stainless steel 540x1042 mm with protection ring

pianale inox 540x1042 mm completo di barriera portabottiglie

4 swivel casters, 2 with brakes

4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

2 lower wooden decks

2 piani d'appoggio inferiori in legno

built-in electric heating unit, high-light, Ø 32 cm, ceramic heating surface Ø 26 cm, power 230V - 2300W

piastra elettrica high-light da incasso Ø 32 cm, piano riscaldante in vetroceramica Ø 26 cm, alimentazione 230V - 2300W

1 built-in plug, backside - cable - adjustable heat control unit and 1 magneto-termic switch

1 spina ad incasso (posteriore carrello) - cavo di alimentazione - regolatore di energia ed interruttore magnetotermico



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
 POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.



Standard equipment

upper deck in 18-10 stainless steel 540x1042 mm with tip-up stainless steel bottle and plates holder protection ring

pianale inox 540 x 1042 mm completo di barriera portabottiglie e portapiatti ribaltabile in acciaio inox

4 swivel casters, 2 with brakes

4 ruote pivotanti, 2 con freno

2 lower wooden decks

2 piani d'appoggio inferiori in legno

built-in induction cooker (mod.58162-RB) with cooling glass-ceramic deck 32 x 34 cm - supply 220/240V ~ 50 / 60 Hz - consumption 2600w - 11.8A

piastra ad induzione da incasso (mod. 58162-RB) con piano riscaldante in vetroceramica 32 x34 cm alimentazione 220/240V ~ 50 / 60 Hz - consumo 2600w - 11.8A

INDUCTION FLAMBÈ TROLLEY

Carrello flambé a induzione
Flambierwagen induktion
Chariot à flamber induction
Carro flambé induccion

EUROPEAN STANDARD 220/240V - 2600 W
58876-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10

122 x 58,5 cm - h 89,5 cm - 44,5 kg c.ca
48 x 23 in. - h 35^{1/4} in. - approx. weight 99 lb.



Optional

Super elastic wheels, bumper profile.
Ruote super elastiche, profilo paraurti.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

FLAMBÈ TROLLEY

Carrello flambé
Flambierwagen
Chariot à flamber
Carro flambé

EUROPEAN STANDARD

58876-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57876-00 ARGENTATO SILVERPLATED

US STANDARD

58876-10 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57876-10 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 58,5 cm - h 89,5 cm - 44,5 kg c.ca
48 x 23 in. - h 35^{1/4} in. - approx. weight 99 lb.



Optional

Super elastic wheels, dish case,
bumper profile.

Ruote super elastiche, portapiatti,
profilo paraurti.



Standard equipment

**upper deck in 18-10 stainless steel 540x1042 mm
with bottle holder protection ring**
pianale inox 540x1042 mm completo di barriera portabottiglie

4 swivel casters, 2 with brakes
4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

2 lower wooden decks
2 piani d'appoggio inferiori in legno

cabinet for gas cylinder
vano portabombole con sportello di chiusura

Gas - Burning - Lighting unit
Gruppo gas - bruciatore - accenditore

Piezoelectric lighting device
Dispositivo di accensione piezoelettrico

Operating with liquid butan gas, 2,75 kg rechargeable cylinder (lasting
for 20 hours about) or 1.8 kg cylinder
Funzionamento a gas liquido butano in bombola ricaricabile da 2,75 kg
(autonomia 20 ore circa) oppure da 1,8 kg

GAS CYLINDER NOT INCLUDED BOMBOLA NON INCLUSA



FLAMBÈ PAN

Pg. 145

Padella crêpes suzettes
56163 Stainless Steel
55163 Silverplated



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.



Standard equipment

upper deck in 18-10 stainless steel 540x1042 mm with bottle holder protection ring

pianale inox 540x1042 mm completo di barriera portabottiglie

4 swivel casters, 2 with brakes

4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

2 lower wooden decks

2 piani d'appoggio inferiori in legno

cabinet for gas cylinder

vano portabombole con sportello di chiusura

Gas - Burning - Lighting unit

Gruppo gas - bruciatore - accenditore

Piezoelectric lighting device

Dispositivo di accensione piezoelettrico

Operating with liquid butan gas, 2,75 kg rechargeable cylinder (lasting for 20 hours about) or 1.8 kg cylinder

Funzionamento a gas liquido butano in bombola ricaricabile da kg 2,75 (autonomia 20 ore circa) oppure da kg 1,8

GAS CYLINDER NOT INCLUDED BOMBOLA NON INCLUSA



FLAMBÈ PAN

Pg. 145

Padella crêpes suzettes

56163 Stainless Steel

55163 Silverplated



FLAMBÈ TROLLEY, 2 BURNERS

Carrello flambé, 2 fuochi

Flambierwagen, 2 Brenner

Chariot à flamber, 2 feux

Carro flambé, 2 fuegos

EUROPEAN STANDARD

58877-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10

57877-00 ARGENTATO SILVERPLATED

US STANDARD

58877-10 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10

57877-10 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 58,5 cm - h 89,5 cm - 46,5 kg c.ca

48 x 23 in. - h 35^{1/4} in. - approx. weight 103 lb.



Optional

Super elastic wheels, dish case, bumper profile.

Ruote super elastiche, portapiatti, profilo paraurti.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

MINI FLAMBÈ TROLLEY

Mini flambé trolley

Carrello mini-flambé
Flambierwagen, Mini-Ausführung
Chariot à flamber, mini
Mini carro flambé

58875-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57875-00 ARGENTATO SILVERPLATED

77,5 x 51 cm - h 74,5 cm - 22 kg c.ca
30¹/₂ x 20 in. - h 29¹/₄ in. - approx. weight 49 lb.



Standard equipment

upper deck in 18-10 stainless steel, satin finishing
piano superiore in acciaio inox 18-10, satinato

4 swivel casters, 2 with brakes
4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

lower deck with bottle holder
vano inferiore con portabottiglie



Optional

Super elastic wheels, dish case,
bumper profile.
Ruote super elastiche, portapiatti,
profilo paraurti.



FLAMBÈ PAN

Pg. 145

Padella crêpes suzettes
56163 Stainless Steel
55163 Silverplated





Standard equipment

metacrilat revolving cloche

icupola in metacrilato, con apertura a scomparsa

4 swivel casters, 2 with brakes

4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

tip-up dish case

portapiatti ribaltabile

hors d'oeuvre inserts carrying deck in 18-10 stainless steel with protection ring

piano porta-vaschette antipasti in acciaio 18-10 con barriera perimetrale

9 hors d'oeuvre glas inserts, 123 x 203 mm

9 vaschette antipasti in vetro, 123 x 203 mm

HORS D'OEUVRE TROLLEY

Carrello antipasti
Vorspiessenwagen
Chariot à hors d'oeuvres
Carro entremeses

58878-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57878-00 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 62 cm - h 106 cm - 38 kg c.ca
48 x 24^{3/8} in. - h 41^{3/4} in. - approx. weight 84,4 lb.



Optional

Super elastic wheels, intermediate shelf (limited use for rollaway dome), bumper profile.

Ruote super elastiche, piano intermedio (utilizzo limitato per cupola a scomparsa), profilo paraurti.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

COOLED HORS D'OUVRE TROLLEY

Carrello antipasti, refrigerato
 Vorspiessenwagen, gekühlt
 Chariot à hors d'oeuvres, réfrigéré
 Carro entremeses, refrigerado

58879-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57879-00 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 62 cm - h 106 cm - 47,5 kg c.ca
 48 x 24^{3/8} in. - h 41^{3/4} in. - approx. weight 106 lb.

Optional

Super elastic wheels, intermediate shelf (limited use for rollaway dome), bumper profile.

Ruote super elastiche, piano intermedio (utilizzo limitato per cupola a scomparsa), profilo paraurti.

Standard equipment

metacrilat revolving cloche

cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa

4 swivel casters, 2 with brakes

4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

tip-up dish case

portapiatti ribaltabile

eutectic pads container with 18-10 stainless steel cover

copertura vasca per contenitori eutettici in acciaio inox 18-10

8 eutectic pads 2,2 lbs. Each, 170 x 200 mm

8 contenitori eutettici da 1 kg cad. 170 x 200 mm

9 hors d'oeuvre glass inserts, 123 x 203 mm

9 vaschette antipasti in vetro, 123 x 203 mm



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
 POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.



Standard equipment

metacrilat revolving cloche

cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa

4 swivel casters, 2 with brakes

4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

tip-up dish case

portapiatti ribaltabile

eutectic pads container with 18-10 stainless steel cover

copertura vasca per contenitori eutettici in acciaio inox 18-10

8 eutectic pads 2,2 lbs. Each, 170 x 200 mm

8 contenitori eutettici da 1 kg cad. 170 x 200 mm

COOLED CAKE TROLLEY

Carrello dolci, refrigerato
Dessertwagen, gekühlt
Chariot à desserts, réfrigéré
Carro postres, refrigerado

58884-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57884-00 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 62 cm - h 106 cm - 47,5 kg c.ca
48 x 24^{3/8} in. - h 41^{3/4} in. - approx. weight 105,5 lb.



Optional

Super elastic wheels, intermediate shelf (limited use for rollaway dome), bumper profile, knife holder.

Ruote super elastiche, piano intermedio (utilizzo limitato per cupola a scomparsa), profilo paraurti, portacoltelli.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

CAKE & CHEESE TROLLEY

Carrello dolci-formaggi
 Dessert / Käsewagen
 Chariot à fromages et desserts
 Carro postres/quesos

58882-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57882-00 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 62 cm - h 106 cm - 38 kg c.ca
 48 x 24^{3/8} in. - h 41^{3/4} in. - approx. weight 84,4 lb.



Standard equipment

metacrilat revolving cloche

cupola in metacrilato, con apertura a scomparsa

4 swivel casters, 2 with brakes

4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

tip-up dish case

portapiatti ribaltabile

beech texwood cutting board 728 x 424 mm

tagliere in texwood faggio naturale 728 x 424 mm



Optional

Super elastic wheels, intermediate shelf (limited use for rollaway dome), bumper profile, knife holder.

Ruote super elastiche, piano intermedio (utilizzo limitato per cupola a scomparsa), profilo paraurtiportacoltelli.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
 POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.



Standard equipment

metacrilat roll-top cover, opening 90°
cupola in metacrilato, con apertura a 90°

4 swivel casters without brakes
4 ruote pivotanti senza freno

tip-up dish case
portapiatti ribaltabile

eutectic pads container with stainless steel cover
vaschetta porta contenitori eutettici con copertura in acciaio inox

1 removable steamed beech cutting board, GN 1/1
1 tagliere mobile in faggio evaporato, GN 1/1

2-storey wooden support
2 piani di appoggio in legno

4 EUTECTIC CONTAINERS OF 1 KG EACH INCLUDED
4 CONTENITORI EUTETTICI DA 1 KG CAD. INCLUSI

COOLED MINI CHEESE TROLLEY

Carrello mini-formaggi, refrigerato
Käsewagen, gekühlt, Mini-Ausführung
Chariot à fromages, réfrigéré, mini
"Mini" carro quesos, refrigerado

58895-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10

77,5 x 51 cm - h 94 cm - 16,5 kg c.ca
30 x 20 in. - h 37 in. - approx. weight 36,5 lb.



Optional

Super elastic wheels, bumper profile.
Ruote super elastiche, profilo paraurti.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

SERVING TROLLEY

Carrello servizio
 Servierwagen
 Chariot à servir
 Carro de servicio

58891-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57891-00 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 58,5 cm - h 89,5 cm - 35,5 kg c.ca
 48 x 23 in. - h 35^{1/4} in. - approx. weight 79 lb.



Standard equipment

extractable upper deck and wooden drawer
 piano estraibile e cassetto in legno

4 swivel casters, 2 with brakes
 4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

perimeter barrier
 barriera perimetrale



Optional

Super elastic wheels, dish case,
 intermediate shelf, bumper profile.
 Ruote super elastiche, portapiatti,
 ripiano intermedio, profilo paraurti.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
 POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.



Standard equipment

4 insulated sherbet holders stainless steel 18-10 L 1,2 each
4 sorbettiere termiche in acciaio inox 18-10 da L 1,2 cad.

4 swivel casters, 2 with brakes
4 ruote pivotanti, 2 con freno

flatware drawer
cassetto porta-posate

perimeter barrier
barriera perimetrale

tip-up dish case
portapiatti ribaltabile

SHERBET & ICE CREAM TROLLEY

Carrello sorbetti
Sorbetwagen
Chariot à sorbets/glaces
Carro sorbetes

58893-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57893-00 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 62 cm - h 93 cm - 43 kg c.ca
42 x 24^{1/2} in. - h 36^{1/2} in. - approx. weight 96 lb.



Optional

Super elastic wheels, bumper profile.
Ruote super elastiche, profilo paraurti.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

LIQUEUR TROLLEY

Carrello liquori
Aperitif / Digestivwagen
Chariot à liqueurs
Carro licores

58889-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57889-00 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 58,5 cm - h 104 cm - 37 kg c.ca
48 x 23 in. - h 41 in. - approx. weight 82,2 lb.



Standard equipment

bottle holder protection ring in stainless steel 18-10
barriera portabottiglie in acciaio inox 18-10

4 swivel casters, 2 with brakes
4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

2 storey wooden support
2 piani di appoggio in legno



Optional

Super elastic wheels, dish case, bumper profile.

Ruote super elastiche, portapiatti, profilo paraurti.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.



Standard equipment

upper deck with stainless steel bottle holder ring
barriera porta bottiglie in acciaio inox

4 swivel casters, 2 with brakes
4 ruote pivotanti di cui 2 con freno

bottle caps and wine card compartment
contenitore per tappi e carta vini

6 compartments for bottle coolers
vano con 6 glacette

glass rack, deck downside
rastrelliera porta bicchieri, sotto piano carrello

lower deck with bottle rack, 12 compartments
piano inferiore con rastrelliera porta bottiglie, 12 posti

WINE TROLLEY

Carrello vini
Weinwagen
Chariot à vins
Carro de vinos

58897-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL 18-10
57897-00 ARGENTATO SILVERPLATED

122 x 62 cm - h 92 cm - 39 kg c.ca
42 x 24^{1/2} in. - h 36 in. - approx. weight 86,5 lb.



Optional

Super elastic wheels, bumper profile.
Ruote super elastiche, profilo paraurti.



CUSTOMIZATION AVAILABLE UPON REQUEST. PLEASE, CONTACT SALES OFFICE.
POSSIBILITÀ DI CONFIGURAZIONI SPECIALI. CONTATTARE L'UFFICIO COMMERCIALE.

MENU



Saucepot, 2 handles

Casseruola alta, 2 maniglie
Fleischtopf, 2 griffe
Brasière, 2 poignées
Cacerola alta, 2 asas

51807 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

- 16 Ø 16 cm - L 1,7 - Ø 6 in. - 57 oz.
- 20 Ø 20 cm - L 3,2 - Ø 8 in. - 108 oz.
- 24 Ø 24 cm - L 5,2 - Ø 9 in. - 176 oz.
- 28 Ø 28 cm - L 9,2 - Ø 11 in. - 311 oz.



Stock pot, 2 handles

Pentola alta, 2 maniglie
Hoher suppentopf, 2 griffe
Marmite traiteur, 2 poignées
Olla recta, 2 asas

51801 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

- 16 Ø 16 cm - L 2,6 - Ø 6 in. - 88 oz.
- 20 Ø 20 cm - L 4,4 - Ø 8 in. - 149 oz.
- 24 Ø 24 cm - L 7,9 - Ø 9 in. - 267 oz.



Colander for stock pot

Colapasta per pentola alta
Seiher für Suppentopf
Passoire pour marmite
Colador para olla recta

51823-24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

- Ø 24 cm - L 9,1 - Ø 9 in. - 307 oz.

**Saucepan, 2 handles**

Tegame alto, 2 maniglie
 Bratentopf, 2 griffe
 Sautoir, 2 poignées
 Cacerole baja, 2 asas

51809 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-20 Ø 20 cm - L 2,3 - Ø 8 in. - 77 oz.
 -24 Ø 24 cm - L 3,7 - Ø 9 in. - 125 oz.
 -28 Ø 28 cm - L 5,5 - Ø 11 in. - 186 oz.

**Cover**

Coperchio
 Deckel
 Couvercle
 Tapa

51861 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-12 Ø 12 cm - Ø 4 in.
 -14 Ø 14 cm - Ø 5 in.
 -16 Ø 16 cm - Ø 6 in.
 -20 Ø 20 cm - Ø 8 in.
 -24 Ø 24 cm - Ø 9 in.
 -28 Ø 28 cm - Ø 11 in.

**Saucepan, 1 handle**

Casseruola alta, 1 manico
 Stielkasserolle hoch
 Casserole haute
 Cazo recto alto

51806 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-12 Ø 12 cm - L 0,7 - Ø 4 in. - 24 oz.
 -14 Ø 14 cm - L 1,1 - Ø 5 in. - 37 oz.
 -16 Ø 16 cm - L 1,7 - Ø 6 in. - 57 oz.

**Frypan, 1 handle**

Padella, 1 manico
 Bratpfanne
 Poêle à frire
 Sartèn

51814 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-24 Ø 24 cm - L 2 - Ø 9 in. - 67 oz.
 -28 Ø 28 cm - L 2,7 - Ø 11 in. - 91 oz.

**Steamer**

Cuocivapore
 Dampf-Siebeinsatz
 Casserole à vapeur
 Parte superior de cuscusera

51819-24 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Ø 24 cm - L 5,6 - Ø 9 in. - 189 oz.

**Milk boiler**

Bollilatte
 Milkcasserolle
 Casserole à lait
 Cacerola para leche

51821-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Ø 12 cm - L 1,4 - Ø 4 in. - 47 oz.

KNIVES & UTENSILS

**Steak knife**

Coltello bistecca
Steakmesser
Couteau à bifteck
Cuchillo steak

18122-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

12 cm - 4^{11/16} in.

**Carving knife**

Coltello trinciante
Filiermesser
Couteau à découper
Cuchillo para trinchar

18114-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

20 cm - 7^{7/8} in.



Oyster knife

Apriostriche
Austernöffner, Kunststoffgriff
Couteau à huîtres, manche en nylon
Cuchillo ostras, mango plástico

18209-06 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



Ham knife

Coltello prosciutto
Schinkenmesser
Trancheur à rôti
Cuchillo jamón, extremo redondo

18109 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-**26** 26 cm - 10^{1/4} in.
-**30** 30 cm - 11^{13/16} in.
-**36** 36 cm - 14^{3/16} in.



Cook's knife

Coltello cucina
Kochmesser
Couteau cuisine
Cuchillo cocina

18100 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-**16** 16 cm - 6^{5/16} in.
-**20** 20 cm - 7^{7/8} in.
-**24** 24 cm - 9^{7/16} in.
-**30** 30 cm - 11^{13/16} in.
-**36** 36 cm - 14^{3/16} in.



Sharpening steel

Acciaino
Abziestahl
Fusil à affûter
Afilador

18235-26 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

26 cm - 10^{1/4} in.



Carving fork

Forchettone
Krückangabel
Fourchette à bécaille
Tenedor diápasón

18230 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-**13** 13 cm - 5^{1/8} in.
-**17** 17 cm - 6^{11/16} in.



Boning knife

Coltello disosso
Ausbeinmesser
Couteau à désosser
Cuchillo para deshuesar

18116 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-**14** 14 cm - 5^{1/2} in.
-**18** 18 cm - 7^{1/8} in.



Bread knife

Coltello pane
Brotmesser mit Wellenschliff
Couteau à pain ondulé
Cuchillo pan

18128 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-**20** 20 cm - 7^{7/8} in.
-**24** 24 cm - 9^{7/16} in.
-**30** 30 cm - 11^{13/16} in.



Salmon knife

Coltello salmone
Lachsmesser
Couteau à saumon
Cuchillo salmón

18111-30 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

30 cm - 11^{13/16} in.



Slicer

Coltello affettare
Fleischmesser
Tranchelard
Cuchillo para filetear

18106 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-**20** 20 cm - 7^{7/8} in.
-**25** 25 cm - 9^{7/8} in.

**Steak knife**

Coltello bistecca
Steakmesser
Couteau à steak
Cuchillo para steak

18022-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

12 cm - 14^{3/4} in.

**Paring knife**

Spelucchino
Spickmesser
Couteau d'office
Cuchillo mondador

18024-11 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

11 cm - 4^{3/8} in.

**Bread knife**

Coltello pane
Brotmesser
Couteau à pain
Cuchillo para pan

18028-21 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

21 cm - 8^{1/4} in.

**Butcher's knife**

Coltello francese
Schlachtsmesser
Couteau à découper
Cuchillo carnicero francés

18002-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

20 cm - 7^{7/8} in.

**Slicer knife**

Coltello affettare
Wurstmesser
Couteau à jambon
Cuchillo para filetear

18006-25 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

25 cm - 9^{7/8} in.

**Tomato/lemon knife**

Coltello pomodori/limoni
Tomaten-/Zitronenmesser
Couteau à tomates/citrons
Cuchillo tomate/limón

48280-58 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

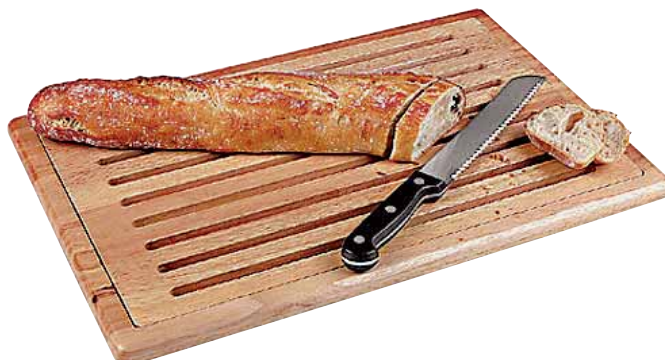
23,5 cm - 9^{1/4} in.

**Cutting board**

Tagliere
Tranchierbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

42522-00 POLIETILENE HD PE HD

32x26,5 cm - 12^{1/2} x 10^{3/8} in.

**Bread cutting board**

Tagliere pane
Brotschneidbrett
Planche à découper
Plancha para cortar

42964-53 LEGNO WOOD

53x32,5 cm - 20^{7/8} x 12^{3/4} in.

**Spaghetti server**

Servispaghetti
Spaghettilöffel
Cuiller à spaghetti
Servidor para espagueti

48278-74 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL31,5 cm - 12^{1/2} in.**Slotted turner**

Paletta forata
Küchenwender, perforiert
Pelle ajourée
Espátula perforada

48278-71 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL33,5 cm - 13^{1/2} in.**Ladle**

Mestolo
Schöpflöffel
Louche
Cazo

48278-69 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL32 cm - Ø 9 cm - 12^{3/4} in. - Ø 3^{9/16} in.**Skimmer**

Schiumarola
Drathlöffel
Ecumoir
Espumadera

48278-73 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL36 cm - Ø 11 cm - 14 in. - Ø 4^{1/2} in.**Container**

Contentore con coperchio
Dressingtopf
Conteneur
Contenedor

44398-14 PORCELLANA PORCELAINØ 14 cm - h 13 cm - Ø 5^{1/2} in. - h 5^{1/8}**Salad bowl**

Insalatiera
Salatschüssel
Saladier
Bol para ensalada

44950-25 POLICARBONATO PCØ 24,5 cm - L 3 - Ø 9^{3/4} in. - 0,8 gal.

**Universal grater**

Grattugia Universale

Raffel

Reibe

Rallador

48278-21 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

28,5 cm - 11 in.

**4-ways grater**

Grattugia 4 tagli

Raffel

Reibe

Ralladorz

42569-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL10 x 8 cm - h 23 cm - 3^{7/8} x 3^{1/8} in. - h 9 in.**Meat tenderizer**

Batticarne a pugno

Kotelettklopfen

Aplatisseur

Ablandador de carne

42501-15 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

1,5 Kg - 3,30 lb.

**Poultry shears**

Trinciapollo
Geflügelschere
Coupe volailles
Tijeras aspara aves

18261-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL24 cm - 9^{1/2} in.**Divisible kitchen scissors**

Forbice da cucina, smontabile
Küchenschere, teilbar
Ciseaux cuisine, divisible
Tijeras de cocina, desmontables

18271-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL22,6 cm - 8^{7/8} in.**Lobster cracker**

Pinza aragosta
Hummerzange
Pince à homard
Pinza bogavante

48239-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**38239-00** ARGENTATO SILVERPLATED19,5 cm - 7^{1/2} in.**Bottle opener**

Apribottiglie
Flaschenöffner
Ouvre-bouteilles
Abrebotellas

48278-02 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

20,5 cm - 8 in.

**Lobster pick**

Stiletto aragosta
Hummergabel
Curette à homard
Tenedor bogavante

48238-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**38238-00** ARGENTATO SILVERPLATED20 cm - 7^{3/4} in.**Professional can opener**

Apriscatole professionale
Profi-Dosenöffner
Ouvre-boîte, professionnel
Abrelatas profesional

48220-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL8x7 cm - 3^{1/8} x 2^{3/4} in.**Nut cracker**

Schiaccianoci
Nußknacker
Casse-noix
Cascanueces

48210-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL16 cm - 6^{1/4} in.**Can opener**

Apriscatole
Dosenöffner
Ouvre boîte
Abrelatas

48278-03 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL21 cm - 8^{1/2} in.

ACCESSORIES



Cocktail measuring cup double

MISURINO COCKTAIL, DOPPIO
COCKTAILDOPPELMASS
MESURE À ALCOOL, DOUBLE
MEDIDA BAR, DOBLE

41604-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31604-00 ARGENTATO SILVERPLATED



Boston shaker

Agitatore Boston
Boston Shaker
Boston shaker
Coctelera con vaso

41479-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31479-00 ARGENTATO SILVERPLATED

50 cl. - 16^{5/8} oz.

41479-AA BICCHIERE VETRO MIXING GLASS



Cocktail shaker

Cocktail shaker
Cocktailshaker
Shaker
Coctelera

41480 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31480 ARGENTATO SILVERPLATED

-03 30 cl. - 10^{3/5} oz.

-05 50 cl. - 17^{3/5} oz.



Bar spoon
Cucchiaio agitatore
Barlöffel
Cuiller à bar
Cucharita mezcladora

41605-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



Cocktail spoon
Cucchiaio bibita
Limonadenlöffel
Cuiller à soda
Cuchara refresco

41605-25 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

27,5 cm - 10^{3/4} in.



Corkscrew
Cavatappi
Korkenzieher
Tire-bouchon
Sacachoros multiuso

41699-06 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



Lemon squeezer
Spremilimone
Zitronenpresse
Presse citron
Prensa limones

41606-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31606-00 ARGENTATO SILVERPLATED

12,5 x 6,5 cm - 5 x 2^{1/2} in.



Ice cream scoop, oval
Porzionatore gelato ovale
Eisportionierer, oval
Cuillère à glace, ovale
Cuchara molde para helado, oval

41474-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Ø 5,8 cm - Ø 2^{1/4} in.



Ice cream scoop
Porzionatore gelato
Eisportionierer
Cuillère à glace
Cuchara molde para helado

41473 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-44 Ø 3,9 cm - Ø 1^{1/2} in.
-50 Ø 5 cm - Ø 2 in.
-62 Ø 5,8 cm - Ø 2^{1/4} in.



Champagne stopper
Tappo champagne
Champagner-Verschluss
Bouchon à Champagne
Tapón de champaña

41608-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



Bottle stopper
Copribottiglia
Flaschenverschluss
Bouchon à bouteille
Tapón

56796-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
55796-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 6,5 cm - h 2^{9/16} in.



Cocktail strainer
Colino cocktail
Cocktailsieb
Passoire à cocktail
Colador para cóctel

41603-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31603-00 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 9 cm - Ø 3^{1/2} in.

**Fruit-juice pitcher**

Caraffa prima colazione
Saftkanne
Carafe à jus de fruits
Jarra desayuno

41648-23 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31648-23 ARGENTATO SILVERPLATED

L 2 - 0,53 gal.

RICAMBI SPARE PARTS

41648-AB TUBO PORTA GHIACCIO ICE HOLDER, TUBE
41648-AA CARAFFA PITCHER

**Brandy warmer**

Scaldabrandy
Brandywärmer
Réchaud à brandy
Calentador brandy

31678-00 ARGENTATO SILVERPLATED

h 14,4 cm - h 5^{1/2} in.

**Butter cup with cover, brass knob**

Portaburro con cloche, pomolo ottone
Butterschale mit Deckel, Messingknauf
Beurrier avec cloche, pommeau laiton
Copa mantequilla con cúpula, pomo en latón

41563-07 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31563-07 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 7 cm - Ø 2^{3/4} in.

RICAMBIO SPARE PART

41563-AA PORCELLANA PORCELAIN

**Egg cup**

Portauovo
Eierbecher
Coquetier
Soporte huevos

41598-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31598-00 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 8,4 cm - Ø 3^{1/4} in.

**Caviar flatware**

Posate caviale
KaviarSet, Perlmuttern
Set à caviar, nacre
Servicio caviar, nácar

41518 MADREPERLA MOTHER OF PEARL

-00 SPOON CUCCHIAIO 11,4 cm
-01 SPATULA SPATOLINA 10,2 cm
-02 FORK FORCHETTINA 11,4 cm

**Tea strainer**

Passathè
Teesieb
Passoire à thé
Colador de té

41530-05 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31530-05 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 5 cm - Ø 2 in.

**Tea strainer**

Passathè
Teesieb
Passoire à thé
Colador de té

41530-11 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31530-11 ARGENTATO SILVERPLATED

7 x 11,5 cm - 2^{3/4} x 4^{1/2} in.

**Tea strainer**

Passathè
Teesieb
Passoire à thé
Colador de té

41530-07 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31530-07 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 7,5 cm - Ø 3 in.

**Tea strainer**

Passathè
Teesieb
Passoire à thé
Colador de té

41529-05 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31529-05 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 5 cm - Ø 2 in.



Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Cubo térmico

41504-09 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31504-09 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 9,5 cm h 22,5 cm - Ø 3^{3/4} in. h 8^{7/8} in.



Bottle cooler

Glacette termica
Flaschenkühler
Rafraîchisseur à bouteille
Cubo térmico

41508-10 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Ø 10 cm h 30 cm - Ø 4 in. h 11^{1/4} in.



Ice bucket with tong

Secchio ghiaccio con molla
Eiseimer mit eiszange
Seau à glace avec pince
Cubo hielo con pinza

41513-13

L 2 - 0,53 gal.



Wine bucket

Secchiello vino
Weinküler, acryl
Seau à vin, acrylique
Cubitera para botella, acrilico

44946-02 ACRILICO ACRYLIC



Wine bucket

Secchiello vino
Weinküler, acryl
Seau à vin, acrylique
Cubitera para botella, acrilico

44946-03 ACRILICO ACRYLIC



Wine bucket

Secchiello vino
Weinküler, acryl
Seau à vin, acrylique
Cubitera para botella, acrilico

44946-01 ACRILICO ACRYLIC



Punch bowl, pc

Coppa punch
Punchbowle, PC
Rafraîchisseur, PC
Ponchero, PC

41541-44 POLICARBONATO PC

Ø 44 cm - L 15 - Ø 17^{1/4} in. - 4 gal.



Wine party tub

Secchio champagne
Flaschenkühler, acryl
Rafraîchisseur à bouteilles, acrilique
Ponchero, acrilico

44946-04 ACRILICO ACRYLIC

40 x 28 x 23 cm - 15^{3/4} x 11 x 9 in.



Big wine party tub

Secchio portabottiglie
Flaschenkühler, acryl
Rafraîchisseur à bouteilles, acrilique
Ponchero, acrilico

44946-05 ACRILICO ACRYLIC

43 x 35,5 x 20 cm - 16^{1/4} x 14 x 8 in.

**Table clip for wine bucket**

Supporto secchiello da tavola
Tischbefestigung für Flaschenkühler
Porte-seau à champagne
Coporte cubo mesa

41558-00 CROMATO CHROME PLATED

**Wine basket, full bottle**

Cestino vino, 1 bottiglia
Weinkorb, 1 Flasche
Panier à vin, 1 bouteille
Cesta para 1 botella

31509-01 ARGENTATO SILVERPLATED

**Wine holder**

Versavino a molla
Weingestell
Porte-bouteille
Soporte para botella

41510-08 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31510-08 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 8 cm - Ø 3¹/₄ in.

**Table clip for bag**

Supporto borsa da tavola
Tischbefestigung
Accrode-tout
Colgador de mesa

31559-04
ARGENTATO SILVERPLATED

**Napkin holder, chrome plated wire**

Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero cromado

41617-05 FILO CROMATO CHROME PLATED WIRE

19 x 19 x 6,5 cm - 7¹/₂ x 7¹/₂ x 2¹/₂ in.

per circa 50 tovaglioli about 50 NAPKIN

**Napkin holder, chrome plated wire**

Portatovaglioli in filo cromato
Serviettenhalter, Metall verchromt
Porte-serviettes en fil chromé
Servilletero cromado

41617-15 FILO CROMATO CHROME PLATED WIRE

19 x 19 x 19 cm - 7¹/₂ x 7¹/₂ x 7¹/₂ in.

per circa 150 tovaglioli about 150 NAPKIN

**Cigar ash Tray**

Portasigaro con piattino
Zigarren-Aschenbecher
Cendrier à cigare
Cenizero para puros

38241-14 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

14,5 cm - 5³/₄ in.

**Cigar cutter**

Tagliasigari
Zigarrenscheider
Coupe-cigares
Corta puros

48242-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

15 cm - 6 in.

**Table cigar cutter**

Tagliasigari ghigliottina
Zigarrenscheider
Coupe-cigares
Corta puros

48244-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



Table crumbler

Raccoglibriciole
Krümelsammler
Ramasse-miettes
Recogemigas

42593-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL



Table crumbler

Raccoglibriciole
Krümelsammler
Ramasse-miettes
Recogemigas

41679-23 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
31679-23 ARGENTATO SILVERPLATED

23,5 cm - 9^{1/4} in.



Dish-warmer

Scaldapiatti
Rechaud
Chauffe plats
Calentador de platos

49850-06 220V-650W EUROPEAN STANDARD

6 panels 6 placche 6 Stk. 6 plaques 6 platos
34 x 20 cm h 34 cm - 13^{1/4} x 7^{3/4} in. h 13^{1/4} in.

49850-10 220V-1300W EUROPEAN STANDARD

10 panels 10 placche 10 Stk. 10 plaques 10 platos
34 x 20 cm h 47 cm - 13^{1/4} x 7^{3/4} in. h 18^{1/2} in.



Fruit basket

Cestino agrumi
Obstkorb
Panier à fruits
Cesta para fruta

41611-20 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Ø 21,5 cm h 20 cm - Ø 8^{1/2} in. h 7^{7/8} in.



Bread basket

Cesto pane
Brotschale
Panier à pain
Cesta pan

41629 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-17 Ø 17 cm - Ø 6^{1/4} in.
-20 Ø 20 cm - Ø 7^{3/4} in.
-25 Ø 25 cm - Ø 9^{1/4} in.



Bread basket

Cesto pane
Brotschale
Panier à pain
Cesta pan

66392 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
65392 ARGENTATO SILVERPLATED

-18 18 x 12 cm - 7 x 4^{3/4} in.
-22 22 x 16 cm - 8^{3/5} x 6^{1/3} in.



Saucer

Sottobicchiere
Gläsersteller
Sous-verre
Platito bajo vasos

66359-10 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
65359-10 ARGENTATO SILVERPLATED

10 cm - Ø 3^{3/4} in.



Bottle stand

Sottobottiglia
Flaschenteller
sous-bouteille
Platito bajo botellas

66359-12 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
65359-12 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 12 cm - Ø 4^{3/4} in.



Show plate

Piatto presentazione
Platzteller
Plat de présentation
Plato de presentación

66332-32 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
65332-32 ARGENTATO SILVERPLATED

Ø 32 cm - Ø 12^{3/4} in.

**Milk dispenser**

Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

41900-04 BASE LEGNO BEECH-WOOD BASE23x32 cm - h 42 cm - 9 x 12^{1/2} in. - h 16^{1/2}**Milk dispenser**

Distributore di latte
Milchkanne
Distributeur à lait
Dispensador de leche

41910 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-03 21x32 cm - h 39 cm - 8^{1/4} x 12^{1/2} in. - h 15^{3/8}
-05 23x35 cm - h 52 cm - 9 x 13^{3/4} in. - h 20^{1/2}

**Samovar**

Samovar
Samovar
Samovar
Samovar

49855-05 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

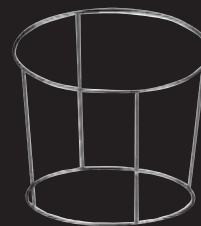
220V-1300W EUROPEAN STANDARD
L 6 - 1,6 gal.

**Truffle slicer**

Tagliatartufi
Trüffelschneider
Coupe-truffes
Corta-trufas

48237-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**55237-00** ARGENTATO SILVERPLATED17 cm - 6^{1/2} in.**Oyster plate**

Piatto frutti di mare
Austernplatte
Plat à huîtres
Fuente de marisco

41592-36 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEELØ 36 cm h 4 cm - Ø 14 in. h 1^{1/2} in.**Oyster tray chrome-plated wire holder**

Supporto in acciaio cromato per Piatto frutti di mare
Austerngestell, verchromt
Support à plateau à huîtres, chromé
Soporte cromado para fuente de mariscos

41593-20 ACCIAIO STAINLESS STEELØ 23 cm h 20 cm - Ø 7^{1/3} in. h 8 in.**Vacuum jug**

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isothermique
Jarra térmica

42401 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-15 L 1,5 - 0,4 gal.
-20 L 2 - 0,53 gal.

**Vacuum jug**

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isothermique
Jarra térmica

42400 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-19 L 1,9 - 0,5 gal.
-25 L 2,5 - 0,66 gal.
-30 L 3 - 0,8 gal.

**Vacuum jug**

Caraffa termica
Thermokanne
Pot isothermique
Jarra térmica

41646 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

-10 L 1 - 0,26 gal.
-15 L 1,5 - 0,4 gal.



Buffet rack

Espositore
Buffet-Ständer
Etagère
Dispensador

41442-23 CROMATO E VETRO
CHROME-PLATE AND GLASS

50 x 50 cm h 18 cm - 19^{5/8} x 19^{5/8} - h 7 in.



Buffet stand, 3 tiers

Alzata, 3 piani
Buffet-Gestell, 3-stöckig
Présentoir, 3 étages
Soporte 3 pisos

41442-03 CROMATO E VETRO
CHROME-PLATE AND GLASS

61x24 cm h 35 cm - 24 x 9^{3/8} - h 13^{3/4} in.



Relish dish

Portasalatini
Vorspeisenteller
Porte-appetizers
Entremesera

42977-04 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

Ø 11 cm h 35 cm - Ø 4^{1/2} h 16 in.



Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de té

41614-36 LEGNO WOOD

31 x 28 cm h 9 cm - 12^{1/4} x 11 - h 3^{1/2} in.



Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de té

41614-35 LEGNO WOOD

31 x 28 cm h 9 cm - 12^{1/4} x 11 - h 3^{1/2} in.

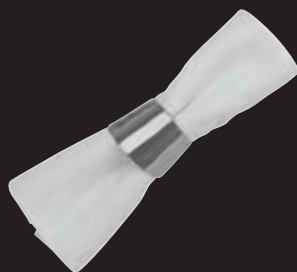


Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de té

41614-33 LEGNO WOOD

33,5 x 20 cm h 9 cm - 13^{1/8} x 7^{7/8} - h 3^{1/2} in.



Napkin holder

Legatovagliolo
Serviettenring
Porte serviette
Servilletero

42955-00 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL
32955-00 ARGENTATO SILVERPLATED



Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de té

41614-34 LEGNO WOOD

33,5 x 20 cm h 9 cm - 13^{1/8} x 7^{7/8} - h 3^{1/2} in.



Tea-box

Scatola portabustine thè
Teebox
Boîte à sachets de thé
Caja para bolsitas de té

41614-22 ACRILICO ACRYLIC

22 x 17 cm h 9 cm - 8^{5/8} x 6^{5/8} - h 3^{1/2} in.

**VERSAILLES - Herbs mill**

Macina erbe
Kräutermühle
Moulin à herbes
Molinillo hierbas

42699E14 ACRILICO ACRYLICh 14 cm - 5^{1/2} in.**VERSAILLES - Chili mill**

Macina peperoncino
Paprikamühle
Moulin à piment
Molinillo chile

42699C14 ACRILICO ACRYLICh 14 cm - 5^{1/2} in.**NANCY - Pepper/salt mill**

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

PEPE PEPPER

42727 ACRILICO ACRYLIC**-12** h 12 cm - 4^{3/4} in.**-18** h 18 cm - 7 in.**-22** h 22 cm - 8^{5/8} in.

SALE SALT

42728 ACRILICO ACRYLIC**-12** h 12 cm - 4^{3/4} in.**-18** h 18 cm - 7 in.**-22** h 22 cm - 8^{5/8} in.

U Select



Paris - Pepper/salt mill

Macina pepe/sale, faggio naturale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

PEPE PEPPER
42665P FAGGIO NATURALE BEECH WOOD

-18 h 18 cm - 7 in.
-22 h 22 cm - 8^{5/8} in.

SALE SALT
42665S FAGGIO NATURALE BEECH WOOD

-18 h 18 cm - 7 in.
-22 h 22 cm - 8^{5/8} in.

U Select



Paris - Pepper/salt mill

Macina pepe/sale
Pfeffer-/Salzmühle
Moulin à poivre/sel
Molinillo pimienta/sal

PEPE PEPPER
42666P FAGGIO CIOCCOLATO CHOCOLATE BEECH WOOD

-18 h 18 cm - 7 in.
-22 h 22 cm - 8^{5/8} in.

SALE SALT
42666S FAGGIO CIOCCOLATO CHOCOLATE BEECH WOOD

-18 h 18 cm - 7 in.
-22 h 22 cm - 8^{5/8} in.



Vittel - Pepper mill

Macina pepe
Pfeffermühle
Moulin à poivre
Molinillo pimienta

42796P ACRILICO ACRYLIC

-16 h 16 cm - 5^{1/2} in.
-23 h 23 cm - 9 in.
-30 h 30 cm - 11^{7/8} in.



Vittel - Salt mill

Macina sale
Salzmühle
Moulin à sel
Molinillo sal

42796S ACRILICO ACRYLIC

-16 h 16 cm - 5^{1/2} in.
-23 h 23 cm - 9 in.
-30 h 30 cm - 11^{7/8} in.

**Tortiera con coperchio**

Cake tray with cover
 Tortenplatte mit Deckel
 Plateau à tarte avec couvercle
 Bandeja tartas con tapa

44947-06

Ø 32 cm h 15 cm - Ø 12^{1/2} in. h 5^{7/8} in.

**Swivelling showplate 3 pieces set**

Vetrina girevole, 3 pezzi
 Kühl-Set drehbar, 3 - tlg.
 Étagère tournante, set 3 pièces
 Juego 3 piezas, giratorio

41429-03

Ø 55 cm h 30 cm - Ø 21^{1/2} in. h 11^{3/4} in.

Swivelling top in beech wood equipped with PE cutting board Ø 161/2 in. and roll-top cover Ø 191/2 in.
 Piano girevole in faggio provvisto di tagliere in polietilene Ø 42 cm e coperchio roll-top Ø 50 cm.
 Tablett und Platte aus 18-10 Edelstahl mit 2 Drehbares Tablett aus Buche
 mit PE-Schneidbrett Ø 42 cm und Rolltop Deckel ausgestattet.
 Étagère tournante en hêtre équipée avec planche à découper Ø 42 cm et couvercle roll-top Ø 50 cm.
 Fuente giratoria en haya, provista de 1 plancha para cortar en polietileno Ø 42 cm y roll-top Ø 50 cm.

**Bread basket**

Cesta pane
 Brotkorb
 Corbeille à pain
 Cesta pan

42967-43 POLYRATTAN

43 x 40 x 25 cm - 17^{3/4} x 15^{3/4} x 9^{3/4} in.

**Bread basket**

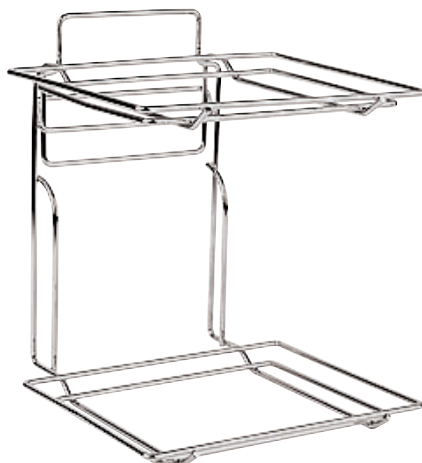
Cesta pane
 Brotkorb
 Corbeille à pain
 Cesta pan

42969-11 POLYRATTAN

h 9,5 cm - GN 1/1 - h 3^{3/4} in.

42965-12 POLYRATTAN

h 8 cm - GN 1/2 - h 3^{1/8} in.

**Frame, 2 tiers**

Supporto cromato 2 piani
 Brotkorb-Gestell, Doppeldecker
 Support chromé, 2 étages
 Estructura cromada, 2 alturas

42965 ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL

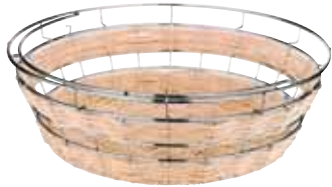
-AA h 42 cm - GN 1/1 - 3^{3/4} in.

-AB h 35 cm - GN 1/2 - 3^{1/8} in.

**Frame + Bread basket**

Supporto cromato + Cesta pane
 Brotkorb-Gestell + Brotkorb
 Support chromé + Corbeille à pain
 Estructura cromada + Cesta pan

42965-AA ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**42965-AB** ACCIAIO 18-10 STAINLESS STEEL**42969-11** POLYRATTAN**42965-12** POLYRATTAN



Buffet bread basket

Cesta pane buffet
Buffet - Brotkorb
Buffet corbeille à pain
Cesta pan, redonda

42966-38 RATTAN

Ø 40 cm - Ø 15^{3/4} in.



Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa rolltop

41447-38 SAN

Ø 38 cm - Ø 15 in.



Buffet bread basket + Roll-top cover

Cesta pane buffet + Coperchio roll-top
Buffet - Brotkorb + Rolltophaube
Buffet corbeille à pain + Couvercle roll-top
Cesta pan, redonda + Tapa rolltop

42966-38 RATTAN

41447-38 SAN



Bread basket

Cesta pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

42967-11 POLYRATTAN

53 x 32 x 9,5 cm - 20^{3/4} x 12^{3/4} x 3^{3/4} in.



Roll-top cover

Coperchio roll-top
Rolltophaube
Couvercle roll-top
Tapa rolltop

41415-11 POLICARBONATO PC

h 17 cm - GN 1/1 - h 6^{1/2} in.



Bread basket + Roll-top cover

Cesta pane + Coperchio roll-top
Brotkorb + Rolltophaube
Corbeille à pain + Couvercle roll-top
Cesta pan + Tapa rolltop

42967-11 POLYRATTAN

41415-11 POLICARBONATO PC



Bread basket

Cesta pane
Brotkorb
Corbeille à pain
Cesta pan

42967-53 POLYRATTAN

53 x 32 x 15,5 cm - 20^{3/4} x 12^{3/4} x 6^{7/8} in.



GN cover

Coperchio GN
GN Kuppelhaube
Couvercle GN
Campana GN

41418-11 PLEXIGLAS PMMA

h 20 cm - GN 1/1 - h 7^{3/4} in.



Bread basket + cover

Cesta pane + Coperchio
Brotkorb + Kuppelhaube
Corbeille à pain + Couvercle
Cesta pan + Campana

42967-53 POLYRATTAN

41418-11 PLEXIGLAS PMMA